



**Euroopan unionin
neuvosto**

**Bryssel, 19. lokakuuta 2018
(OR. en)**

**Toimielinten välinen asia:
2018/0357(NLE)**

**13312/18
ADD 10**

**WTO 264
SERVICES 62
COASI 249**

EHDOTUS

Lähetäjä:	Euroopan komission pääsihteerin puolesta Jordi AYET PUIGARNAU, johtaja
Saapunut:	19. lokakuuta 2018
Vastaanottaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopan unionin neuvoston pääsihteerin
Kom:n asiak. nro:	COM(2018) 692 final – LIITE 7
Asia:	LIITE asiakirjaan Ehdotus neuvoston päätökseksi Euroopan unionin ja Vietnamin sosialistisen tasavallan välisen vapaakauppasopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2018) 692 final – LIITE 7.

Liite: COM(2018) 692 final – LIITE 7

Bryssel 17.10.2018
COM(2018) 692 final

ANNEX 7

LIITE

asiakirjaan

Ehdotus neuvoston päätökseksi

**Euroopan unionin ja Vietnamin sosialistisen tasavallan välisen vapaakauppasopimuksen
allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta**

UNIONIN JULKISTEN HANKINTOJEN SOVELTAMISALA

A JAKSO

KESKUSHALLINNON YKSIKÖT

Ellei tässä liitteessä toisin määrätä, 9 lukua (Julkiset hankinnat) sovelletaan tässä jaksossa lueteltuihin keskushallinnon yksiköihin, kun hankinnan arvioitu arvo on vähintään seuraavien kynnysarvojen mukainen:

D jaksossa tarkoitetut tavarat (tavarat):	130 000 erityisnosto-
oikeutta	

E jaksossa tarkoitetut palvelut (palvelut):	130 000 erityisnosto-
oikeutta	

F jaksossa tarkoitetut rakennusalan palvelut (rakennusalan palvelut):	5 000 000 erityisnosto-
oikeutta	

A. Luettelo Euroopan unionin yksiköistä

1. Euroopan unionin neuvosto
2. Euroopan komissio
3. Euroopan ulkosuhdehallinto (EUH)

B. Luettelo jäsenvaltioiden keskushallinnon yksiköistä

BELGIA

- | | |
|---|--|
| 1. Services publics fédéraux:
SPF Chancellerie du Premier Ministre;
SPF Personnel et Organisation;

SPF Budget et Contrôle de la Gestion;
SPF Technologie de l'Information et de la (Fedict);

SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement;
SPF Intérieur;
SPF Finances;
SPF Mobilité et Transports;
SPF Emploi, Travail et Concertation sociale;
SPF Sécurité Sociale et Institutions publiques de Sécurité Sociale; | 1. Federale Overheidsdiensten:
FOD Kanselarij van de Eerste Minister;
FOD Kanselarij Personeel en Organisatie;
FOD Budget en Beheerscontrole;
FOD Informatie- en Communicatietechnologie Communication (Fedict);
FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking;
FOD Binnenlandse Zaken;
FOD Financiën;
FOD Mobiliteit en Vervoer;
FOD Werkgelegenheid, Arbeid en sociaal overleg;
FOD Sociale Zekerheid en Openbare Instellingen van sociale Zekerheid; |
|---|--|

SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement;	FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;
SPF Justice;	FOD Justitie;
SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie;	FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie;
Ministère de la Défense;	Ministerie van Landsverdediging;
Service public de programmation Intégration sociale, Lutte contre la pauvreté Et Economie sociale;	Programmatorische Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedsbestrijding en sociale Economie;
Service public fédéral de Programmation Développement durable;	Programmatorische federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling;
Service public fédéral de Programmation Politique scientifique;	Programmatorische federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid;
2. Régie des Bâtiments:	2. Regie der Gebouwen:
Office national de Sécurité sociale;	Rijksdienst voor sociale Zekerheid;
Institut national d'Assurance sociales Pour travailleurs indépendants;	Rijksinstituut voor de sociale Verzekeringen der Zelfstandigen;
Institut national d'Assurance Maladie-Invalidité;	Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering;
Office national des Pensions;	Rijksdienst voor Pensioenen;
Caisse auxiliaire d'Assurance Maladie-Invalidité;	Hulpkas voor Ziekte-en Invaliditeitsverzekering;
Fond des Maladies professionnelles;	Fonds voor Beroepsziekten;
Office national de l'Emploi;	Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening;
La Poste ¹	De Post ¹

¹ Joulukuun 24 päivänä 1993 annetun säädöksen mukainen postitoiminta.

БЪЛГАРИЯ/BULGARIA

1. Администрация на Народното събрание (kansalliskokouksen hallinto)
2. Администрация на Президента (presidentin kanslia)
3. Администрация на Министерския съвет (ministerineuvoston hallinto)
4. Конституционен съд (perustuslakituomioistuin)
5. Българска народна банка (Bulgarian keskuspankki)
6. Министерство на външните работи (ulkoasiainministeriö)
7. Министерство на вътрешните работи (sisäministeriö)
8. Министерство на извънредните ситуации (katastrofi- ja onnettomuustilanteita koskevan valtion politiikan ministeriö)
9. Министерство на държавната администрация и административната реформа (valtionhallinnon ja hallintouudistusten ministeriö)
10. Министерство на земеделието и горите (maatalous- ja elintarvikeministeriö)

11. Министерство на здравеопазването (terveysministeriö)
12. Министерство на икономиката и енергетиката (talous- ja energiaministeriö)
13. Министерство на културата (kulttuuriministeriö)
14. Министерство на образованието и науката (opetus- ja tiedeministeriö)
15. Министерство на околната среда и водите (ympäristö- ja vesitalousministeriö)
16. Министерство на отбраната (puolustusministeriö)
17. Министерство на правосъдието (oikeusministeriö)
18. Министерство на регионалното развитие и благоустройството (alueellisen kehityksen ja julkisten hankkeiden ministeriö)
19. Министерство на транспорта (liikenneministeriö)
20. Министерство на труда и социалната политика (työ- ja sosiaaliministeriö)
21. Министерство на финансите (valtiovarainministeriö)

22. държавни агенции, държавни комисии, изпълнителни агенции и други държавни институции, създадени със закон или с постановление на Министерския съвет, които имат функции във връзка с осъществяването на изпълнителната власт (valtion virastot, valtion toimikunnat, toimeenpanovirastot ja muut valtion viranomaiset, jotka on perustettu lailla tai ministerineuvoston määräyksellä ja joilla on täytäntöönpanovallan käyttämiseen liittyvä tehtävä):
23. Агенция за ядрено регулиране (ydinvalvontavirasto)
24. Държавна комисия за енергийно и водно регулиране (valtion energia- ja vesialan sääntelykomissio)
25. Държавна комисия по сигурността на информацията (valtion tietoturvakomissio)
26. Комисия за защита на конкуренцията (kilpailunsuojelukomissio)
27. Комисия за защита на личните данни (henkilötietojen suojelukomissio)
28. Комисия за защита от дискриминация (syöjinnän torjuntaa käsittelevä komissio)
29. Комисия за регулиране на съобщенията (viestintäalan sääntelykomissio)
30. Комисия за финансов надзор (finanssivalvontakomissio)

31. Патентно ведомство на Република България (Bulgarian tasavallan patenttivirasto)
32. Сметна палата на Република България (Bulgarian tasavallan kansallinen tilintarkastusvirasto)
33. Агенция за приватизация (yksityistämisvirasto)
34. Агенция за следприватизационен контрол (yksityistämisen jälkeisestä valvonnasta vastaava virasto)
35. Български институт по метрология (Bulgarian metrologiainstituutti)
36. Държавна агенция "Архиви" (arkistoista vastaava valtion virasto)
37. Държавна агенция "Държавен резерв и военновременни запаси" (varmuus- ja valmiusvarastoista vastaava valtion virasto)
38. Държавна агенция за бежанците (valtion pakolaisvirasto)
39. Държавна агенция за българите в чужбина (ulkomailla asuvien bulgariaalaisten asioita käsittelevä valtion virasto)
40. Държавна агенция за закрила на детето (valtion lastensuojeluvirasto)
41. Държавна агенция за информационни технологии и съобщения (valtion tietotekniikan ja viestinnän virasto)

42. Държавна агенция за метрологичен и технически надзор (metrologisesta ja teknisestä valvonnasta vastaava valtion virasto)
43. Държавна агенция за младежта и спорта (valtion nuoriso- ja urheiluvirasto)
44. Държавна агенция по туризма (valtion matkailuvirasto)
45. Държавна комисия по стоковите борси и тържища (tavarapörsseistä ja markkinapaikoista vastaava valtion komissio)
46. Институт по публична администрация и европейска интеграция (julkishallinnon ja Euroopan yhdentymisen instituutti)
47. Национален статистически институт (kansallinen tilastoinstituutti)
48. Агенция "Митници" (tullilaitos)
49. Агенция за държавна и финансова инспекция (julkistalouden tarkastusvirasto)
50. Агенция за държавни вземания (valtion saatavien perinnästä vastaava virasto)
51. Агенция за социално подпомагане (sosiaalihuoltolaitos)

52. Държавна агенция "Национална сигурност" (kansallisesta turvallisuudesta vastaava valtion virasto)
53. Агенция за хората с увреждания (vammaisasioiden virasto)
54. Агенция по вписванията (rekisterivirasto)
55. Агенция по енергийна ефективност (energiatehokkuusvirasto)
56. Агенция по заетостта (työvoimavirasto)
57. Агенция по геодезия, картография и кадастър (maanmittaus-, kartoitus- ja kiinteistörekisterivirasto)
58. Агенция по обществени поръчки (julkisten hankintojen virasto)
59. Българска агенция за инвестиции (Bulgarian investointivirasto)
60. Главна дирекция "Гражданска въздухоплавателна администрация"
(ilmailuhallinnon pääosasto)
61. Дирекция за национален строителен контрол (kansallinen rakennustarkastus)
62. Държавна комисия по хазарта (valtion rahapelikomissio)

63. Изпълнителна агенция "Автомобилна администрация" (ajoneuvohallinnon toimeenpanovirasto)
64. Изпълнителна агенция "Борба с градушките" (viljelysten suojaamisesta raevaurioilta vastaava toimeenpanovirasto)
65. Изпълнителна агенция "Българска служба за акредитация" (Bulgarian akkreditointipalvelun toimeenpanovirasto)
66. Изпълнителна агенция "Главна инспекция по труда" (yleisen työsuojeluhallinnon toimeenpanovirasto)
67. Изпълнителна агенция "Железопътна администрация" (rautatiehallinnon toimeenpanovirasto)
68. Изпълнителна агенция "Морска администрация" (merenkulkuhallinnon toimeenpanovirasto)
69. Изпълнителна агенция "Национален филмов център" (kansallisen elokuvakeskuksen toimeenpanovirasto)
70. Изпълнителна агенция "Пристанищна администрация" (satamahallinnon toimeenpanovirasto)

71. Изпълнителна агенция "Проучване и поддържане на река Дунав" (Tonavan tutkimisesta ja kunnossapidosta vastaava toimeenpanovirasto)
72. Фонд "Републиканска пътна инфраструктура" (kansallinen infrastruktuurirahasto)
73. Изпълнителна агенция за икономически анализи и прогнози (talousanalyyseistä ja -ennusteista vastaava toimeenpanovirasto)
74. Изпълнителна агенция за насърчаване на малките и средни предприятия (pienien ja keskisuurten yritysten edistämisestä vastaava toimeenpanovirasto)
75. Изпълнителна агенция по лекарствата (lääkealan toimeenpanovirasto)
76. Изпълнителна агенция по лозата и виното (viinialan toimeenpanovirasto)
77. Изпълнителна агенция по околна среда (ympäristöasiain toimeenpanovirasto)
78. Изпълнителна агенция по почвените ресурси (maavaroista vastaava toimeenpanovirasto)
79. Изпълнителна агенция по рибарство и аквакултури (kalastus- ja vesiviljelyalan toimeenpanovirasto)

80. Изпълнителна агенция по селекция и репродукция в животновъдството (valinnasta ja jalostuksesta kotieläintuotannossa vastaava toimeenpanovirasto)
81. Изпълнителна агенция по сортоизпитване, апробация и семеконтрол (kasvilajikkeiden testauksesta, viljelystarkastuksista ja siementarkastuksista vastaava toimeenpanovirasto)
82. Изпълнителна агенция по трансплантация (elinsiirroista vastaava toimeenpanovirasto)
83. Изпълнителна агенция по хидромелиорации (vesitalouden tehostamisesta vastaava toimeenpanovirasto)
84. Комисията за защита на потребителите (kuluttajansuojakomissio)
85. Контролно-техническата инспекция (teknisen valvonnan virasto)
86. Национална агенция за приходите (kansallinen verovirasto)
87. Национална ветеринарномедицинска служба (kansallinen eläinlääkintävirasto)
88. Национална служба за растителна защита (kansallinen kasvinsuojeluvirasto)
89. Национална служба по зърното и фуражите (kansallinen vilja- ja rehuvirasto)

- 90. Държавна агенция по горите (valtion metsävirasto)
- 91. Национална комисия за борба с трафика на хора (kansallinen ihmiskaupan vastainen komissio)
- 92. Национален център за информация и документация (kansallinen tietopalvelukeskus)
- 93. Национален център по радиобиология и радиационна защита (radiobiologian ja säteilysuojelun kansallinen keskus)
- 94. Национална служба за съвети в земеделието (kansallinen maatalouden neuvontapalvelu)

TŠEKKI

- 1. Ministerstvo dopravy (liikenneministeriö)
- 2. Ministerstvo financí (valtiovarainministeriö)
- 3. Ministerstvo kultury (kulttuuriministeriö)
- 4. Ministerstvo obrany (puolustusministeriö)
- 5. Ministerstvo pro místní rozvoj (aluekehitysministeriö)

6. Ministerstvo práce a sociálních věcí (työ- ja sosiaaliministeriö)
7. Ministerstvo průmyslu a obchodu (kauppa- ja teollisuusministeriö)
8. Ministerstvo spravedlnosti (oikeusministeriö)
9. Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy (opetus-, nuoriso- ja urheiluministeriö)
10. Ministerstvo vnitra (sisäministeriö)
11. Ministerstvo zahraničních věcí (ulkoasiainministeriö)
12. Ministerstvo zdravotnictví (terveysministeriö)
13. Ministerstvo zemědělství (maatalousministeriö)
14. Ministerstvo životního prostředí (ympäristöministeriö)
15. Poslanecká sněmovna PČR (Tšekin tasavallan parlamentin edustajainhuone)
16. Poslanecká sněmovna PČR (Tšekin tasavallan parlamentin senaatti)
17. Kancelář prezidenta (presidentin kanslia)

18. Český statistický úřad (Tšekin tilastovirasto)
19. Český úřad zeměměřičský a katastrální (Tšekin maanmittaus-, kartoitus- ja kiinteistörekisterivirasto)
20. Úřad průmyslového vlastnictví (teollisoikeusvirasto)
21. Úřad pro ochranu osobních údajů (tietosuojavirasto)
22. Bezpečnostní informační služba (turvallisuuustietopalvelu)
23. Národní bezpečnostní úřad (kansallinen turvallisuusviranomainen)
24. Česká akademie věd (Tšekin tasavallan tiedeakatemia)
25. Vězeňská služba (vankeinhoitolaitos)
26. Český báňský úřad (Tšekin kaivosviranomainen)
27. Úřad pro ochranu hospodářské soutěže (kilpailunsuojeluvirasto)
28. Správa státních hmotných rezerv (valtion materiaalivarastojen hallintovirasto)

29. Státní úřad pro jadernou bezpečnost (valtion ydinturvallisuusvirasto)
30. Energetický regulační úřad (energia-alan sääntelyvirasto)
31. Úřad vlády České republiky (Tšekin tasavallan hallituksen kanslia)
32. Ústavní soud (perustuslakituomioistuin)
33. Nejvyšší soud (korkein oikeus)
34. Nejvyšší správní soud (korkein hallinto-oikeus)
35. Nejvyšší státní zastupitelství (ylimmän syyttäjän virasto)
36. Nejvyšší kontrolní úřad (tilintarkastusvirasto)
37. Kancelář Veřejného ochránce práv (oikeusasiamiehen virasto)
38. Grantová agentura České republiky (Tšekin tasavallan tutkimusapurahavirasto)
39. Státní úřad inspekce práce (valtion työsuojeluvirasto)

40. Český telekomunikační úřad (Tšekin televiestintävirasto)

41. Ředitelství silnic a dálnic ČR (ŘSD) (Tšekin tasavallan maantie- ja moottoritievirasto)

TANSKA

1. Folketinget — Tanskan parlamentti, Rigsrevisionen — kansallinen tilintarkastusvirasto

2. Statsministeriet — valtioneuvoston kanslia

3. Udenrigsministeriet — ulkoasiainministeriö

4. Beskæftigelsesministeriet — työministeriö

5 styrelser og institutioner — 5 virastoa ja laitosta

5. Domstolsstyrelsen — tuomioistuinten hallinto

6. Finansministeriet — valtiovarainministeriö

5 styrelser og institutioner — 5 virastoa ja laitosta

7. Forsvarsministeriet — puolustusministeriö

5 styrelser og institutioner — 5 virastoa ja laitosta

8. Ministeriet for Sundhed og Forebyggelse — terveystministeriö

Adskillige styrelser og institutioner, herunder Statens Serum Institut — useita virastoja ja laitoksia, muun muassa Statens Serum Institut

9. Justitsministeriet — oikeusministeriö

Rigspolitichefen, anklagemyndigheden samt 1 direktorat og et antal styrelser — poliisiylijohtaja, 1 keskusvirasto sekä joukko muita virastoja

10. Kirkeministeriet — kirkkoministeriö

10 stiftsøvrigheder — 10 hiippakuntaviranomaista

11. Kulturministeriet — kulttuuriministeriö

4 styrelser samt et antal statsinstitutioner — virasto ja joukko laitoksia

12. Miljøministeriet — ympäristöministeriö

5 styrelser — 5 virastoa

13. Ministeriet for Flygtninge, Indvandrere og Integration — pakolais-, maahanmuutto- ja kotouttamisasiainministeriö

1 styrelse — 1 virasto

14. Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri — elintarvike-, maatalous- ja kalastusministeriö

4 direktorater og institutioner — 4 virastoa ja laitosta

15. Ministeriet for Videnskab, Teknologi og Udvikling — tiede-, teknologia- ja innovointiministeriö

Adskillige styrelser og institutioner, Forskningscenter Risø og Statens uddannelsesbygninger — useita virastoja ja laitoksia, muun muassa Risø'n tutkimuskeskus sekä Tanskan valtion tutkimus- ja koulutuslaitoksia

16. Skatteministeriet — veroministeriö

1 styrelse og institutioner — 1 virasto ja useita laitoksia

17. Velfærdsministeriet — hyvinvointiministeriö

3 styrelse og institutioner — 3 virastoa ja useita laitoksia

18. Transportministeriet — liikenneministeriö

7 styrelser og institutioner, herunder Øresundsbrokonsoortiet — 7 virastoa ja laitosta, muun muassa Øresundsbrokonsoortiet

19. Undervisningsministeriet — opetusministeriö

3 styrelser, 4 undervisningsinstitutioner og 5 andre institutioner — 3 virastoa, 4 oppilaitosta ja 5 muuta laitosta

20. Økonomi- og Erhvervsministeriet — talous- ja elinkeinoministeriö

Adskillige styrelser og institutioner — useita virastoja ja laitoksia

21. Klima- og Energiministeriet — ilmasto- ja energiaministeriö

3 styrelser og institutioner — 3 virastoa ja laitosta

SAKSA

1.	Liittovaltion ulkoasiainministeriö	Auswärtiges Amt
2.	Liittokanslerinvirasto	Bundeskanzleramt
3.	Liittovaltion työ- ja sosiaaliministeriö	Bundesministerium für Arbeit und Soziales
4.	Liittovaltion opetus- ja tutkimusministeriö	Sosiaaliministeriö Saksan liittotasavalta
5.	Liittovaltion elintarvike-, maatalous- ja kuluttajansuojaministeriö	Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
6.	Liittovaltion valtiovarainministeriö	Bundesministerium der Finanzen
7.	Liittovaltion sisäministeriö (ainoastaan siviilitarvikkeet)	Bundesministerium des Innern
8.	Liittovaltion terveystieteiden ministeriö	Bundesministerium für Gesundheit, Bonn
9.	Liittovaltion perhe-, vanhus-, nais- ja nuorisosiainministeriö	Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend
10.	Liittovaltion oikeusministeriö	Bundesministerium der Justiz
11.	Liittovaltion liikenne-, rakennus- ja kaupunkikehitysministeriö	Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung
12.	Liittovaltion talous- ja teknologiaministeriö	Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie
13.	Liittovaltion taloudellisen yhteistyön ja kehityksen ministeriö	Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
14.	Liittovaltion puolustusministeriö	Bundesministerium der Verteidigung
15.	Liittovaltion ympäristö-, luonnonsuojelu- ja ydinturvallisuusministeriö	Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit

VIRO

1. Vabariigi Presidendi Kantselei (Viron tasavallan presidentin kanslia)
2. Eesti Vabariigi Riigikogu (Viron tasavallan parlamentti)
3. Eesti Vabariigi Riigikohus (Viron tasavallan korkein oikeus)
4. Riigikontroll (Viron tasavallan tilintarkastusvirasto)
5. Õiguskantsler (oikeuskansleri)
6. Riigikantselei (valtionevoston kanslia)
7. Rahvusarhiiv (kansallisarkisto)
8. Haridus- ja Teadusministeerium (opetus- ja tutkimusministeriö)
9. Justiitsministeerium (oikeusministeriö)
10. Kaitseministeerium (puolustusministeriö)
11. Keskkonnaministeerium (ympäristöministeriö)
12. Kultuuriministeerium (kulttuuriministeriö)

13. Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium (talous- ja viestintäministeriö)
14. Põllumajandusministeerium (maatalousministeriö)
15. Rahandusministeerium (valtiovarainministeriö)
16. Siseministeerium (sisäministeriö)
17. Sotsiaalministeerium (sosiaaliministeriö)
18. Välisministeerium (ulkoasiainministeriö)
19. Keeleinspeksioon (kielilain noudattamista valvova virasto)
20. Riigiprokuratuur (syyttäjänvirasto)
21. Teabeamet (tiedustelupalvelu)
22. Maa-amet (maankäyttövirasto)
23. Keskkonnainspeksioon (ympäristövirasto)
24. Metsakaitse- ja Metsauuenduskeskus (metsiensuojelu- ja metsänhoitokeskus)

25. Muinsuskaitseamet (Viron museovirasto)
26. Patendiamet (patenttivarasto)
27. Tehnilise Järelevalve Amet (teknisen valvonnan virasto)
28. Tarbijakaitseamet (kuluttajansuojalautakunta)
29. Riigihangete Amet (julkisten hankintojen virasto)
30. Taimetoodangu Inspektsioon (kasvintuotannon tarkastuslaitos)
31. Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet (maatalouden rekisteri- ja tietovirasto)
32. Veterinaar- ja Toiduamet (eläinlääkintä- ja elintarvikevirasto)
33. Konkurentsiamet (kilpailuviranomainen)
34. Maksu- ja Tolliamet (vero- ja tullihallinto)
35. Statistikaamet (tilastovirasto)
36. Kaitsepolitseiamet (turvallisuuspoliisi)

37. Kodakondsus- ja Migratsiooniamet (kansalaisuus- ja maahanmuuttovirasto)
38. Piirivalveamet (rajavartiolaitos)
39. Politseiamet (poliisihallitus)
40. Eesti Kohtuekspertiisi ja Instituut (rikostekniikan palvelukeskus)
41. Keskkriminaalpolitsei (keskusrikospoliisi)
42. Päästeamet (pelastuslaitos)
43. Andmekaitse Inspeksioon (tietosuojaviranomainen)
44. Ravimiamet (valtion lääkevirasto)
45. Sotsiaalkindlustusamet (sosiaalivakuutushallitus)
46. Tööturuamet (työmarkkinahallitus)
47. Tervishoiuamet (terveyshallitus)
48. Tervisekaitseinspeksioon (terveydensuojelun tarkastuslaitos)
49. Tööinspeksioon (työsuojeluviranomainen)

50. Lennuamet (ilmailulaitos)
51. Maanteeamet (tielaitos)
52. Veeteede Amet (merenkululaitos)
53. Julgestuspolitsei (lainvalvontaviranomaisena toimiva poliisiyksikkö)
54. Kaitseressursside Amet (puolustusvoimien resurssivirasto)
55. Kaitsevæe Logistikkakeskus (puolustusvoimien logistiikkakeskus)

IRLANTI

1. President's Establishment
2. Houses of the Oireachtas — [Parliament]
3. Department of the Taoiseach — [Prime Minister]
4. Central Statistics Office
5. Department of Finance
6. Office of the Comptroller and Auditor General
7. Office of the Revenue Commissioners

8. Office of Public Works
9. State Laboratory
10. Office of the Attorney General
11. Office of the Director of Public Prosecutions
12. Valuation Office
13. Commission for Public Service Appointments
14. Office of the Ombudsman
15. Chief State Solicitor's Office
16. Department of Justice, Equality and Law Reform
17. Courts Service
18. Prisons Service
19. Office of the Commissioners of Charitable Donations and Bequests
20. Department of the Environment, Heritage and Local Government
21. Department of Education and Science
22. Department of Communications, Energy and Natural Resources

23. Department of Agriculture, Fisheries and Food
24. Department of Transport
25. Department of Health and Children
26. Department of Enterprise, Trade and Employment
27. Department of Arts, Sports and Tourism
28. Department of Defence
29. Department of Foreign Affairs
30. Department of Social and Family Affairs
31. Department of Community, Rural and Gaeltacht — [Gaelic speaking regions] Affairs
32. Arts Council
33. National Gallery

KREIKKA

1. Υπουργείο Εσωτερικών (sisäministeriö)
2. Υπουργείο Εξωτερικών (ulkoasiainministeriö)

3. Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών (talous- ja valtiovarainministeriö)
4. Υπουργείο Ανάπτυξης (kehitysministeriö)
5. Υπουργείο Δικαιοσύνης (oikeusministeriö)
6. Υπουργείο Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων (opetus- ja uskontoministeriö)
7. Υπουργείο Πολιτισμού (kulttuuriministeriö)
8. Υπουργείο Υγείας και Κοινωνικής Αλληλεγγύης (terveysasioiden ja sosiaalisen yhteisvastuun ministeriö)
9. Υπουργείο Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων (ympäristön ja aluesuunnittelun sekä yleisten töiden ministeriö)
10. Υπουργείο Απασχόλησης και Κοινωνικής Προστασίας (työllisyyden ja sosiaalisen suojelun ministeriö)
11. Υπουργείο Μεταφορών και Επικοινωνιών (liikenne- ja viestintäministeriö)
12. Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων (maaseudun kehittämis- ja elintarvikeministeriö)

13. Υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας, Αιγαίου και Νησιωτικής Πολιτικής
(kauppamerenkulun, Egeanmeren asioiden ja saaristopolitiikan ministeriö)
14. Υπουργείο Μακεδονίας- Θράκης (Makedonian ja Traakian ministeriö)
15. Γενική Γραμματεία Επικοινωνίας (viestintävirasto)
16. Γενική Γραμματεία Ενημέρωσης (tiedotusvirasto)
17. Γενική Γραμματεία Νέας Γενιάς (nuorisoasiainvirasto)
18. Γενική Γραμματεία Ισότητας (tasa-arvonvirasto)
19. Γενική Γραμματεία Κοινωνικών Ασφαλίσεων (sosiaaliturvavirasto)
20. Γενική Γραμματεία Απόδημου Ελληνισμού (ulkomailla asuvien kreikkalaisten asioita käsittelevä virasto)
21. Γενική Γραμματεία Βιομηχανίας (teollisuusvirasto)
22. Γενική Γραμματεία Έρευνας και Τεχνολογίας (tutkimus- ja teknologiavirasto)

23. Γενική Γραμματεία Αθλητισμού (urheiluvirasto)
24. Γενική Γραμματεία Δημοσίων Έργων (julkisten töiden virasto)
25. Γενική Γραμματεία Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας Ελλάδος (Kreikan tilastovirasto)
26. Εθνικό Συμβούλιο Κοινωνικής Φροντίδας (kansallinen hyvinvointineuvosto)
27. Οργανισμός Εργατικής Κατοικίας (työntekijöiden asuntoasioista vastaava virasto)
28. Εθνικό Τυπογραφείο (valtion kirjapaino)
29. Γενικό Χημείο του Κράτους (valtionlaboratorio)
30. Ταμείο Εθνικής Οδοποιίας (kansallinen tienrakennusrahasto)
31. Εθνικό Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών (Ateenan yliopisto)
32. Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης (Thessalonikin yliopisto)
33. Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης (Traakian yliopisto)
34. Πανεπιστήμιο Αιγαίου (Egean yliopisto)

35. Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων (Ioanninan yliopisto)
36. Πανεπιστήμιο Πατρών (Patraksen yliopisto)
37. Πανεπιστήμιο Μακεδονίας (Makedonian yliopisto)
38. Πολυτεχνείο Κρήτης (Kreetan teknillinen yliopisto)
39. Σιβιτανίδειος Δημόσια Σχολή Τεχνών και Επαγγελματιών (Sivitanidioksen teknillinen oppilaitos)
40. Αιγινήτειο Νοσοκομείο (Aiginition sairaala)
41. Αρεταίειο Νοσοκομείο (Areteion sairaala)
42. Εθνικό Κέντρο Δημόσιας Διοίκησης (kansallinen julkisen hallinnon keskus)
43. Οργανισμός Διαχείρισης Δημοσίου Υλικού (A.E. julkisen materiaalin hallintavirasto)
44. Οργανισμός Γεωργικών Ασφαλίσεων (viljelijöiden vakuutuslaitos)
45. Οργανισμός Σχολικών Κτιρίων (koulurakennusvirasto)
46. Γενικό Επιτελείο Στρατού (maavoimien esikunta)

- 47. Γενικό Επιτελείο Ναυτικού (merivoimien esikunta)
- 48. Γενικό Επιτελείο Αεροπορίας (ilmavoimien esikunta)
- 49. Ελληνική Επιτροπή Ατομικής Ενέργειας (Kreikan atomienergiakomissio)
- 50. Γενική Γραμματεία Εκπαίδευσης Ενηλίκων (jatko- ja täydennyskoulutusvirasto)
- 51. Γενική Γραμματεία Εμπορίου (kauppapoliittinen pääsihteeristö)
- 52. Ελληνικά Ταχυδρομεία (Kreikan posti (EL. TA))

ESPAÑA

Presidencia de Gobierno

Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación

Ministerio de Justicia

Ministerio de Defensa

Ministerio de Economía y Hacienda

Ministerio del Interior

Ministerio de Fomento

Ministerio de Educación y Ciencia

Ministerio de Industria, Turismo y Comercio

Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales

Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación

Ministerio de la Presidencia

Ministerio de Administraciones Públicas

Ministerio de Cultura

Ministerio de Sanidad y Consumo

Ministerio de Medio Ambiente

Ministerio de Vivienda

RANSKA

1. Ministères

Services du Premier ministre

Ministère chargé de la santé, de la jeunesse et des sports

Ministère chargé de l'intérieur, de l'outre-mer et des collectivités territoriales

Ministère chargé de la justice

Ministère chargé de la défense

Ministère chargé des affaires étrangères et européennes

Ministère chargé de l'éducation nationale

Ministère chargé de l'économie, des finances et de l'emploi

Secrétariat d'Etat aux transports

Secrétariat d'Etat aux entreprises et au commerce extérieur

Ministère chargé du travail, des relations sociales et de la solidarité

Ministère chargé de la culture et de la communication

Ministère chargé du budget, des comptes publics et de la fonction publique

Ministère chargé de l'agriculture et de la pêche

Ministère chargé de l'enseignement supérieur et de la recherche

Ministère chargé de l'écologie, du développement et de l'aménagement durables

Secrétariat d'Etat à la fonction publique

Ministère chargé du logement et de la ville

Secrétariat d'Etat à la coopération et à la francophonie

Secrétariat d'Etat à l'outre-mer

Secrétariat d'Etat à la jeunesse et aux sports et de la vie associative

Secrétariat d'Etat aux anciens combattants

Ministère chargé de l'immigration, de l'intégration, de l'identité nationale et du co-développement

Secrétariat d'Etat en charge de la prospective et de l'évaluation des politiques publiques

Secrétariat d'Etat aux affaires européennes

Secrétariat d'Etat aux affaires étrangères et aux droits de l'homme

Secrétariat d'Etat à la consommation et au tourisme

Secrétariat d'Etat à la politique de la ville

Secrétariat d'Etat à la solidarité

Secrétariat d'Etat en charge de l'emploi

Secrétariat d'Etat en charge du commerce, de l'artisanat, des PME, du tourisme et des services

Secrétariat d'Etat en charge du développement de la région-capitale

Secrétariat d'Etat en charge de l'aménagement du territoire

2. Etablissements publics nationaux

Académie de France à Rome

Académie de marine

Académie des sciences d'outre-mer

Agence Centrale des Organismes de Sécurité Sociale (A.C.O.S.S.)

Agences de l'eau

Agence Nationale de l'Accueil des Etrangers et des migrations

Agence nationale pour l'amélioration des conditions de travail (ANACT)

Agence nationale pour l'amélioration de l'habitat (ANAH)

Agence Nationale pour la Cohésion Sociale et l'Egalité des Chances

Agence nationale pour l'indemnisation des français d'outre-mer (ANIFOM)

Assemblée permanente des chambres d'agriculture (APCA)

Bibliothèque nationale de France

Bibliothèque nationale et universitaire de Strasbourg

Caisse des Dépôts et Consignations

Caisse nationale des autoroutes (CNA)

Caisse nationale militaire de sécurité sociale (CNMSS)

Caisse de garantie du logement locatif social

Casa de Velasquez

Centre d'enseignement zootechnique

Centre hospitalier national des Quinze-Vingts

Centre international d'études supérieures en sciences agronomiques (Montpellier Sup Agro)

Centre des liaisons européennes et internationales de sécurité sociale

Centre des Monuments Nationaux

Centre national d'art et de culture Georges Pompidou

Centre national de la cinématographie

Institut national supérieur de formation et de recherche pour l'éducation des jeunes handicapés et les enseignements adaptés

Centre National d'Etudes et d'expérimentation du machinisme agricole, du génie rural, des eaux et des forêts (CEMAGREF)

Ecole nationale supérieure de Sécurité Sociale

Centre national du livre

Centre national de documentation pédagogique

Centre national des œuvres universitaires et scolaires (CNOUS)

Centre national professionnel de la propriété forestière

Centre National de la Recherche Scientifique (C.N.R.S)

Centres d'éducation populaire et de sport (CREPS)

Centres régionaux des œuvres universitaires (CROUS)

Collège de France

Conservatoire de l'espace littoral et des rivages lacustres

Conservatoire National des Arts et Métiers

Conservatoire national supérieur de musique et de danse de Paris

Conservatoire national supérieur de musique et de danse de Lyon

Conservatoire national supérieur d'art dramatique

Ecole centrale de Lille

Ecole centrale de Lyon

École centrale des arts et manufactures

École française d'archéologie d'Athènes

École française d'Extrême-Orient

École française de Rome

École des hautes études en sciences sociales

École nationale d'administration

École nationale de l'aviation civile (ENAC)

École nationale des Chartes

École nationale d'équitation

Ecole Nationale du Génie de l'Eau et de l'environnement de Strasbourg

Écoles nationales d'ingénieurs

Ecole nationale d'ingénieurs des industries des techniques agricoles et alimentaires de
Nantes

Écoles nationales d'ingénieurs des travaux agricoles

École nationale de la magistrature

Écoles nationales de la marine marchande

École nationale de la santé publique (ENSP)

École nationale de ski et d'alpinisme

École nationale supérieure des arts décoratifs

École nationale supérieure des arts et industries textiles Roubaix

Écoles nationales supérieures d'arts et métiers

École nationale supérieure des beaux-arts

École nationale supérieure de céramique industrielle

École nationale supérieure de l'électronique et de ses applications (ENSEA)

Ecole Nationale Supérieure des Sciences de l'information et des bibliothécaires

Écoles nationales vétérinaires

École nationale de voile

Écoles normales supérieures

École polytechnique

École de viticulture — Avize (Marne)

Etablissement national d'enseignement agronomique de Dijon

Établissement national des invalides de la marine (ENIM)

Établissement national de bienfaisance Koenigswarter

Fondation Carnegie

Fondation Singer-Polignac

Haras nationaux

Hôpital national de Saint-Maurice

Institut français d'archéologie orientale du Caire

Institut géographique national

Institut National des Appellations d'origine

Institut National d'enseignement supérieur et de recherche agronomique et agroalimentaire de Rennes

Institut National d'Etudes Démographiques (I.N.E.D)

Institut National d'Horticulture

Institut National de la jeunesse et de l'éducation populaire

Institut national des jeunes aveugles — Paris

Institut national des jeunes sourds — Bordeaux

Institut national des jeunes sourds — Chambéry

Institut national des jeunes sourds — Metz

Institut national des jeunes sourds — Paris

Institut national de physique nucléaire et de physique des particules (I.N.P.N.P.P)

Institut national de la propriété industrielle

Institut National de la Recherche Agronomique (I.N.R.A)

Institut National de la Recherche Pédagogique (I.N.R.P)

Institut National de la Santé et de la Recherche Médicale (I.N.S.E.R.M)

Institut National des Sciences de l'Univers

Institut National des Sports et de l'Education Physique

Instituts nationaux polytechniques

Instituts nationaux des sciences appliquées

Institut national de recherche en informatique et en automatique (INRIA)

Institut national de recherche sur les transports et leur sécurité (INRETS)

Institut de Recherche pour le Développement

Instituts régionaux d'administration

Institut des Sciences et des Industries du vivant et de l'environnement (Agro Paris Tech)

Institut supérieur de mécanique de Paris

Institut Universitaires de Formation des Maîtres

Musée de l'armée

Musée Gustave-Moreau

Musée national de la marine

Musée national J.-J.-Henner

Musée national de la Légion d'honneur

Musée de la Poste

Muséum National d'Histoire Naturelle

Musée Auguste-Rodin

Observatoire de Paris

Office français de protection des réfugiés et apatrides

Office National des Anciens Combattants et des Victimes de Guerre (ONAC)

Office national de la chasse et de la faune sauvage

Office National de l'eau et des milieux aquatiques

Office national d'information sur les enseignements et les professions (ONISEP)

Office universitaire et culturel français pour l'Algérie

Palais de la découverte

Parcs nationaux

Universités

3. Autre organisme public national

Union des groupements d'achats publics (UGAP)

Agence Nationale pour l'emploi (A.N.P.E)

Autorité indépendante des marchés financiers

Caisse Nationale des Allocations Familiales (CNAF)

Caisse Nationale d'Assurance Maladie des Travailleurs Salariés (CNAMS)

Caisse Nationale d'Assurance-Vieillesse des Travailleurs Salariés (CNAVTS)

4. Institutions, autorités et juridictions indépendantes:

Présidence de la République

KROATIA

Hrvatski sabor (Kroatian parlamentti)

Predsjednik Republike Hrvatske (Kroatian tasavallan presidentti)

Ured predsjednika Republike Hrvatske (Kroatian tasavallan presidentin kanslia)

Ured predsjednika Republike Hrvatske po prestanku obnašanja dužnosti (Kroatian tasavallan presidentin kanslia virkakauden päätyttyä)

Vlada Republike Hrvatske (Kroatian tasavallan hallitus)

Ured predsjednika Republike Hrvatske (Kroatian tasavallan hallituksen virastot)

Ministarstvo gospodarstva (talousministeriö)

Ministarstvo regionalnoga razvoja i fondova Europske unije (aluekehityksestä ja EU:n varojen käytöstä vastaava ministeriö)

Ministarstvo financija (valtiovarainministeriö)

Ministarstvo obrane (puolustusministeriö)

Ministarstvo vanjskih i europskih poslova (ulko- ja Eurooppa-asioiden ministeriö)

Ministarstvo unutarnjih poslova (sisäministeriö)

Ministarstvo pravosuđa (oikeusministeriö)

Ministarstvo uprave (julkisesta hallinnosta vastaava ministeriö)

Ministarstvo poduzetništva i obrta (yrittäjyydestä ja käsiteollisuudesta vastaava ministeriö)

Ministarstvo rada i mirovinskog sustava (työllisyysasioista ja eläkejärjestelmästä vastaava ministeriö)

Ministarstvo pomorstva, prometa i infrastrukture (meriasiaain, liikenne- ja infrastruktuuriministeriö)

Ministarstvo poljoprivrede (maatalousministeriö)

Ministarstvo turizma (matkailuministeriö)

Ministarstvo zaštite okoliša i prirode (ympäristöasioista ja luonnonsuojelusta vastaava ministeriö)

Ministarstvo graditeljstva i prostornoga uređenja (rakennus- ja aluesuunnitteluministeriö)

Ministarstvo branitelja (veteraanasioista vastaava ministeriö)

Ministarstvo socijalne politike i mladih (sosiaalipolitiikasta ja nuorisoasioista vastaava ministeriö)

Ministarstvo zdravlja (terveysministeriö)

Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta (tiede-, koulutus- ja urheiluministeriö)

Ministarstvo kulture (kulttuuriministeriö)

državne upravne organizacije (valtionhallinnon organisaatiot)

Uredi državne uprave u županijama (kunnalliset valtionhallintovirastot)

Ustavni sud Republike Hrvatske (Kroatian tasavallan perustuslakituomioistuim)

Vrhovni sud Republike Hrvatske (Kroatian tasavallan korkein oikeus)

Sudovi (tuomioistuimet)

Državno sudbeno vijeće (Kroatian tuomarineuvosto)

Državna odvjetništva (valtion syyttäjän virastot)

Državnoodvjetničko vijeće (Kroatian valtion syyttäjäneuvosto)

Pravobraniteljstva (oikeusasiamiehen toimistot)

Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave (julkisten hankintamenettelyjen valvontakomitea)

Hrvatska narodna banka (Kroatian keskuspankki)

Državne agencije i uredi (valtion virastot ja toimistot)

Državni ured za reviziju (valtion tilintarkastusvirasto)

ITALIA

I. Hankintaelimet:

1. Presidenza del Consiglio dei Ministri (ministerineuvoston kanslia)
2. Ministero degli Affari Esteri (ulkoasiainministeriö)
3. Ministero dell'Interno (sisäministeriö)

4. Ministero della Giustizia e Uffici giudiziari (esclusi i giudici di pace)
(oikeusministeriö ja tuomarien toimistot (muut kuin giudici di pace))
5. Ministero della Difesa (puolustusministeriö)
6. Ministero dell'Economia e delle Finanze (talous- ja valtiovarainministeriö)
7. Ministero dello Sviluppo Economico (talouskehitysministeriö)
8. Ministero del Commercio internazionale (kansainvälisen kaupan ministeriö)
9. Ministero delle Comunicazioni (viestintäministeriö)
10. Ministero delle Politiche Agricole e Forestali (maa- ja metsätalouspolitiikasta vastaava ministeriö)
11. Ministero dell'Ambiente e Tutela del Territorio e del Mare (ympäristö-, maa- ja meriministeriö)
12. Ministero delle Infrastrutture (infrastruktuuriministeriö)
13. Ministero dei Trasporti (liikenneministeriö)
14. Ministero del Lavoro e delle politiche sociali e della Previdenza sociale (työ-, sosiaalipolitiikka- ja sosiaaliturvaministeriö)

15. Ministero della Solidarietà sociale (sosiaalisen yhteisvastuun ministeriö)
16. Ministero della Salute (terveysministeriö)
17. Ministero dell' Istruzione dell' università e della ricerca (opetus-, yliopisto- ja tutkimusministeriö)
18. Ministero per i Beni e le Attività culturali comprensivo delle sue articolazioni periferiche (kulttuuriperintö- ja kulttuuriministeriö ja sen alaiset yksiköt)

II. Muut kansalliset julkiset elimet:

CONSIP (Concessionaria Servizi Informatici Pubblici)¹

KYPROS

1. a) Προεδρία και Προεδρικό Μέγαρο (presidentti ja presidentin palatsi)
b) Γραφείο Συντονιστή Εναρμόνισης (harmonisointikoordinaattorin toimisto)
2. Υπουργικό Συμβούλιο (ministerineuvosto)
3. Βουλή των Αντιπροσώπων (edustajainhuone)

¹ Toimii koko Italian valtionhallinnon hankintayksikkönä.

4. Δικαστική Υπηρεσία (oikeuslaitos)
5. Νομική Υπηρεσία της Δημοκρατίας (tasavallan lainvalvontayksikkö)
6. Ελεγκτική Υπηρεσία της Δημοκρατίας (tasavallan tilintarkastusvirasto)
7. Επιτροπή Δημόσιας Υπηρεσίας (julkisen palvelun komissio)
8. Επιτροπή Εκπαιδευτικής Υπηρεσίας (opetusalan valvontaelin)
9. Γραφείο Επιτρόπου Διοικήσεως (oikeusasiamiehen toimisto)
10. Επιτροπή Προστασίας Ανταγωνισμού (kilpailunsuojelukomissio)
11. Υπηρεσία Εσωτερικού Ελέγχου (sisäisen tarkastuksen virasto)
12. Γραφείο Προγραμματισμού (suunnitteluvirasto)
13. Γενικό Λογιστήριο της Δημοκρατίας (varainhoitohallinto)
14. Γραφείο Επιτρόπου Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα (tietosuojavirasto)

15. Γραφείο Εφόρου Δημοσίων Ενισχύσεων (valtiontukivirasto)
16. Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών (tarjousten arvioinnista vastaava elin)
17. Υπηρεσία Εποπτείας και Ανάπτυξης Συνεργατικών Εταιρειών (osuuskuntien valvonnasta ja kehittämisestä vastaava viranomainen)
18. Αναθεωρητική Αρχή Προσφύγων (pakolaishakemusten arviointielin)
19. Υπουργείο Άμυνας (puolustusministeriö)
20.
 - a) Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος (maatalous-, luonnonvara- ja ympäristöministeriö)
 - b) Τμήμα Γεωργίας (maatalousosasto)
 - c) Κτηνιατρικές Υπηρεσίες (eläinlääkintäpalvelut)
 - d) Τμήμα Δασών (metsäosasto)
 - e) Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων (vesivarojen kehittämisestä vastaava osasto)
 - f) Τμήμα Γεωλογικής Επισκόπησης (geologisesta tutkimuksesta vastaava osasto)

- g) Μετεωρολογική Υπηρεσία (sääpalvelu)
 - h) Τμήμα Αναδασμού (kiinteistöjärjestelystä vastaava osasto)
 - i) Υπηρεσία Μεταλλείων (kaivosvirasto)
 - j) Ινστιτούτο Γεωργικών Ερευνών (maatalouden tutkimuslaitos)
 - k) Τμήμα Αλιείας και Θαλάσσιων Ερευνών (kalastus- ja merentutkimusosasto)
21. a) Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως (oikeus- ja yleisen järjestyksen ministeriö)
- b) Αστυνομία (poliisi)
- c) Πυροσβεστική Υπηρεσία Κύπρου (Kyproksen palo- ja pelastustoimi)
- d) Τμήμα Φυλακών (vankiloista vastaava osasto)
22. a) Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού (kauppa-, teollisuus- ja matkailuministeriö)
- b) Τμήμα Εφόρου Εταιρειών και Επίσημου Παραλήπτη (yhtäysrekisteristä ja konkurssipesien hoidosta vastaava osasto)

23. a) Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων (työ- ja sosiaalivakuutusministeriö)
- b) Τμήμα Εργασίας (työnoimaosasto)
- c) Τμήμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων (sosiaalivakuutusosasto)
- d) Τμήμα Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας (sosiaaliturvapalvelujen osasto)
- e) Κέντρο Παραγωγικότητας Κύπρου (Kyproksen tuottavuuskeskus)
- f) Ανώτερο Ξενοδοχειακό Ινστιτούτο Κύπρου (Kyproksen ylempi hotellialan oppilaitos)
- g) Ανώτερο Τεχνολογικό Ινστιτούτο (ylempi teknillinen oppilaitos)
- h) Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας (työsuojeletarkastuksista vastaava osasto)
- i) Τμήμα Εργασιακών Σχέσεων (työmarkkinasuhteiden osasto)
24. a) Υπουργείο Εσωτερικών (sisäministeriö)
- b) Επαρχιακές Διοικήσεις (aluehallintovirastot)

- c) Τμήμα Πολεοδομίας και Οικήσεως (kaupunkisuunnittelusta ja asuntorakentamisesta vastaava osasto)
- d) Τμήμα Αρχείου Πληθυσμού και Μεταναστεύσεως (väestörekisteri- ja maahanmuutto-osasto)
- e) Τμήμα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας (kiinteistörekisteri- ja muuttoliikeosasto)
- f) Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών (lehdistö- ja tiedotustoimisto)
- g) Πολιτική Άμυνα (siviilipuolustus)
- h) Υπηρεσία Μέριμνας και Αποκαταστάσεων Εκτοπισθέντων (siirtolaisten hoidosta ja kuntoutuksesta vastaava virasto)
- i) Υπηρεσία Ασύλου (turvapaikkavirasto)

25. Υπουργείο Εξωτερικών (ulkoasiainministeriö)

26. a) Υπουργείο Οικονομικών (valtiovarainministeriö)

b) Τελωνεία (tulli ja valmisteverotus)

c) Τμήμα Εσωτερικών Προσόδων (verohallinto-osasto)

d) Στατιστική Υπηρεσία (tilastovirasto)

- e) Τμήμα Κρατικών Αγορών και Προμηθειών (valtion hankinnoista ja tarvikkeista vastaava osasto)
 - f) Τμήμα Δημόσιας Διοίκησης και Προσωπικού (julkishallinto- ja henkilöstöosasto)
 - g) Κυβερνητικό Τυπογραφείο (valtion kirjapaino)
 - h) Τμήμα Υπηρεσιών Πληροφορικής (tietotekniikkapalvelujen osasto)
27. Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού (opetus- ja kulttuuriministeriö)
28. a) Υπουργείο Συγκοινωνιών και Έργων (viestintä- ja julkisten töiden ministeriö)
- b) Τμήμα Δημοσίων Έργων (julkisten töiden osasto)
 - c) Τμήμα Αρχαιοτήτων (antiikkiesineiden osasto)
 - d) Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας (siviili-ilmailuosasto)
 - e) Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας (kauppamerenkulun osasto)

- f) Τμήμα Ταχυδρομικών Υπηρεσιών (postipalveluosasto)
 - g) Τμήμα Οδικών Μεταφορών (teliikenneosasto)
 - h) Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών (sähkömekaanisten palvelujen osasto)
 - i) Τμήμα Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών (sähköisen televiestinnän osasto)
- 29.
- a) Υπουργείο Υγείας (terveysministeriö)
 - b) Φαρμακευτικές Υπηρεσίες (apteekkipalvelut)
 - c) Γενικό Χημείο (yleinen laboratorio)
 - d) Ιατρικές Υπηρεσίες και Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας (sairaanhoitopalvelut ja julkiset terveydenhoitopalvelut)
 - e) Οδοντιατρικές Υπηρεσίες (hammashoitopalvelut)
 - f) Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας (mielenterveyspalvelut)

LATVIA

A) Ministrijas, īpašu ministru sekretariāti un to padotībā esošās iestādes (ministeriūt, erityistoimeksiannoista huolehtivien ministerien sihteeristöt ja niiden alaisuudessa toimivat laitokset):

1. Aizsardzības ministrija un tās padotībā esošās iestādes (puolustusministeriö ja sen alaisuudessa toimivat laitokset)
2. Ārlietu ministrija un tas padotībā esošās iestādes (ulkoasiainministeriö ja sen alaisuudessa toimivat laitokset)
3. Ekonomikas ministrija un tās padotībā esošās iestādes (talousministeriö ja sen alaisuudessa toimivat laitokset)
4. Finanšu ministrija un tās padotībā esošās iestādes (valtiovarainministeriö ja sen alaisuudessa toimivat laitokset)
5. Iekšlietu ministrija un tās padotībā esošās iestādes (sisäministeriö ja sen alaisuudessa toimivat laitokset)
6. Izglītības un zinātnes ministrija un tās padotībā esošās iestādes (opetus- ja tiedeministeriö ja sen alaisuudessa toimivat laitokset)

7. Kultūras ministrija un tās padotībā esošās iestādes (kulttuuriministeriö ja sen alaisuudessa toimivat laitokset)
8. Labklājības ministrija un tās padotībā esošās iestādes (hyvinvointiministeriö ja sen alaisuudessa toimivat laitokset)
9. Satiksmes ministrija un tās padotībā esošās iestādes (liikenneministeriö ja sen alaisuudessa toimivat laitokset)
10. Tieslietu ministrija un tās padotībā esošās iestādes (oikeusministeriö ja sen alaisuudessa toimivat laitokset)
11. Veselības ministrija un tās padotībā esošās iestādes (terveysministeriö ja sen alaisuudessa toimivat laitokset)
12. Vides aizsardzības un reģionālās attīstības ministrija un tās padotībā esošās iestādes (ympäristönsuojelu- ja aluekehitysministeriö ja sen alaisuudessa toimivat laitokset)
13. Zemkopības ministrija un tās padotībā esošās iestādes (maatalousministeriö ja sen alaisuudessa toimivat laitokset)
14. Īpašu uzdevumu ministra sekretariāti un to padotībā esošās iestādes (erityistoimeksiannoista huolehtivat ministeriöt ja niiden alaisuudessa toimivat laitokset)

B) Citas valsts iestādes (muut valtion laitokset):

1. Augstākā tiesa (korkein oikeus)
2. Centrālā vēlēšanu komisija (keskusvaalilautakunta)
3. Finanšu un kapitāla tirgus komisija (rahoitus- ja pääomamarkkinoiden komissio)
4. Latvijas Banka (Latvian keskuspankki)
5. Prokuratūra un tās pārraudzībā esošās iestādes (syyttäjänvirasto ja sen valvonnassa olevat laitokset)
6. Saeimas un tās padotībā esošās iestādes (parlamentti ja sen alaisuudessa toimivat laitokset)
7. Satversmes tiesa (perustuslakituomioistuin)
8. Valsts kanceleja un tās pārraudzībā esošās iestādes (valtionkanslia ja sen valvonnassa olevat laitokset)
9. Valsts kontrole (tilintarkastusvirasto)

10. Valsts prezidenta kanceleja (presidentin kanslia)
11. Citas valsts iestādes, kuras nav ministriju padotībā (muut valtion laitokset, jotka eivät ole ministeriöiden alaisia):
 - Tiesībsarga birojs (oikeusasiamiehen toimisto)
 - Nacionālā radio un televīzijas padome (kansallinen yleisradioneuvosto)

LIETTUA

Prezidentūros kancelarija (presidentin kanslia)

Seimo kancelarija (parlamentin (Seimas) kanslia)

Seimui atskaitingos institucijos (parlamentille (Seimas) vastuussa olevat laitokset):

Lietuvos mokslo taryba (tiedeneuvosto)

Seimo kontrolierių įstaiga (parlamentin oikeusasiamiesten toimisto)

Valstybės kontrolė (kansallinen tilintarkastusvirasto)

Specialiųjų tyrimų tarnyba (erityinen tutkintavirasto)

Valstybės saugumo departamentas (valtion turvallisuudesta vastaava osasto)

Konkurencijos taryba (kilpailuneuvosto)

Lietuvos gyventojų genocido ir rezistencijos tyrimo centras (kansanmurha- ja vastarintatutkimuskeskus)

Vertybinių popierių komisija (Liettuan arvopaperikomissio)

Ryšių reguliavimo tarnyba (viestintäalan sääntelyviranomainen)

Nacionalinė sveikatos taryba (kansallinen terveystervanomainen)

Etninės kultūros globos taryba (etnisen kulttuurin suojeluneuvosto)

Lygių galimybių kontrolieriaus tarnyba (tasa-arvovaltuutetun virasto)

Valstybinė kultūros paveldo komisija (kansallinen kulttuuriperintökomissio)

Vaiko teisių apsaugos kontrolieriaus įstaiga (lasten oikeuksista vastaavan oikeusasiamiehen virasto)

Valstybinė kainų ir energetikos kontrolės komisija (valtiollinen energiavarojen hintasääntelykomissio)

Valstybinė lietuvių kalbos komisija (liettuan kielen valtiollinen komissio)

Vyriausioji rinkimų komisija (keskusvaalilautakunta)

Vyriausioji tarnybinės etikos komisija (valtakunnallinen eettinen toimikunta)

Žurnalistų etikos inspektorius tarnyba (lehdistöetiikan tarkastusvirasto)

Vyriausybės kanceliarija (hallituksen kanslia)

Vyriausybei atskaitingos institucijos (hallitukselle vastuussa olevat laitokset):

Ginklų fondas (aseistusrahasa)

Informacinės visuomenės plėtros komitetas (tietoyhteiskunnan kehittämiskomitea)

Kūno kultūros ir sporto departamentas (liikuntakasvatus- ja urheiluosasto)

Lietuvos archyvų departamentas (Liettuan arkistosta vastaava osasto)

Mokestinių ginčų komisija (verotukseen liittyviä riitoja käsitlevā komissio)

Statistikos departamentas (tilasto-osasto)

Tautinių mažumų ir išeivijos departamentas (kansallisten vähemmistöjen ja ulkomailla asuvien liettualaisten asioita käsitlevā osasto)

Valstybinė tabako ir alkoholio kontrolės tarnyba (valtion tupakan- ja alkoholivalvontavirasto)

Viešųjų pirkimų tarnyba (julkisten hankintojen virasto)

Valstybinė atominės energetikos saugos inspekcija (ydinturvallisuudesta vastaava valtion tarkastusvirasto)

Valstybinė duomenų apsaugos inspekcija (tietosuojasta vastaava valtion tarkastusvirasto)

Valstybinė lošimų priežiūros komisija (rahapeliën valvontakomissio)

Valstybinė maisto ir veterinarijos tarnyba (valtion elintarvike- ja eläinlääkintävirasto)

Vyriausioji administracinių ginčų komisija (ylin hallintoriitalautakunta)

Draudimo priežiūros komisija (vakuutusten valvontakomissio)

Lietuvos valstybinis mokslo ir studijų fondas (Liettuan valtion tiede- ja opintosäätiö)

Konstitucinis Teismas (perustuslakituomioistuim)

Lietuvos bankas (Liettuan keskuspankki)

Aplinkos ministerija (ympäristöministeriö)

Įstaigos prie Aplinkos ministerijos (ympäristöministeriön alaiset laitokset):

Generalinė miškų urėdija (valtion metsistä vastaava pääosasto)

Lietuvos geologijos tarnyba (Liettuan geologinen tutkimuslaitos)

Lietuvos hidrometeorologijos tarnyba (Liettuan sää- ja hydrologiapalvelu)

Lietuvos standartizacijos departamentas (Lietuan standardivirasto)

Nacionalinis akreditacijos biuras (Lietuan kansallinen akkreditointivirasto)

Valstybinė metrologijos tarnyba (valtion metrologialaitos)

Valstybinė saugomų teritorijų tarnyba (suojelualueista vastaava valtion virasto)

Valstybinė teritorijų planavimo ir statybos inspekcija (aluesuunnittelusta ja rakentamisesta vastaava valtion tarkastusvirasto)

Finansų ministerija (valtiovarainministeriö)

Įstaigos prie Finansų ministerijos (valtiovarainministeriön alaiset laitokset):

Muitinės departamentas (Lietuan tullit)

Valstybės dokumentų technologinės apsaugos tarnyba (valtion asiakirjojen teknologisesta turvallisuudesta vastaava virasto)

Valstybinė mokesčių inspekcija (valtion verotarkastusvirasto)

Finansų ministerijos mokymo centras (valtiovarainministeriön koulutuskeskus)

Krašto apsaugos ministerija (puolustusministeriö)

Įstaigos prie Krašto apsaugos ministerijos (puolustusministeriön alaiset laitokset):

Antrasis operatyvinių tarnybų departamentas (toinen tiedusteluosasto)

Centralizuota finansų ir turto tarnyba (rahoituksesta ja omaisuudesta vastaava keskusvirasto)

Karo prievolės administravimo tarnyba (puolustusvoimien rekrytointipalvelu)

Krašto apsaugos archyvas (puolustusvoimien arkisto)

Krizių valdymo centras (kriisinhallintakeskus)

Mobilizacijos departamentas (liikekannallepanosta vastaava osasto)

Ryšių ir informacinių sistemų tarnyba (viestintä- ja tietojärjestelmistä vastaava palvelu)

Infrastruktūros plėtros departamentas (infrastruktuurin kehittämisestä vastaava osasto)

Valstybinis pilietinio pasipriešinimo rengimo centras (siviilivastarintakeskus)

Lietuvos kariuomenė (Liettuan puolustusvoimat)

Krašto apsaugos sistemos kariniai vienetai ir tarnybos (puolustusvoimien sotilasyksiköt ja palveluyksiköt)

Kultūros ministerija (kulttuuriministeriö)

Įstaigos prie Kultūros ministerijos (kulttuuriministeriön alaiset laitokset):

Kultūros paveldo departamentas (Liettuan kulttuuriperinnöstä vastaava osasto)

Valstybinė kalbos inspekcija (valtion kielikomissio)

Socialinės apsaugos ir darbo ministerija (sosiaalityrva- ja työministeriö)

Įstaigos prie Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos (sosiaalityrva- ja työministeriön alaiset laitokset):

Garantinio fondo administracija (takuurahaston hallinto)

Valstybės vaiko teisių apsaugos ir įvaikinimo tarnyba (lasten oikeuksien suojelusta ja adoptioasioista vastaava valtion virasto)

Lietuvos darbo birža (Liettuan työväalitys)

Lietuvos darbo rinkos mokymo tarnyba (Liettuan työmarkkinoiden koulutusviranomainen)

Trišalės tarybos sekretoriatas (kolmikanneuvoston sihteeristö)

Socialinių paslaugų priežiūros departamentas (sosiaalipalvelujen valvontaosasto)

Darbo inspekcija (työsuojelutarkastusvirasto)

Valstybinio socialinio draudimo fondo valdyba (valtion sosiaalivakuutusrahastosta vastaava elin)

Neįgalumo ir darbingumo nustatymo tarnyba (toimintarajoitteiden ja työkyvyn määrittämisestä vastaava laitos)

Ginčų komisija (riitoja käsittelevä lautakunta)

Techninės pagalbos neįgaliesiems centras (vammainen avuksi tarkoitettu tekniikasta vastaava keskus)

Neįgaliųjų reikalų departamentas (vammaisasioista vastaava osasto)

Susisiekimo ministerija (liikenne- ja viestintäministeriö)

Įstaigos prie Susisiekimo ministerijos (liikenne- ja viestintäministeriön alaiset laitokset):

Lietuvos automobilių kelių direkcija (Liettuan tiehallinto)

Valstybinė geležinkelio inspekcija (rautateiden tarkastusvirasto)

Valstybinė kelių transporto inspekcija (maatieliikenteen tarkastusvirasto)

Pasienio kontrolės punktų direkcija (rajatarkastuspisteistä vastaava osasto)

Sveikatos apsaugos ministerija (terveysministeriö)

Įstaigos prie Sveikatos apsaugos ministerijos (terveysministeriön alaiset laitokset):

Valstybinė akreditavimo sveikatos priežiūros veiklai tarnyba (terveydenhuollon akkreditointivirasto)

Valstybinė ligonių kasa (valtion potilasrahasto)

Valstybinė medicininio audito inspekcija (terveydenhuollon tarkastusvirasto)

Valstybinė vaistų kontrolės tarnyba (valtion lääkevalvontavirasto)

Valstybinė teismo psichiatrijos ir narkologijos tarnyba (Liettuan rikostekninen psykiatrian ja narkologian laitos)

Valstybinė visuomenės sveikatos priežiūros tarnyba (julkinen terveydenhuolto)

Farmacijos departamentas (farmasiaosasto)

Sveikatos apsaugos ministerijos Ekstremalių sveikatai situacijų centras
(terveysministeriön terveysuhkakeskus)

Lietuvos bioetikos komitetas (Liettuan bioeettinen komitea)

Radiacinės saugos centras (säteilyturvakeskus)

Švietimo ir mokslo ministerija (opetus- ja tiedeministeriö)

Įstaigos prie Švietimo ir mokslo ministerijos (opetus- ja tiedeministeriön alaiset laitokset):

Nacionalinis egzaminų centras (kansallinen tutkintokeskus)

Studijų kokybės vertinimo centras (korkeakoulutuksen laadunarviointikeskus)

Teisingumo ministerija (oikeusministeriö)

Įstaigos prie Teisingumo ministerijos (oikeusministeriön alaiset laitokset):

Kalėjimų departamentas (vankilalaitoksista vastaava osasto)

Nacionalinė vartotojų teisių apsaugos taryba (kansallinen kuluttajansuojalautakunta)

Europos teisės departamentas (Eurooppa-oikeudesta vastaava osasto)

Ūkio ministerija (talousministeriö)

Įstaigos prie Ūkio ministerijos (talousministeriön alaiset laitokset):

Įmonių bankroto valdymo departamentas (yritysten konkurssihallinnosta vastaava osasto)

Valstybinė energetikos inspekcija (energiantarkastusvirasto)

Valstybinė ne maisto produktų inspekcija (muiden tuotteiden kuin elintarvikkeiden tarkastusvirasto)

Valstybinis turizmo departamentas (matkailusta vastaava osasto)

Užsienio reikalų ministerija (ulkoasiainministeriö)

Diplomatinės atstovybės ir konsulinės įstaigos užsienyje bei atstovybės prie tarptautinių organizacijų (diplomaatti- ja konsuliedustustot sekä edustustot kansainvälisissä järjestöissä)

Vidaus reikalų ministerija (sisäministeriö)

Istaigos prie Vidaus reikalų ministerijos (sisäministeriön alaiset laitokset):

Asmens dokumentų išrašymo centras (henkilöasiakirjoista vastaava keskus)

Finansinių nusikaltimų tyrimo tarnyba (talousrikosten tutkintavirasto)

Gyventojų registro tarnyba (asukasrekisteri)

Policijos departamentas (poliisiosasto)

Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamentas (palo- ja pelastusosasto)

Turto valdymo ir ūkio departamentas (omaisuudenhallinta- ja talousosasto)

Vadovybės apsaugos departamentas (VIP-henkilöiden suojelusta vastaava osasto)

Valstybės sienos apsaugos tarnyba (rajavartio-osasto)

Valstybės tarnybos departamentas (julkishallinnon osasto)

Informatikos ir ryšių departamentas (tietotekniikka- ja viestintäosasto)

Migracijos departamentas (muuttoliikeosasto)

Sveikatos priežiūros tarnyba (terveydenhuolto-osasto)

Bendrasis pagalbos centras (häätätoimikeskus)

Žemės ūkio ministerija (maatalousministeriö)

Istaigos prie Žemės ūkio ministerijos (maatalousministeriön alaiset laitokset):

Nacionalinė mokėjimo agentūra (valtion maksuvirasto)

Nacionalinė žemės tarnyba (valtion maankäyttövirasto)

Valstybinė augalų apsaugos tarnyba (valtion kasvinsuojeluvirasto)

Valstybinė gyvulių veislininkystės priežiūros tarnyba (eläinjalostuksen valvontavirasto)

Valstybinė sėklų ir grūdų tarnyba (valtion siemen- ja viljavirasto)

Žuvininkystės departamentas (kalastusosasto)

Teismai (tuomioistuimet):

Lietuvos Aukščiausiasis Teismas (Liettuan korkein oikeus)

Lietuvos apeliacinis teismas (Liettuan muutoksenhakutuomioistuin)

Lietuvos vyriausiasis administracinis teismas (Liettuan korkein hallinto-oikeus)

Apygardų teismai (läänien tuomioistuimet)

Apygardų administraciniai teismai (läänien hallintotuomioistuimet)

Apylinkių teismai (aluelliset tuomioistuimet)

Nacionalinė teismų administracija (kansallinen tuomioistuinhallinto)

Generalinė prokuratūra (syyttäjänvirasto)

Kiti centriniai valstybinio administravimo subjektai - institucijos, įstaigos, tarnybos (muut keskushallinnon yksiköt - instituutit, laitokset ja virastot):

Muitinės kriminalinė tarnyba (tullin rikostutkintayksikkö)

Muitinės informacinių sistemų centras (tullin tietojärjestelmäyksikkö)

Muitinės laboratorija (tullilaboratorio)

LUXEMBURG

1. Ministère d'État
2. Ministère des Affaires Étrangères et de l'Immigration
3. Ministère des Affaires Étrangères et de l'Immigration: Direction de la Défense (Armée)
4. Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement Rural
5. Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement Rural: Administration des Services Techniques de l'Agriculture
6. Ministère des Classes moyennes, du Tourisme et du Logement
7. Ministère de la Culture, de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche
8. Ministère de l'Économie et du Commerce extérieur
9. Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle
10. Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle: Lycée d'Enseignement Secondaire et d'Enseignement Secondaire Technique

11. Ministère de l'Égalité des chances
12. Ministère de l'Environnement
13. Ministère de l'Environnement: Administration de l'Environnement
14. Ministère de la Famille et de l'Intégration
15. Ministère de la Famille et de l'Intégration: Maisons de retraite
16. Ministère des Finances
17. Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative
18. Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative: Service Central des Imprimés et des Fournitures de l'État – Centre des Technologies de l'informatique de l'État
19. Ministère de l'Intérieur et de l'Aménagement du territoire
20. Ministère de l'Intérieur et de l'Aménagement du territoire: Police Grand-Ducale Luxembourg– Inspection générale de Police
21. Ministère de la Justice
22. Ministère de la Justice: Établissements Pénitentiaires
23. Ministère de la Santé

- 24. Ministère de la Santé: Centre hospitalier neuropsychiatrique
- 25. Ministère de la Sécurité sociale
- 26. Ministère des Transports
- 27. Ministère du Travail et de l'Emploi
- 28. Ministère des Travaux publics
- 29. Ministère des Travaux publics: Bâtiments Publics – Ponts et Chaussées

UNKARI

Nemzeti Erőforrás Minisztérium (luonnonvaraministeriö)

Vidékfejlesztési Minisztérium (maaseudun kehittämisestä vastaava ministeriö)

Nemzeti Fejlesztési Minisztérium (kansallisesta kehityksestä vastaava ministeriö)

Honvédelmi Minisztérium (puolustusministeriö)

Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium (julkishallinnosta ja oikeusasioista vastaava ministeriö)

Nemzetgazdasági Minisztérium (kansantaloudesta vastaava ministeriö)

Külügyminisztérium (ulkoasiainministeriö)

Miniszterelnöki Hivatal (pääministerin kanslia)

Belügyminisztérium (sisäministeriö)

Központi Szolgáltatási Főigazgatóság (keskeisten palvelujen pääosasto)

MALTA

1. Uffiċċju tal-Prim Ministru (pääministerin kanslia)
2. Ministeru għall-Familja u Solidarjeta' Soċjali (perheasioista ja sosiaalisesta yhteisvastuusta vastaava ministeriö)
3. Ministeru ta' l-Edukazzjoni Zghazagh u Impjieġ (opetuksesta, nuorisoasioista ja työllisyydestä vastaava ministeriö)
4. Ministeru tal-Finanzi (valtiovarainministeriö)
5. Ministeru tar-Riżorsi u l-Infrastruttura (resursseista ja infrastruktuurista vastaava ministeriö)
6. Ministeru tat-Turiżmu u Kultura (matkailusta ja kulttuurista vastaava ministeriö)
7. Ministeru tal-Ġustizzja u l-Intern (oikeus- ja sisäministeriö)

8. Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent (maaseutuasioista ja ympäristöstä vastaava ministeriö)
9. Ministeru għal Ghawdex (Gozosta vastaava ministeriö)
10. Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Kommunita' (terveydestä, vanhustenhoidosta ja avohoidosta vastaava ministeriö)
11. Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin (ulkoasiainministeriö)
12. Ministeru għall-Investimenti, Industrija u Teknologija ta' Informazzjoni (investoinneista, teollisuudesta ja tietoteknologiasta vastaava ministeriö)
13. Ministeru għall-Kompetittivà u Komunikazzjoni (kilpailukyky- ja viestintäministeriö)
14. Ministeru għall-Iżvilupp Urban u Toroq (kaupunkikehityksestä ja tiestöstä vastaava ministeriö)
15. L-Uffiċċju tal-President (presidentin kanslia)
16. Uffiċċju ta' l-iskrivan tal-Kamra tad-Deputati (edustajainhuoneen kirjurin kanslia)

ALANKOMAA

Ministerie van Algemene Zaken — (yleisten asioiden ministeriö)

- Bestuursdepartement — (hallinto-osasto)
- Bureau van de Wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid — (hallituksen politiikan neuvoa-antava toimikunta)
- Rijksvoorlichtingsdienst: — (valtion tiedotusosasto)

Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties — (sisäministeriö)

- Bestuursdepartement — (hallinto-osasto)
- Centrale Archiefselectiedienst (CAS) — (keskusarkistopalvelu)
- Algemene Inlichtingen- en Veiligheidsdienst (AIVD) — (tiedustelu- ja turvallisuuspalvelu)
- Agentschap Basisadministratie Persoonsgegevens en Reisdocumenten (BPR) — (henkilötieto- ja matkustusasiakirjatoimisto)
- Agentschap Korps Landelijke Politiediensten — (kansallinen poliisivirasto)

Ministerie van Buitenlandse Zaken — (ulkoasiainministeriö)

- Directoraat-generaal Regiobeleid en Consulaire Zaken (DGRC) — (aluepolitiikan ja konsuliasioden pääosasto)
- Directoraat-generaal Politieke Zaken (DGPZ) — (poliittisten asioiden pääosasto)
- Directoraat-generaal Internationale Samenwerking (DGIS) — (kansainvälisen yhteistyön pääosasto)
- Directoraat-generaal Europese Samenwerking (DGES) — (eurooppalaisen yhteistyön pääosasto)
- Centrum tot Bevordering van de Import uit Ontwikkelingslanden (CBI) — (kehityksmaista tapahtuvan tuonnin edistämiskeskus)
- Centrale diensten ressorterend onder S/PlvS — (pääsihteerin ja apulaisspääsihteerin alaisuuteen kuuluvat tukipalvelut)
- Buitenlandse Posten (ieder afzonderlijk) — (ulkomaanedustustot)

Ministerie van Defensie — (puolustusministeriö)

- Bestuursdepartement — (hallinto-osasto)

- Commando Diensten Centra (CDC) — (huolto- ja tukipalvelujen esikunta)
- Defensie Telematica Organisatie (DTO) — (puolustusvoimien telematiikkalaitos)
- Centrale directie van de Defensie Vastgoed Dienst — (puolustusvoimien kiinteistöpalvelu, keskusosasto)
- De afzonderlijke regionale directies van de Defensie Vastgoed Dienst — (puolustusvoimien kiinteistöpalvelu, alueelliset osastot)
- Defensie Materieel Organisatie (DMO) — (puolustusvoimien materiaalilaitos)
- Landelijk Bevoorradingsbedrijf van de Defensie Materieel Organisatie — puolustusvoimien materiaalilaitoksen hankintatoimisto
- Logistiek Centrum van de Defensie Materieel Organisatie — puolustusvoimien materiaalilaitoksen logistiikkakeskus
- Marinebedrijf van de Defensie Materieel Organisatie — puolustusvoimien materiaalilaitoksen merikaluston huoltokeskus
- Defensie Pijpleiding Organisatie (DPO) — puolustusvoimien polttoaineputkistosta vastaava laitos

Ministerie van Economische Zaken — (talousministeriö)

- Bestuursdepartement — (hallinto-osasto)
- Centraal Planbureau (CPB) — (talouspoliittinen suunnitteluvirasto)
- Bureau voor de Industriële Eigendom (BIE) — (teollisoikeuksien virasto)
- SenterNovem — (SenterNovem – kestävästä innovoinnista vastaava virasto)
- Staatstoezicht op de Mijnen (SodM) — (kaivostoiminnan valvontavirasto)
- Nederlandse Mededingingsautoriteit (NMa) — (Alankomaiden kilpailuviranomainen)
- Economische Voorlichtingsdienst (EVD) — (Alankomaiden ulkomaankaupan tiedotustoimisto)
- Agentschap Telecom — (televiestintävirasto)
- Kenniscentrum Professioneel & Innovatief Aanbesteden, Netwerk voor Overheidsopdrachtgevers (PIANOO) — (ammattimaiset ja innovatiiviset hankintakäytännöt, hankintaviranomaisten verkosto)
- Regiebureau Inkoop Rijksoverheid — (keskushallinnon hankintojen koordinoitikeskus)

- Octrooicentrum Nederland — (Alankomaiden patenttivirasto)

Ministerie van Financiën — (valtiovarainministeriö)

- Bestuursdepartement — (hallinto-osasto)
- Belastingdienst Automatiseringscentrum — (vero- ja tullihallinnon tietokone- ja ohjelmistokeskus)
- Belastingdienst — (vero- ja tullihallinto)
- De afzonderlijke Directies der Rijksbelastingen (tulli- ja verohallinnon jaostot eri puolilla Alankomaita)
- Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst (incl. Economische Controle dienst (ECD) — (verotieto- ja verotutkintayksikkö (mukaan lukien taloustutkintayksikkö))
- Belastingdienst Opleidingen — (vero- ja tullihallinnon koulutuskeskus)
- Dienst der Domeinen — (valtion omaisuuden hoitoyksikkö)

Ministerie van Justitie — (oikeusministeriö)

- Bestuursdepartement — (hallinto-osasto)

- Dienst Justitiële Inrichtingen — (vankeinhoitolaitos)
- Raad voor de Kinderbescherming — (lasten huollosta ja suojelusta vastaava virasto)
- Centraal Justitie Incasso Bureau — (keskusperintätoimisto)
- Openbaar Ministerie — (yleisen syyttäjän virasto)
- Immigratie en Naturalisatiedienst — (maahanmuutto- ja kansalaisuusyksikkö)
- Nederlands Forensisch Instituut — (Alankomaiden rikostutkinnan laitos)

Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit — (maataloudesta, luonnosta ja elintarvikkeiden laadusta vastaava ministeriö)

- Bestuursdepartement — (hallinto-osasto)
- Dienst Regelingen (DR) — (lainsäädännön täytäntöönpanosta vastaava kansallinen yksikkö (virasto))
- Agentschap Plantenziektenkundige Dienst (PD) — (kasvinsuojelusta vastaava yksikkö (virasto))
- Algemene Inspectiedienst (AID) — (yleinen tarkastusyksikkö)

- Dienst Landelijk Gebied (DLG) — (maaseudun kestävästä kehityksestä vastaava valtion yksikkö)
- Voedsel en Waren Autoriteit (VWA) — (elintarvikkeiden ja kulutustavaroiden turvallisuudesta vastaava viranomainen)

Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschappen — (opetus-, kulttuuri- ja tiedeministeriö)

- Bestuursdepartement — (hallinto-osasto)
- Inspectie van het Onderwijs — (opetusalan tarkastuslaitos)
- Erfgoedinspectie — (kulttuuri- ja muun perinnön tarkastuslaitos)
- Centrale Financiën Instellingen — (laitosten keskusrahoitusvirasto)
- Nationaal Archief — (kansallisarkisto)
- Adviesraad voor Wetenschaps- en Technologiebeleid — (tiede- ja teknologiapolitiikan neuvoa-antava toimikunta)
- Onderwijsraad — (opetusneuvosto)
- Raad voor Cultuur — (kulttuurineuvosto)

Ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid — (sosiaali- ja työllisyysministeriö)

- Bestuursdepartement — (hallinto-osasto)
- Inspectie Werk en Inkomen — (työllisyyden ja ansiotulojen tarkastuslaitos)
- Agentschap SZW- (SZW-virasto)

Ministerie van Verkeer en Waterstaat — (liikenteestä, julkisista töistä ja vesihuollosta vastaava ministeriö)

- Bestuursdepartement — (hallinto-osasto)
- Directoraat-Generaal Transport en Luchtvaart — (liikenteen ja siviili-ilmailun pääosasto)
- Directoraat-generaal Personenvervoer — (henkilöliikenteen pääosasto)
- Directoraat-generaal Water — (vesihuollon pääosasto)
- Centrale diensten — (keskeiset palvelut)
- Shared services Organisatie Verkeer en Watersaat — (yhteisten palvelujen laitos; liikenne ja vesihuolto) (uusi laitos)

- Koninklijke Nederlandse Meteorologisch Instituut KNMI — (Alankomaiden kuninkaallinen ilmatieteen laitos)
- Rijkswaterstaat, Bestuur — (julkiset työt ja vesihuolto, hallinto-osasto)
- De afzonderlijke regionale Diensten van Rijkswaterstaat — (julkisten töiden ja vesihuollon osaston erilliset alueyksiköt)
- De afzonderlijke specialistische diensten van Rijkswaterstaat — (julkisten töiden ja vesihuollon pääosaston erilliset erityisyksiköt)
- Adviesdienst Geo-Informatie en ICT — (paikkatietojen sekä tieto- ja viestintäteknologian neuvoa-antava toimikunta)
- Adviesdienst Verkeer en Vervoer (AVV) – (liikenteen ja kuljetuksen neuvoa-antava toimikunta)
- Bouwdienst – (rakennuspalvelu)
- Corporate Dienst — (yrityspalvelu)
- Data ICT Dienst — (data- ja TVT-palvelu)
- Dienst Verkeer en Scheepvaart (liikenne- ja vesiliikennepalvelu)

- Dienst Weg- en Waterbouwkunde (DWW) - (tie- ja vesirakennuspalvelu)
- Rijksinstituut voor Kust en Zee (RIKZ) — (rannikko- ja merialueista vastaava kansallinen laitos)
- Rijksinstituut voor Integraal Zoetwaterbeheer en Afvalwaterbehandeling (RIZA) — (makeasta vedestä ja vedenkäsittelystä vastaava kansallinen laitos)
- Waterdienst — (vesipalvelu)
- Satamavaltiovalvonta
- Directie Toezichtontwikkeling Communicatie en Onderzoek (TCO) — (viestinnän ja tutkimuksen valvonnan kehitysosasto)
- Toezichthouder Beheer Eenheid Lucht — (hallintoyksikkö ”Ilma”)
- Toezichthouder Beheer Eenheid Water — (hallintoyksikkö ”Vesi”)
- Toezichthouder Beheer Eenheid Land — (hallintoyksikkö ”Maaperä”)

Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer — (asuntoasioista, alueidenkäytön suunnittelusta ja ympäristöasioista vastaava ministeriö)

- Bestuursdepartement — (hallinto-osasto)
- Directoraat-generaal Wonen, Wijken en Integratie — (asunto- ja kunta-asioista sekä integraatiosta vastaava pääosasto)
- Directoraat-generaal Ruimte — (alueidenkäytön suunnittelupolitiikasta vastaava pääosasto)
- Directoraat-general Milieubeheer — (ympäristönsuojelun pääosasto)
- Rijksgebouwendienst — (valtion kiinteistölaitos)
- VROM Inspectie — (VROM-tarkastuslaitos)

Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport — (terveys-, hyvinvointi- ja urheiluministeriö)

- Bestuursdepartement — (hallinto-osasto)
- Inspectie Gezondheidsbescherming, Waren en Veterinaire Zaken — (terveydensuojelun, elintarviketurvallisuuden ja eläinlääkinnän tarkastuslaitos)

- Inspectie Gezondheidszorg — (terveydenhuollon tarkastuslaitos)
- Inspectie Jeugdhulpverlening en Jeugdbescherming — (nuorisopalvelujen ja nuorten suojelun tarkastuslaitos)
- Rijksinstituut voor de Volksgezondheid en Milieu (RIVM) — (kansanterveyden ja ympäristön kansallinen laitos)
- Sociaal en Cultureel Planbureau — (sosiaali- ja kulttuurialan suunnitteluvirasto)
- Agentschap t.b.v. het College ter Beoordeling van Geneesmiddelen — (lääkkeiden arviointilautakunnan toimisto)

Tweede Kamer der Staten-Generaal — (parlamentin alahuone)

Eerste Kamer der Staten-Generaal — (parlamentin ylähuone)

Raad van State — (ylin hallintotuomioistuin)

Algemene Rekenkamer — (Alankomaiden tilintarkastusvirasto)

Nationale Ombudsman — (kansallinen oikeusasiamies)

Kanselarij der Nederlandse Orden — (Alankomaiden ritarikunnan kanslia)

Kabinet der Koningin — (kuningattaren kabinetti)

Raad voor de Rechtspraak en de Rechtbanken — (oikeusneuvosto ja tuomioistuimet)

ITÄVALTA

A. Tällä hetkellä soveltamisalaan kuuluvat yksiköt

1. Bundeskanzleramt (liittokanslerin virasto)
2. Bundesministerium für europäische und internationale Angelegenheiten
(Eurooppa-asioista ja kansainvälisistä asioista vastaava liittovaltion ministeriö)
3. Bundesministerium der Finanzen (liittovaltion valtiovarainministeriö)
4. Bundesministerium für Gesundheit (liittovaltion terveysministeriö)
5. Bundesministerium für Inneres (liittovaltion sisäministeriö)
6. Bundesministerium für Justiz (liittovaltion oikeusministeriö)
7. Bundesministerium für Landesverteidigung und Sport (liittovaltion puolustus- ja urheiluministeriö)

8. Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft (maa- ja metsätaloudesta, ympäristöstä ja vesihuollosta vastaava liittovaltion ministeriö)
9. Bundesministerium für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz (työllisyydestä, sosiaaliasioista ja kuluttajansuojasta vastaava liittovaltion ministeriö)
10. Bundesministerium für Unterricht, Kunst und Kultur (opetuksesta, taiteesta ja kulttuurista vastaava liittovaltion ministeriö)
11. Bundesministerium für Verkehr, Innovation und Technologie (liikenteestä, innovoinnista ja teknologiasta vastaava liittovaltion ministeriö)
12. Bundesministerium für Wirtschaft, Familie und Jugend (talous-, perhe- ja nuorisoasioista vastaava liittovaltion ministeriö)
13. Bundesministerium für Wissenschaft und Forschung (liittovaltion tiede- ja tutkimusministeriö)
14. Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen (kalibrointi- ja mittaustekniikasta vastaava liittovaltion virasto)
15. Österreichische Forschungs- und Prüfzentrum Arsenal Gesellschaft m.b.H (Itävallan tutkimus- ja testauskeskus Arsenal mbH)

16. Bundesanstalt für Verkehr (liittovaltion liikennevirasto)
17. Bundesbeschaffung G.m.b.H (liittovaltion julkisista hankinnoista vastaava osakeyhtiö)
18. Bundesrechnungszentrum G.m.b.H (liittovaltion tietojenkäsittelykeskus (osakeyhtiömuotoinen))

B. Kaikki muut keskushallinnon viranomaiset mukaan lukien niiden alueelliset ja paikalliset yksiköt edellyttäen, että niillä ei ole teollista tai kaupallista toimintaa.

PUOLA

1. Kancelaria Prezydenta RP (presidentin kanslia)
2. Kancelaria Sejmu RP (parlamentin alahuoneen (Sejm) kanslia)
3. Kancelaria Senatu RP (senaatin kanslia)
4. Kancelaria Prezesa Rady Ministrów (pääministerin kanslia)
5. Sąd Najwyższy (korkein oikeus)
6. Naczelny Sąd Administracyjny (korkein hallinto-oikeus)
7. Trybunał Konstytucyjny (perustuslakituomioistuim)

8. Najwyższa Izba Kontroli (korkein tarkastuskamari)
9. Biuro Rzecznika Praw Obywatelskich (ihmisoikeusasiamiehen toimisto)
10. Biuro Rzecznika Praw Dziecka (lapsiasiavaltuutetun toimisto)
11. Biuro Ochrony Rządu (salainen palvelu)
12. Centralne Biuro Antykorupcyjne (korruption torjunnasta vastaava keskusyksikkö)
13. Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej (työllisyys- ja sosiaalipolitiikan ministeriö)
14. Ministerstwo Finansów (valtiovarainministeriö)
15. Ministerstwo Gospodarki (talousministeriö)
16. Ministerstwo Rozwoju Regionalnego (aluekehitysministeriö)
17. Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego (kulttuurista ja kansallisperinnöstä vastaava ministeriö)
18. Ministerstwo Edukacji Narodowej (opetusministeriö)
19. Ministerstwo Obrony Narodowej (puolustusministeriö)

20. Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi (maataloudesta ja maaseudun kehittämisestä vastaava ministeriö)
21. Ministerstwo Skarbu Państwa (valtiokonttori)
22. Ministerstwo Sprawiedliwości (oikeusministeriö)
23. Ministerstwo Transportu, Budownictwa i Gospodarki Morskiej (liikenteestä, rakennusalaista ja meritaloudesta vastaava ministeriö)
24. Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego (tiede- ja korkeakoulutusministeriö)
25. Ministerstwo Środowiska (ympäristöministeriö)
26. Ministerstwo Spraw Wewnętrznych (sisäministeriö)
27. Ministerstwo Administracji i Cyfryzacji (hallinto- ja digitalisointiministeriö)
28. Ministerstwo Spraw Zagranicznych (ulkoasiainministeriö)
29. Ministerstwo Zdrowia (terveysministeriö)
30. Ministerstwo Sportu i Turystyki (urheilu- ja matkailuministeriö)

31. Urząd Patentowy Rzeczypospolitej Polskiej (Puolan tasavallan patenttivirasto)
32. Urząd Regulacji Energetyki (Puolan energiasääntelyviranomainen)
33. Urząd do Spraw Kombatantów i Osób Represjonowanych (sotaveteraanien ja sorron uhrien toimisto)
34. Urząd Transportu Kolejowego (rautatievirasto)
35. Urząd do Spraw Cudzoziemców (ulkomaalaisvirasto)
36. Urząd Zamówień Publicznych (julkisten hankintojen virasto)
37. Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów (kilpailu- ja kuluttajansuojavirasto)
38. Urząd Lotnictwa Cywilnego (siviili-ilmailuvirasto)
39. Urząd Komunikacji Elektronicznej (sähköisen viestinnän virasto)
40. Wyższy Urząd Górniczy (valtion kaivosviranomainen)
41. Główny Urząd Miar (mittatekniikan keskusvirasto)
42. Główny Urząd Geodezji i Kartografii (geodesian ja kartografian keskusvirasto)

43. Główny Urząd Nadzoru Budowlanego (rakennusvalvonnan keskusvirasto)
44. Główny Urząd Statystyczny (tilastovirasto)
45. Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji (kansallinen yleisradioneuvosto)
46. Generalny Inspektor Ochrony Danych Osobowych (henkilötietojen suojan ylitarkastaja)
47. Państwowa Komisja Wyborcza (keskusvaalilautakunta)
48. Państwowa Inspekcja Pracy (kansallinen työsuojelutarkastusvirasto)
49. Rządowe Centrum Legislacji (valtion lainsäädäntökeskus)
50. Narodowy Fundusz Zdrowia (kansallinen sairausvakuutuskassa)
51. Polska Akademia Nauk (Puolan tiedeakatemia)
52. Polskie Centrum Akredytacji (Puolan akkreditointikeskus)
53. Polskie Centrum Badań i Certyfikacji (Puolan testaus- ja sertifiointikeskus)
54. Polski Komitet Normalizacyjny (Puolan standardisointikomitea)

55. Zakład Ubezpieczeń Społecznych (sosiaaliturvallaitos)
56. Komisja Nadzoru Finansowego (Puolan finanssivalvontaviranomainen)
57. Naczelna Dyrekcja Archiwów Państwowych (valtionarkiston keskustoimisto)
58. Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (maatalouden sosiaalivakuutuskassa)
59. Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad (kansallisten teiden ja moottoriteiden pääosasto)
60. Główny Inspektorat Ochrony Roślin i Nasiennictwa (kasvien ja siementen suojelun tarkastuksen keskustarkastuslaitos)
61. Komenda Główna Państwowej Straży Pożarnej (valtion palo- ja pelastustoimen päätoimipaikka)
62. Komenda Główna Policji (Puolan kansallinen poliisi)
63. Komenda Główna Straży Granicznej (rajavartiolaitoksen johtokeskus)
64. Główny Inspektorat Jakości Handlowej Artykułów Rolno-Spożywczych (maatalous- ja elintarviketuotteiden kaupallisen laadun keskustarkastuslaitos)

65. Główny Inspektorat Ochrony Środowiska (ympäristönsuojelun keskustarkastuslaitos)
66. Główny Inspektorat Transportu Drogowego (tieliikenteen keskustarkastuslaitos)
67. Główny Inspektorat Farmaceutyczny (lääkealan keskustarkastuslaitos)
68. Główny Inspektorat Sanitarny (hygienia-alan keskustarkastuslaitos)
69. Główny Inspektorat Weterynarii (eläinlääkintäalan keskustarkastuslaitos)
70. Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego (sisäisen turvallisuuden virasto)
71. Agencja Wywiadu (ulkomaantiedustelusta vastaava virasto)
72. Agencja Mienia Wojskowego (sotilasomaisuuden virasto)
73. Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa (maatalouden rakenneuudistus- ja nykyaikaistamisvirasto)
74. Agencja Rynku Rolnego (maatalousmarkkinavirasto)
75. Agencja Nieruchomości Rolnych (maatalousomaisuuden virasto)

76. Państwowa Agencja Atomistyki (kansallinen atomienergiavirasto)
77. Narodowy Bank Polski (Puolan keskuspankki)
78. Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej (ympäristönsuojelun ja vesihuollon kansallinen rahasto)
79. Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych (vammaisten kansallinen kuntoutusrahasto)
80. Instytut Pamięci Narodowej - Komisja Ścigania Zbrodni Przeciwko Narodowi Polskiemu (Puolan kansallisen muistiperinnön instituutti – Puolan kansaa vastaan tehtyjen rikosten syytekomissio)
81. Służba Celna Rzeczypospolitej Polskiej (Puolan tasavallan tullihallinto)

PORTUGALI

1. Presidência do Conselho de Ministros (ministerineuvoston kanslia)
2. Ministério das Finanças (valtiovarainministeriö)
3. Ministério da Defesa Nacional (puolustusministeriö)

4. Ministério dos Negócios Estrangeiros e das Comunidades Portuguesas (ulkoasiain ja portugalilaisyhteisöjen ministeriö)
5. Ministério da Administração Interna (sisäministeriö)
6. Ministério da Justiça (oikeusministeriö)
7. Ministério da Economia (talousministeriö)
8. Ministério da Agricultura, Desenvolvimento Rural e Pescas (maatalous- ja kalastusasiain sekä maaseudun kehittämisen ministeriö)
9. Ministério da Educação (opetusministeriö)
10. Ministério da Ciência e do Ensino Superior (tieteen ja korkea-asteen koulutuksen ministeriö)
11. Ministério da Cultura (kulttuuriministeriö)
12. Ministério da Saúde (terveysministeriö)
13. Ministério do Trabalho e da Solidariedade Social (työllisyysasioista ja sosiaalisesta yhteisvastuusta vastaava ministeriö)
14. Ministério das Obras Públicas, Transportes e Habitação (julkisista töistä, liikenteestä ja asuntoasioista vastaava ministeriö)

15. Ministério das Cidades, Ordenamento do Território e Ambiente (kaupungeista, alueidenkäytön suunnittelusta ja ympäristöstä vastaava ministeriö)
16. Ministério para a Qualificação e o Emprego (pätevyysasioista ja työllisyydestä vastaava ministeriö)
17. Presidência da Republica (tasavallan presidentti)
18. Tribunal Constitucional (perustuslakituomioistuin)
19. Tribunal de Contas (tilintarkastustuomioistuin)
20. Provedoria de Justiça (oikeusasiamies)

ROMANIA

Administrația Prezidențială (presidentin kanslia)

Senatul României (Romanian senaatti)

Camera Deputaților (edustajainhuone)

Inalta Curte de Casație și Justiție (korkein oikeus)

Curtea Constituțională (perustuslakituomioistuin)

Consiliul Legislativ (lakiasäättävä neuvosto)

Curtea de Conturi (tilintarkastusvirasto)

Consiliul Superior al Magistraturii (ylin tuomarineuvosto)

Parchetul de pe lângă Inalta Curte de Casație și Justiție (korkeimman oikeuden yhteydessä toimiva syyttäjänvirasto)

Secretariatul General al Guvernului (hallituksen pääsihteeristö)

Cancelaria primului ministru (pääministerin kanslia)

Ministerul Afacerilor Externe (ulkoasiainministeriö)

Ministerul Economiei și Finanțelor (talous- ja valtiovarainministeriö)

Ministerul Justiției (oikeusministeriö)

Ministerul Apărării (puolustusministeriö)

Ministerul Internelor și Reformei Administrative (sisä- ja hallintouudistusministeriö)

Ministerul Muncii, Familiei și Egalității de Sanse (työvoimasta ja yhtäläisistä mahdollisuuksista vastaava ministeriö)

Ministerul pentru Intreprinderi Mici și Mijlocii, Comerț, Turism și Profesii Liberale (pk-yrityksistä, kaupankäynnistä, matkailusta ja vapaista ammateista vastaava ministeriö)

Ministerul Agriculturii și Dezvoltării Rurale (maataloudesta ja maaseudun kehittämisestä vastaava ministeriö)

Ministerul Transporturilor (liikenneministeriö)

Ministerul Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Locuinței (kehityksestä, julkisista töistä ja asuntoasioista vastaava ministeriö)

Ministerul Educației Cercetării și Tineretului (opetuksesta, tutkimuksesta ja nuorisasioista vastaava ministeriö)

Ministerul Sănătății Publice (kansanterveysministeriö)

Ministerul Culturii și Cultelor (kulttuuri- ja uskontoasiain ministeriö)

Ministerul Comunicațiilor și Tehnologiei Informației (viestinnän ja tietotekniikan ministeriö)

Ministerul Mediului și Dezvoltării Durabile (ympäristöstä ja kestävästä kehityksestä vastaava ministeriö)

Serviciul Român de Informații (Romanian tiedustelupalvelu)

Serviciul Român de Informații Externe (Romanian ulkomaantiedustelupalvelu)

Serviciul de Protecție și Pază (suojelu- ja vartiointipalvelu)

Serviciul de Telecomunicații Speciale (erityisteleviestintäpalvelu)

Consiliul Național al Audiovizualului (kansallinen audiovisuaalineuvosto)

Direcția Națională Anticorupție (kansallinen korruptiontorjuntavirasto)

Inspectoratul General de Poliție (keskuspoliisi)

Autoritatea Națională pentru Reglementarea și Monitorizarea Achizițiilor Publice (kansallinen julkisten hankintojen sääntely- ja valvontaviranomainen)

Autoritatea Națională de Reglementare pentru Serviciile Comunitare de Utilități Publice (ANRSC) (yleishyödyllisten palveluiden sääntelystä vastaava kansallinen viranomainen)

Autoritatea Națională Sanitară Veterinară și pentru Siguranța Alimentelor (terveys- ja eläinlääkintä- sekä elintarviketurvallisuusasioista vastaava kansallinen viranomainen)

Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor (kansallinen kuluttajansuojaviranomainen)

Autoritatea Navală Română (Romanian merenkulkuviranomainen)

Autoritatea Feroviară Română (Romanian rautatieviranomainen)

Autoritatea Rutieră Română (Romanian tieviranomainen)

Autoritatea Națională pentru Protecția Drepturilor Copilului-și Adoptie (lasten oikeuksien suojelusta ja adoptiosta vastaava kansallinen viranomainen)

Autoritatea Națională pentru Persoanele cu Handicap (vammaisasioista vastaava kansallinen viranomainen)

Autoritatea Națională pentru Tineret (nuorisoasioista vastaava kansallinen viranomainen)

Autoritatea Națională pentru Cercetare Stiințifică (tieteellisestä tutkimuksesta vastaava kansallinen viranomainen)

Autoritatea Națională pentru Comunicații (viestintäasioista vastaava kansallinen viranomainen)

Autoritatea Națională pentru Serviciile Societății Informaționale (tietoyhteiskunnan palveluista vastaava kansallinen viranomainen)

Autoritatea Electorală Permanente (pysyvä vaaliviranomainen)

Agencia pentru Strategii Guvernamentale (valtion strategiavirasto)

Agencia Națională a Medicamentului (kansallinen lääkevirasto)

Agencia Națională pentru Sport (kansallinen urheiluvirasto)

Agencia Națională pentru Ocuparea Forței de Muncă (kansallinen työvoimavirasto)

Agencia Națională de Reglementare în Domeniul Energiei (sähköenergian sääntelystä vastaava kansallinen viranomainen)

Agencia Română pentru Conservarea Energiei (Romanian energiansäästövirasto)

Agencia Națională pentru Resurse Minerale (mineraalivaroista vastaava kansallinen viranomainen)

Agencia Română pentru Investiții Străine (ulkomaisista sijoituksista vastaava Romanian virasto)

Agencia Națională a Funcționarilor Publici (kansallinen virkamiesvirasto)

Agencia Națională de Administrare Fiscală (kansallinen verohallintovirasto)

Agencia Națională pentru Protecția Familiei (perhesuojelusta vastaava kansallinen virasto)

Agencia Națională pentru Egalitatea de Sanse între Bărbați și Femei (miesten ja naisten tasavertaisista mahdollisuuksista vastaava kansallinen virasto)

Agencia Națională pentru Protecția Mediului (ympäristönsuojelusta vastaava kansallinen virasto)

Agencia Națională Antidrog (huumausaineiden torjunnasta vastaava kansallinen virasto)

SLOVENIA

1. Predsednik Republike Slovenije (Slovenian tasavallan presidentti)
2. Državni zbor (kansalliskokous)
3. Državni svet (kansallisneuvosto)
4. Varuh človekovih pravic (oikeusasiamies)
5. Ustavno sodišče (perustuslakituomioistuin)
6. Računsko sodišče (tilintarkastusvirasto)
7. Državna revizijska komisija (kansallinen tarkastelukomissio)
8. Slovenska akademija znanosti in umetnosti (Slovenian tiede- ja taideakatemia)
9. Vladne službe (viranomaispalvelut)
10. Ministrstvo za Finance (valtiovarainministeriö)

11. Ministrstvo za notranje zadeve (sisäministeriö)
12. Ministrstvo za zunanje zadeve (ulkoasiainministeriö)
13. Ministrstvo za obrambo (puolustusministeriö)
14. Ministrstvo za pravosodje (oikeusministeriö)
15. Ministrstvo za gospodarstvo (talousministeriö)
16. Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano (naa- ja metsätaloudesta ja elintarvikealasta vastaava ministeriö)
17. Ministrstvo za promet (liikenneministeriö)
18. Ministrstvo za okolje, prostor in energijo (ympäristöstä, alueidenkäytön suunnittelusta ja energiasta vastaava ministeriö)
19. Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve (työ-, perhe- ja sosiaaliministeriö)
20. Ministrstvo za zdravje (terveysministeriö)
21. Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo (korkeakoulu-, tiede- ja teknologiaministeriö)

22. Ministrstvo za kulturo (kulttuuriministeriö)
23. Ministrstvo za javno upravo (julkishallinnosta vastaava ministeriö)
24. Vrhovno sodišče Republike Slovenije (Slovenian tasavallan korkein oikeus)
25. Višja sodišča (ylemmät tuomioistuimet)
26. Okrožna sodišča (aluetuomioistuimet)
27. Okrajna sodišča (paikallistuomioistuimet)
28. Vrhovno tožilstvo Republike Slovenije (Slovenian tasavallan ylin syyttäjä)
29. Okrožna državna tožilstva (piirisyyttäjien virastot)
30. Družbeni pravobranilec Republike Slovenije (Slovenian tasavallan sosiaaliasioiden valtuutettu)
31. Državno pravobranilstvo Republike Slovenije (Slovenian tasavallan valtiosyyttäjälaitos)
32. Upravno sodišče Republike Slovenije (Slovenian tasavallan hallintotuomioistuin)

- 33. Senat za prekrške Republike Slovenije (vähäisiä rikkomuksia käsittelevä Slovenian tasavallan jaosto)
- 34. Višje delovno in socialno sodišče v Ljubljani (ylempi työ- ja sosiaalityötuomioistuim)
- 35. Delovna sodišča (työtuomioistuimet)
- 36. Upravne enote (paikalliset hallintoyksiköt)

SLOVAKIA

Hallituksen ja valtionhallintoon kuuluvien viranomaisten toiminnan rakenteesta annetussa säädöksessä 575/2001 (lakikokoelma) tarkoitettut ministeriöt ja muut valtionhallintoon kuuluvat viranomaiset, sellaisessa muodossa kuin ne esitetään myöhemmissä tarkistuksissa:

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky (Slovakian tasavallan talousministeriö)

Ministerstvo financií Slovenskej republiky (Slovakian tasavallan valtiovarainministeriö)

Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky (liikenteestä, rakennusalaista ja aluekehityksestä vastaava Slovakian tasavallan ministeriö)

Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky (maataloudesta ja maaseudun kehittämisestä vastaava Slovakian tasavallan ministeriö)

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky (Slovakian tasavallan sisäministeriö)

Ministerstvo obrany Slovenskej republiky (Slovakian tasavallan puolustusministeriö)

Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky (Slovakian tasavallan oikeusministeriö)

Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky (Slovakian tasavallan ulkoasiainministeriö)

Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky (Slovakian tasavallan työ-, sosiaali- ja perheministeriö)

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky (Slovakian tasavallan ympäristöministeriö)

Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky (Slovakian tasavallan opetus-, tiede-, tutkimus- ja urheiluministeriö)

Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky (Slovakian tasavallan kulttuuriministeriö)

Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky (Slovakian tasavallan terveystalveluministeriö)

Úrad vlády Slovenskej republiky (Slovakian tasavallan valtioneuvoston kanslia)

Protimonopolný úrad Slovenskej republiky (Slovakian tasavallan antimonopolivirasto)

Štatistický úrad Slovenskej republiky (Slovakian tasavallan tilastovirasto)

Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky (Slovakian tasavallan geodesia-, kartografia- ja maarekisterilaitos)

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky (Slovakian standardointi-, metrologia- ja testausvirasto)

Úrad pre verejné obstarávanie (julkisista hankinnoista vastaava virasto)

Úrad priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky (teollisoikeuksista vastaava Slovakian tasavallan virasto)

Národný bezpečnostný úrad (kansallinen turvallisuusviranomainen)

Kancelária Prezidenta Slovenskej republiky (Slovakin tasavallan presidentin kanslia)

Národná rada Slovenskej republiky (Slovakian tasavallan kansallisneuvosto)

Ústavný súd Slovenskej republiky (Slovakian tasavallan perustuslakituomioistuin)

Najvyšší súd Slovenskej republiky (Slovakian tasavallan korkein oikeus)

Generálna prokuratúra Slovenskej republiky (Slovakian tasavallan yleinen syyttäjä)

Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky (Slovakian tasavallan valtiontalouden ylin tilintarkastusvirasto)

Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky (Slovakian tasavallan televiestintävirasto)

Poštový úrad (Postialan sääntelyvirasto)

Úrad na ochranu osobných údajov (tietosuojavirasto)

Kancelária verejného ochrancu práv (oikeusasiamiehen toimisto)

Úrad pre finančný trh (Finanssimarkkinoista vastaava virasto)

SUOMI

OIKEUSKANSLERINVIRASTO – JUSTITIEKANSLERSÄMBETET

LIIKENNE- JA VIESTINTÄMINISTERIÖ – KOMMUNIKATIONSMINISTERIET

Viestintävirasto – Kommunikationsverket

Ajoneuvohallintokeskus AKE – Fordonsförvaltningscentralen AKE

Ilmailuhallinto – Luftfartsförvaltningen

Ilmatieteen laitos – Meteorologiska institutet

Merenkulkulaitos – Sjöfartsverket

Ratahallintokeskus RHK – Banförvaltningscentralen RHK

Rautatievirasto – Järnvägsverket

Tiehallinto – Vägförvaltningen

MAA- JA METSÄTALOUSHMINISTERIÖ – JORD- OCH SKOGSBRUKSMINISTERIET

Elintarviketurvallisuusvirasto – Livsmedelssäkerhetsverket

Maanmittauslaitos – Lantmäteriverket

OIKEUSMINISTERIÖ – JUSTITIEMINISTERIET

Tietosuojavaltuutetun toimisto – Dataombudsmannens byrå

Tuomioistuimet – domstolar

Korkein oikeus – Högsta domstolen

Korkein hallinto-oikeus – Högsta förvaltningsdomstolen

Hovioikeudet – hovrätter

Käräjäoikeudet – tingsrätter

Hallinto-oikeudet – förvaltningsdomstolar

Markkinaoikeus – Marknadsdomstolen

Työtuomioistuin – Arbetsdomstolen

Vakuutusoikeus – Försäkringsdomstolen

Kuluttajariitalautakunta – Konsumenttvistenämnden

Vankeinhoitolaitos – Fångvårdsväsendet

HEUNI – Yhdistyneiden Kansakuntien yhteydessä toimiva Euroopan kriminaalipolitiikan instituutti – HEUNI – Europeiska institutet för kriminalpolitik, verksamt i anslutning till Förenta Nationerna

Oikeushallinnon palvelukeskus – Justitieförvaltningens servicecentral

Oikeushallinnon tietotekniikkakeskus – Justitieförvaltningens datateknikcentral

Oikeusrekisterikeskus – Rättsregistercentralen

Onnettomuustutkintakeskus – Centralen för undersökning av olyckor

Rikosseuraamusvirasto – Brottspåföljdsverket

Rikoksentorjuntaneuvosto – Rådet för brottsförebyggande

OPETUSMINISTERIÖ – UNDERVISNINGSMINISTERIET

Opetushallitus – Utbildningsstyrelsen

Valtion elokuvatarkastamo – Statens filmgranskningsbyrå

PUOLUSTUSMINISTERIÖ – FÖRSVARSMINISTERIET

Puolustusvoimat – Försvarsmakten

SISÄÄSIÄINMINISTERIÖ – INRIKESMINISTERIET

Keskusrikospoliisi – Centralkriminalpolisen

Liikkuva poliisi – Rörliga polisen

Rajavartiolaitos – Gränsbevakningsväsendet

Valtion turvapaikanhakijoiden vastaanottokeskukset – Statliga förläggningar för asylsökande

SOSIAALI- JA TERVEYSMINISTERIÖ – SOCIAL- OCH HÄLSOVÅRDSMINISTERIET

Työttömyysturvalautakunta – Besvärsnämnden för utkomstskyddsärenden

Sosiaaliturvan muutoksenhakulautakunta – Besvärsnämnden för socialtrygghet

Lääkelaitos – Läkemedelsverket

Terveysturvan oikeusturvakeskus – Rättsskyddscentralen för hälsovården

Säteilyturvakeskus – Strålsäkerhetscentralen

TYÖ- JA ELINKEINOMINISTERIÖ – ARBETS- OCH NÄRINGSMINISTERIET

Kuluttajavirasto – Konsumentverket

Kilpailuvirasto – Konkurrensverket

Patentti- ja rekisterihallitus – Patent- och registerstyrelsen

Valtakunnansovittelijain toimisto – Riksförlikningsmännens byrå

Työneuvosto – Arbetsrådet

Geologian tutkimuskeskus – Geologiska forskningscentralen

Huoltovarmuuskeskus – Försörjningsberedskapscentralen

Mittatekniikan keskus - MIKES – Mätteknikcentralen

Turvatekniikan keskus - TUKES – Säkerhetsteknikcentralen

Vähemmistövaltuutetun toimisto – Minoritetsombudsmannens byrå

ULKOASIAINMINISTERIÖ – UTRIKESMINISTERIET

VALTIONEUVOSTON KANSLIA – STATSRÅDETS KANSLI

VALTIOVARAINMINISTERIÖ – FINANSMINISTERIET

Valtiokonttori – Statskontoret

Verohallinto – Skatteförvaltningen

Tullilaitos – Tullverket

Väestörekisterikeskus – Befolkningsregistercentralen

Tilastokeskus – Statistikcentralen

YMPÄRISTÖMINISTERIÖ – MILJÖMINISTERIET

Suomen ympäristökeskus – Finlands miljöcentral

VALTIONTALouden TARKASTUSVIRASTO – STATENS REVISIONSVERK

RUOTSI

Taideakatemia	Akademien för de fria konsterna
Kansallinen kuluttajalautakunta	Allmänna reklamationsnämnden
Työtuomioistuin	Arbetsdomstolen
Työvoimapalvelut	Arbetsförmedlingen
Valtion työnantajavirasto	Arbetsgivarverk, statens
Kansallinen työelämän instituutti	Arbetslivsinstitutet
Työympäristövirasto	Arbetsmiljöverket
Ruotsin perintörahaston komitea	Arvsfondsdelegationen
Arkkitehtuurimuseo	Arkitekturmuseet
Valtion ääni- ja kuva-arkisto	Ljud och bildarkiv, statens
Lasten oikeusasiamies	Barnombudsmannen
Valtion terveydenhoidon valvontalautakunta	Beredning för utvärdering av medicinsk metodik, statens
Kuninkaallinen kirjasto	Kungliga Biblioteket
Valtion elokuvatarkastamo	Biografbyrå, statens
Ruotsin kansallisbiografia	Biografiskt lexikon, svenskt
Tilintarkastuslautakunta	Bokföringsnämnden

Ruotsin yhtiövirasto	Bolagsverket
Valtion asuntoluottolautakunta	Bostadskreditnämnd, statens (BKN)
Asuntovirasto	Boverket
Rikostenehkäisyneuvosto	Brottsförebyggande rådet
Rikosuhriviranomainen	Brottsoffermyndigheten
Keskusopintotukilautakunta	Centrala studiestödsnämnden
Tietotarkastusvirasto	Datainspektionen
Ministeriöt	Departementen
Tuomioistuinlaitos	Domstolsverket
Valtion energiaviranomainen	Elsäkerhetsverket
Vientiluottolautakunta	Exportkreditnämnden
Rahoitustarkastuslaitos	Finansinspektionen
Kalastusvirasto	Fiskeriverket
Valtion kansanterveyslaitos	Folkhälsoinstitut, statens
Ympäristö-, maatalous- ja kaavoitustutkimusneuvosto	Forskningsrådet för miljö, areella näringar och samhällsbyggande, Formas
Linnoituslaitos	Fortifikationsverket
Valtionsovittelijanvirasto	Medlingsinstitutet
Puolustusvoimien materiaalihallinto	Försvarets materielverk

Puolustusvoimien radiolaitos	Försvarets radioanstalt
Valtion sotahistorialliset museot	Försvarshistoriska museer, statens
Maanpuolustuskorkeakoulu	Försvarshögskolan
Puolustusvoimat	Försvarsmakten
Sosiaalivakuutuskassa	Försäkringskassan
Ruotsin geologian tutkimuslaitos	Geologiska undersökning, Sveriges
Ruotsin geotekniikan instituutti	Geotekniska institut, statens
Haja-asutusaluevirasto	Glesbygdsverket
Graafinen instituutti ja tiedotus- ja mainontakorkeakoulu	Grafiska institutet och institutet för högre kommunikations- och reklamutbildning
Radio- ja TV-tarkastuslautakunta	Granskningsnämnden för Radio och TV
Kauppalaivaston kulttuuri- ja vapaa-aikaosasto	Handelsflottans kultur- och fritidsråd
Vammaisasiamies	Handikappombudsmannen
Valtion onnettomuustutkimuslautakunta	Haverikommission, statens
Hovioikeudet (6)	Hovrätterna (6)
Vuokralautakunnat (12)	Hyses- och arendenämnder (12)
Terveystenhoidon vastuulautakunta	Hälso- och sjukvårdens ansvarsnämnd
Korkeakoululaitos	Högskoleverket
Korkein oikeus	Högsta domstolen
Valtion psykososiaalisen lääketieteen tutkimuslaitos	Institut för psykosocial miljömedicin, statens

Kasvupoliittinen tutkimusinstituutti	Institut för tillväxtpolitiska studier
Avaruusfysiikan instituutti	Institutet för rymdfysik
Kansainvälisten koulutusohjelmien keskus	Internationella programkontoret för utbildningsområdet
Maahanmuuttovirasto	Migrationsverket
Vammaispolitiikan koordinoinnista vastaava viranomainen	Myndigheten för handikappolitisk samordning
Korkea-asteen koulutuksen verkostoitumisesta ja yhteistyöstä vastaava viranomainen	Myndigheten för nätverk och samarbete inom högre utbildning
Valtion maatalousvirasto	Jordbruksverk, statens
Oikeuskansleri	Justitiekanslern
Tasa-arvoasioiden oikeusasiamies	Jämställdhetsombudsmannen
Kamarikollegio	Kammarkollegiet
Kamarioikeudet (4)	Kammarrätterna (4)
Kemikaalien tarkastusvirasto	Kemikalieinspektionen
Kauppakamari	Kommerskollegium
Innovaatiojärjestelmien virasto	Verket för innovationssystem (VINNOVA)
Taloustutkimuslaitos	Konjunkturinstitutet
Kilpailuvirasto	Konkurrensverket
Taideteollinen korkeakoulu	Konstfack
Taidekorkeakoulu	Konsthögskolan

Kansallismuseo	Nationalmuseum
Taiteilija-apurahalautakunta	Konstnärsnämnden
Valtion taideneuvosto	Konstråd, statens
Kuluttajavirasto	Konsumentverket
Valtion oikeuslääketieteen laboratorio	Kriminaltekniska laboratorium, statens
Vankeinhoitolaitos	Kriminalvården
Kriminaalihuoltolautakunta	Kriminalvårdsnämnden
Veroviranomainen	Kronofogdemyndigheten
Valtion kulttuurineuvosto	Kulturråd, statens
Rannikkovartiolaitos	Kustbevakningen
Maanmittauslaitos	Lantmäteriverket
Varuskamari, Skoklosterin linna ja Hallwylin museo	Livrustkammaren/Skoklosters slott/ Hallwylska museet
Valtion elintarvikevirasto	Livsmedelsverk, statens
Rahapelitarkastuslaitos	Lotteriinspektionen
Lääkelaitos	Läkemedelsverket
Lääninoikeudet (24)	Länsrätterna (24)
Lääninhallitukset (24)	Länsstyrelserna (24)
Valtion työntekijöiden eläkelaitos	Pensionsverk, statens
Markkinatuomioistuin	Marknadsdomstolen

Ruotsin ilmatieteen ja hydrologian laitos	Meteorologiska och hydrologiska institut, Sveriges
Nykytaiteen museo	Moderna museet
Valtion musiikkikirjasto	Musiksamlingar, statens
Luonnonhistorian museo	Naturhistoriska riksmuseet
Ympäristönsuojeluvirasto	Naturvårdsverket
Pohjoismaiden Afrikka-instituutti	Nordiska Afrikainstitutet
Pohjoismaiden kansanterveysalan korkeakoulu	Nordiska högskolan för folkhälsovetenskap
Notaarilautakunta	Notarienämnden
Kansainvälisistä adoptioasioista vastaava viranomainen	Myndigheten för internationella adoptionsfrågor
Elinkeinoelämän kehittämislaitos	Verket för näringslivsutveckling (NUTEK)
Etnistä syrjintää tutkiva oikeusasiamies	Ombudsmannen mot etnisk diskriminering
Patenttivetoomustuomioistuin	Patentbesvärsrätten
Patentti- ja rekisterihallitus	Patent- och registreringsverket
Valtion väestö- ja osoiterekisteri	Personadressregisternämnd statens, SPAR-nämnden
Napa-alueiden tutkimusvirasto	Polarforskningssekretariatet
Lehdistötukilautakunta	Presstödsnämnden
Ruotsin Euroopan sosiaalirahaston-neuvoston	Rådet för Europeiska socialfonden i Sverige
Radio- ja TV-laitos	Radio- och TV-verket
Hallitus	Regeringskansliet

Korkein hallinto-oikeus	Regeringsrätten
Kansallisperintövirasto	Riksantikvarieämbetet
Kansallisarkisto	Riksarkivet
Ruotsin pankki	Riksbanken
Valtiopäivien hallinto-osasto	Riksdagsförvaltningen
Valtiopäivien oikeusasiamies	Riksdagens ombudsmän, JO
Valtiopäivien tilintarkastajat	Riksdagens revisorer
Valtion rahoituslaitos	Riksgäldskontoret
Valtion poliisi	Rikspolisstyrelsen
Valtion tilintarkastusvirasto	Riksrevisionen
Valtion taidenäyttelysätiö	Riksutställningar, Stiftelsen
Avaruustutkimushallinto	Rymdstyrelsen
Työelämän ja yhteiskuntatieteiden tutkimusneuvosto	Forskningsrådet för arbetsliv och socialvetenskap
Valtion pelastuslaitos	Räddningsverk, statens
Oikeusapuviranomainen	Rättshjälpmyndigheten
Oikeuslääketieteen laitos	Rättsmedicinalverket
Saamelaiskouluhallinto ja saamelaiskoulut	Sameskolstyrelsen och sameskolor
Merenkulkulaitos	Sjöfartsverket

Valtion merenkulkumuseot	Maritima museer, statens
Turvallisuus- ja yksityisyydensuojalautakunta	Säkerhets- och integritetsskyddsnämnden
Verovirasto	Skatteverket
Metsähallitus	Skogsstyrelsen
Valtion koululaitos	Skolverk, statens
Tartuntatautien valvontavirasto	Smittskyddsinstitutet
Sosiaalhallitus	Socialstyrelsen
Räjähdyssainetarkastuslaitos	Sprängämnesinspektionen
Tilastokeskus	Statistiska centralbyrån
Valtionkonttori	Statskontoret
Valtion säteilyturvaviranomainen	Strålsäkerhetsmyndigheten
Kansainvälisen kehitysyhteistyön hallinto	Styrelsen för internationellt utvecklings- samarbete, SIDA
Psykologisen suojelun hallinto	Styrelsen för psykologiskt försvar
Tekninen valvonta- ja tyyppihyväksyntävirasto	Styrelsen för ackreditering och teknisk kontroll
Ruotsin instituutti	Svenska Institutet, stiftelsen
Sokeainkirjasto	Talboks- och punktskriftsbiblioteket
Käräjäoikeudet (97)	Tingsrätterna (97)
Tuomioistuinlaitoksen nimityslautakunta	Tjänsteförslagsnämnden för domstolsväsendet

Maanpuolustusalan velvoitetyö	Totalförsvarets pliktverk
Puolustusvoimien tutkimusinstituutti	Totalförsvarets forskningsinstitut
Tullilaitos	Tullverket
Matkailuvirasto	Turistdelegationen
Nuorisovirasto	Ungdomsstyrelsen
Yliopistot ja korkeakoulut	Universitet och högskolor
Ulkomaalaisvirasto	Utlänningsnämnden
Valtion siementutkimuslaitos	Utsädeskontroll, statens
Tielaitos	Vägverket
Valtion vesi- ja viemärintivirasto	Vatten- och avloppsnämnd, statens
Korkeakouluvirasto	Verket för högskoleservice (VHS)
Elinkeinoelämän kehittämislaitos	Verket för näringslivsutveckling (NUTEK)
Tiedeneuvosto	Vetenskapsrådet
Valtion eläinlääketieteen laitos	Veterinärmedicinska anstalt, statens
Tie- ja liikennetutkimusvirasto	Väg- och transportforskningsinstitut, statens
Valtion kasvilajikevirasto	Växtsortnämnd, statens
Syyttäjänvirastot	Åklagarmyndigheten
Hätätilanteiden hallinnasta vastaava viranomainen	Krisberedskapsmyndigheten

YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

Cabinet Office

Office of the Parliamentary Counsel

Central Office of Information

Charity Commission

Crown Estate Commissioners (Vote Expenditure Only)

Crown Prosecution Service

Department for Business, Enterprise and Regulatory Reform

Competition Commission

Gas and Electricity Consumers' Council

Office of Manpower Economics

Department for Children, Schools and Families

Department of Communities and Local Government

Rent Assessment Panels

Department for Culture, Media and Sport

British Library

British Museum

Commission for Architecture and the Built Environment

The Gambling Commission

Historic Buildings and Monuments Commission for England (English Heritage)

Imperial War Museum

Museums, Libraries and Archives Council

National Gallery

National Maritime Museum

National Portrait Gallery

Natural History Museum

Science Museum

Tate Gallery

Victoria and Albert Museum

Wallace Collection

Department for Environment, Food and Rural Affairs

Agricultural Dwelling House Advisory Committees

Agricultural Land Tribunals

Agricultural Wages Board and Committees

Cattle Breeding Centre

Countryside Agency

Plant Variety Rights Office

Royal Botanic Gardens, Kew

Royal Commission on Environmental Pollution

Department of Health

Dental Practice Board

National Health Service Strategic Health Authorities

NHS Trusts

Prescription Pricing Authority

Department for Innovation, Universities and Skills

Higher Education Funding Council for England

National Weights and Measures Laboratory

Patent Office

Department for International Development

Department of the Procurator General and Treasury Solicitor

Legal Secretariat to the Law Officers

Department for Transport

Maritime and Coastguard Agency

Department for Work and Pensions

Disability Living Allowance Advisory Board

Independent Tribunal Service

Medical Boards and Examining Medical Officers (War Pensions)

Occupational Pensions Regulatory Authority

Regional Medical Service

Social Security Advisory Committee

Export Credits Guarantee Department

Foreign and Commonwealth Office

Wilton Park Conference Centre

Government Actuary's Department

Government Communications Headquarters

Home Office

HM Inspectorate of Constabulary

House of Commons

House of Lords

Ministry of Defence

Defence Equipment & Support

Meteorological Office

Ministry of Justice

Boundary Commission for England

Combined Tax Tribunal

Council on Tribunals

Court of Appeal - Criminal

Employment Appeals Tribunal

Employment Tribunals

HMCS Regions, Crown, County and Combined Courts (England and Wales)

Immigration Appellate Authorities

Immigration Adjudicators

Immigration Appeals Tribunal

Lands Tribunal

Law Commission

Legal Aid Fund (England and Wales)

Office of the Social Security Commissioners

Parole Board and Local Review Committees

Pensions Appeal Tribunals

Public Trust Office

Supreme Court Group (England and Wales)

Transport Tribunal

The National Archives

National Audit Office

National Savings and Investments

National School of Government

Northern Ireland Assembly Commission

Northern Ireland Court Service

Coroners Courts

County Courts

Court of Appeal and High Court of Justice in Northern Ireland

Crown Court

Enforcement of Judgements Office

Legal Aid Fund

Magistrates' Courts

Pensions Appeals Tribunals

Northern Ireland, Department for Employment and Learning

Northern Ireland, Department for Regional Development

Northern Ireland, Department for Social Development

Northern Ireland, Department of Agriculture and Rural Development

Northern Ireland, Department of Culture, Arts and Leisure

Northern Ireland, Department of Education

Northern Ireland, Department of Enterprise, Trade and Investment

Northern Ireland, Department of the Environment

Northern Ireland, Department of Finance and Personnel

Northern Ireland, Department of Health, Social Services and Public Safety

Northern Ireland, Office of the First Minister and Deputy First Minister

Northern Ireland Office

Crown Solicitor's Office

Department of the Director of Public Prosecutions for Northern Ireland

Forensic Science Laboratory of Northern Ireland

Office of the Chief Electoral Officer for Northern Ireland

Police Service of Northern Ireland

Probation Board for Northern Ireland

State Pathologist Service

Office of Fair Trading

Office for National Statistics

National Health Service Central Register

Office of the Parliamentary Commissioner for Administration and Health Service
Commissioners

Paymaster General's Office

Postal Business of the Post Office

Privy Council Office

Public Record Office

HM Revenue and Customs

The Revenue and Customs Prosecutions Office

Royal Hospital, Chelsea

Royal Mint

Rural Payments Agency

Scotland, Auditor-General

Scotland, Crown Office and Procurator Fiscal Service

Scotland, General Register Office

Scotland, Queen's and Lord Treasurer's Remembrancer

Scotland, Registers of Scotland

The Scotland Office

The Scottish Ministers

Architecture and Design Scotland

Crofters Commission

Deer Commission for Scotland

Lands Tribunal for Scotland

National Galleries of Scotland

National Library of Scotland

National Museums of Scotland

Royal Botanic Garden, Edinburgh

Royal Commission on the Ancient and Historical Monuments of Scotland

Scottish Further and Higher Education Funding Council

Scottish Law Commission

Community Health Partnerships

Special Health Boards

Health Boards

The Office of the Accountant of Court

High Court of Justiciary

Court of Session

HM Inspectorate of Constabulary

Parole Board for Scotland

Pensions Appeal Tribunals

Scottish Land Court

Sheriff Courts

Scottish Police Services Authority

Office of the Social Security Commissioners

The Private Rented Housing Panel and Private Rented Housing Committees

Keeper of the Records of Scotland

The Scottish Parliamentary Body Corporate

HM Treasury

Office of Government Commerce

United Kingdom Debt Management Office

The Wales Office (Office of the Secretary of State for Wales)

The Welsh Ministers

Higher Education Funding Council for Wales

Local Government Boundary Commission for Wales

The Royal Commission on the Ancient and Historical Monuments of Wales

Valuation Tribunals (Wales)

Welsh National Health Service Trusts and Local Health Boards

Welsh Rent Assessment Panels

A jaksoa koskevat huomautukset (keskushallinnon yksiköt):

1. Luettelossa mainitut jäsenvaltioiden keskushallinnon yksiköt kattavat myös minkä tahansa jäsenvaltion hankintaviranomaisen alaisuudessa olevan yksikön edellyttäen, että kyseisellä yksiköllä ei ole erillistä oikeushenkilöyttä.

2. Puolustus- ja turvallisuusalan hankintayksiköiden hankintojen osalta sopimuksen piiriin kuuluvat vain D jaksoon liitetyn luettelon sisältämät muut kuin arkaluonteiset ja sotilaalliset materiaalit.
3. Luettelo jäsenvaltioiden keskushallinnon yksiköistä on päivitettävä aina GPA-sopimuksen mukaisten unionin luettelojen tarkistuksen jälkeen.

B JAKSO

KESKUSHALLINTOA ALEMMAN TASON YKSIKÖT

Ellei tässä liitteessä toisin määrätä, 9 lukua (Julkiset hankinnat) sovelletaan tämän jakson soveltamisalaan kuuluviin keskushallintoa alemman tason yksiköihin, kun hankinnan arvioitu arvo on vähintään seuraavien kynnysarvojen mukainen:

D jaksossa tarkoitetut tavarat (tavarat): oikeutta	200 000 erityisnosto-
E jaksossa tarkoitetut palvelut (palvelut): oikeutta	200 000 erityisnosto-
F jaksossa tarkoitetut rakennusalan palvelut (rakennusalan palvelut): oikeutta	5 000 000 erityisnosto-

Soveltamisalaan kuuluvat keskushallintoa alemman tason yksiköt:

1. Soveltamisalaan kuuluvat yksiköt ovat kaupunkeja/alueita, jotka kuuluvat yhteisestä tilastollisten alueyksiköiden nimikkeistöstä (NUTS) 26 päivänä toukokuuta 2003 annetulla Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EY) N:o 1059/2003, sellaisena kuin se on muutettuna, jäljempänä 'NUTS-asetus', vahvistetun yhteisen tilastollisten alueyksiköiden nimikkeistön, jäljempänä 'NUTS', luokkiin NUTS 1 ja NUTS 2, ja sellaisten jäsenvaltioiden osalta, joilla ei ole tällaisia kaupunkeja/alueita, paikallisia hankintaviranomaisia, jotka vastaavat kahta tärkeintä mainitussa asetuksessa NUTS 3 -luokkaan luokiteltua kaupunkimaista aluetta.

Tätä lukua sovellettaessa 'kaupungeilla/alueilla' tarkoitetaan NUTS-asetuksessa tarkoitettujen NUTS 1 ja NUTS 2 -tasojen hallinnollisten yksikköjen hankintaviranomaisia eli kaupunkeja tai suurkaupunkialueita, joille on myönnetty yleisen alueellisen hankintaviranomaisen asema tai oikeudet asianomaisen jäsenvaltion perustuslaillisessa rakenteessa tai asiaa koskevassa lainsäädännössä.

Tätä lukua sovellettaessa 'paikallisilla hankintaviranomaisilla' tarkoitetaan NUTS-asetuksessa tarkoitetun NUTS 3 -tason hallinnollisten yksikköjen hankintaviranomaisia.

2. Kaikki hankintaviranomaiset, jotka ovat julkisista hankinnoista ja direktiivin 2004/18/EY kumoamisesta 26 päivänä helmikuuta 2014 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 2014/24/EU määriteltyjä julkisoikeudellisia laitoksia ja jotka

- a) tarjoavat terveystalvveluja;
- b) tarjoavat korkea-asteen koulutustalvveluja; tai
- c) harjoittavat tutkimustalvvelintaa.

’Julkisoikeudellisella laitoksella’ tarkoitetaan mitä tahansa laitosta,

- a) joka on nimenomaan perustettu vastaamaan yleisen edun mukaisiin tarpeisiin ja joka ei harjoita teollista tai kaupallista toimintaa;
- b) joka on oikeushenkilö; ja
- c) jonka rahoituksesta suurin osa on peräisin valtiolta tai alueellisilta tai paikallisilta viranomaisilta taikka muilta julkisoikeudellisilta laitoksilta tai jonka johto on näiden laitosten valvonnan alainen taikka jonka hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsenistä valtio tai alueellinen tai paikallinen viranomainen taikka muu julkisoikeudellinen laitos nimittää enemmän kuin puolet.

4. Jäljempänä esitetään ohjeelliset luettelot keskushallintoa alemman tason yksiköiden ensimmäiseen tai toiseen luokkaan kuuluvista hankintaviranomaisista.

A. Ohjeellinen luettelo kaupungeista/alueista ja paikallisista hankintaviranomaisista:

BELGIA

Brysselin pääkaupunkialue (BE1)

BULGARIA

Sofia ja sen ympäristö: (BG 412 ja 411)

Varna ja sen ympäristö: (BG 331)

TŠEKKI

Pääkaupunki Praha: (CZ 01)

TANSKA

Pääkaupunki Kööpenhamina: (DK 01)

SAKSA

Berliinin alue: (DE3)

Bremenin alue: (DE5)

Hampurin alue: (DE6)

VIRO

Tallinna ja sen ympäristö: Pohjois-Viro (EE001)

Tarto ja sen ympäristö: Etelä-Viro (EE008)

IRLANTI

Dublin ja sen ympäristö: (IE021)

Cork ja sen ympäristö: South-West (IE 025)

KREIKKA

Suur-Ateena: (EL 301–304)

Thessaloniki ja sen ympäristö: (EL 522)

ESPANJA

Madridin kunta: (ES 3)

Valencian kunta: (ES 52)

RANSKA

Pariisi ja sen ympäristö: Pariisi, Hauts-de-Seine, Seine-Saint-Denis ja Val-de-Marne (FR101, FR 105 – FR 107)

Lyonin kaupunki ja sen ympäristö: Rhône (FR 716)

KROATIA

Zagreb ja sen ympäristö: (HR 041 ja 042)

Split ja sen ympäristö: Splitin ja Dalmatian maakunta (HR 035)

ITALIA

Rooma ja sen ympäristö: (ITI43)

Milano ja sen ympäristö: (ITC4C)

KYPROS

Nikosia ja sen ympäristö: (CY000)

LATVIA

Riika ja sen ympäristö: (LV006)

Daugavpils ja sen ympäristö: Latgale (LV005)

LIETTUA

Vilna ja sen ympäristö: (LT00A)

Kaunas ja sen ympäristö: Kaunasin alue (LT002)

LUXEMBURG

Luxemburgin kaupunki ja sen ympäristö: (LU000)

UNKARI

Budapest: (HU 01)

MALTA

Valletta ja sen ympäristö: Maltan pääsaari (MT001)

ALANKOMAAT

Suur-Amsterdam: (NL326)

Rotterdam ja sen ympäristö: Etelä-Hollanti – Southwest (NL33A)

ITÄVALTA

Wien: (AT 13)

Salzburg: (AT 32)

PUOLA

Varsova ja sen ympäristö: (PL 127)

Krakova ja sen ympäristö: (PL 213)

PORTUGALI

Lissabonin metropolialue (PT 17)

ROMANIA

Bukarest ja sen ympäristö: (RO 321)

SLOVENIA

Ljubljana ja sen ympäristö: Keski-Slovenia (SI 041)

Maribor ja sen ympäristö: Podravska (SI 032)

SLOVAKIA

Bratislava: (SK 01)

SUOMI

Helsinki-Uusimaa: (FI 1B)

RUOTSI

Tukholma: (SE11)

YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

Lontoo: (UKI)

B. Ohjeellinen luettelo julkisoikeudellisista laitoksista

BELGIA

Laitokset

C

- Centre hospitalier de Mons
- Centre hospitalier de Tournai
- Centre hospitalier universitaire de Liège

F

- Fonds de Construction d'Institutions hospitalières et médico-sociales de la Communauté française

H

- Het Gemeenschapsonderwijs

I

- Institutions universitaires de droit public relevant de la Communauté flamande –
Universitaire instellingen van publiek recht afhangende van de Vlaamse Gemeenschap
- Institutions universitaires de droit public relevant de la Communauté française –
Universitaire instellingen van publiek recht afhangende van de Franse Gemeenschap
- Institut national de Recherche sur les Conditions de Travail – Nationaal
Onderzoeksinstituut voor Arbeidsomstandigheden
- Institut national des Radioéléments – Nationaal Instituut voor Radio-Elementen
- Institut national pour la Criminalistique et la Criminologie – Nationaal Instituut voor
Criminalistiek en Criminologie
- Institut pour l'Amélioration des Conditions de Travail – Instituut voor Verbetering van
de Arbeidsvoorwaarden
- Institut royal belge des Sciences naturelles – Koninklijk Belgisch Instituut voor
Natuurwetenschappen
- Institut royal du Patrimoine culturel – Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium
- Institut royal météorologique de Belgique – Koninklijk meteorologisch Instituut van
België
- Institut scientifique de Service public en Région wallonne

- Institut scientifique de la Santé publique – Louis Pasteur – Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid - Louis Pasteur
- Instituut voor de Aanmoediging van Innovatie door Wetenschap en Technologie in Vlaanderen
- Instituut voor Bosbouw en Wildbeheer
- Instituut voor het archeologisch Patrimonium
- Jardin botanique national de Belgique – Nationale Plantentuin van België

O

- Observatoire royal de Belgique – Koninklijke Sterrenwacht van België
- Office régional de Promotion de l'Agriculture et de l'Horticulture
- Openbaar psychiatrisch Ziekenhuis-Geel
- Openbaar psychiatrisch Ziekenhuis-Rekem
- Organisme national des Déchets radioactifs et des Matières fissiles – Nationale Instelling voor radioactief Afval en Splijtstoffen

U

- Universitair Ziekenhuis Gent

V

- Vlaamse Hogescholenraad

- Vlaamse Instelling voor technologisch Onderzoek
- Vlaamse interuniversitaire Raad
- Vlaamse Milieumaatschappij
- Vlaamse Onderwijsraad
- Vlaamse Stichting voor Verkeerskunde
- Vlaams Instituut voor de Bevordering van het wetenschappelijk- en technologisch Onderzoek in de Industrie
- Vlaams Instituut voor Gezondheidspromotie

BULGARIA

Laitokset

- Български червен кръст (Bulgarian Punainen Risti)
- Българска академия на науките (Bulgarian tiedeakatemia)
- Национален център за аграрни науки (kansallinen maataloustieteen keskus)

Luokat

Säädöksen Закона за висшето образование (обн., ДВ, бр.112/27.12.1995) 13 §:n nojalla perustetut valtion yliopistot:

- Аграрен университет – Пловдив (maatalousyliopisto – Plovdiv)
- Академия за музикално, танцово и изобразително изкуство – Пловдив (musiikki-, tanssi- ja taideakatemia – Plovdiv)
- Академия на Министерството на вътрешните работи
- Великотърновски университет ”Св. св. Кирил и Методий” (Pyhän Kyrilloksen ja Pyhän Methodioksen yliopisto – Veliko Tarnovo)
- Висше военноморско училище ”Н. Й. Вапцаров” – Варна (N. Y. Vaptsarovin merisotakoulu – Varna)
- Висше строително училище ”Любен Каравелов” – София (Ljuben Karavelovin rakennustekninen korkeakoulu – Sofia)
- Висше транспортно училище ”Тодор Каблешков” – София (Todor Kableskovin liikennealan korkeakoulu – Sofia)
- Военна академия ”Г. С. Раковски” – София (G. S. Rakovskin sotakorkeakoulu – Sofia)

- Национална музикална академия ”Проф. Панчо Владигеров” – София (valtion musiikkiatemia ”Prof. Pancho Vladigerov” – Sofia)
- Икономически университет – Варна (talousyliopisto – Varna)
- Колеж по телекомуникации и пощи – София (tele- ja postiopisto – Sofia)
- Лесотехнически университет – София (metsätalousyliopisto – Sofia)
- Медицински университет ”Проф. д-р Параскев Иванов Стоянов” – Варна (lääketieteellinen yliopisto ”Prof. D-r Paraskev Stoyanov” – Varna)
- Медицински университет – Плевен (lääketieteellinen yliopisto – Pleven)
- Медицински университет – Пловдив (lääketieteellinen yliopisto – Plovdiv)
- Медицински университет – София (lääketieteellinen yliopisto – Sofia)
- Минно-геоложки университет ”Св. Иван Рилски” – София (St. Ivan Rilskin kaivostoiminnan ja geologian yliopisto – Sofia)
- Национален военен университет ”Васил Левски” – Велико Търново (kansallinen sotatieteellinen yliopisto ”Vasil Levski” – Veliko Tarnovo)

- Национална академия за театрално и филмово изкуство ”Кръстьо Сарафов” – София (Krasyo Sarafovin kansallinen teatteri- ja elokuvataiteiden akatemia – Sofia)
- Национална спортна академия ”Васил Левски” – София (Vasil Levskin kansallinen urheiluakatemia – Sofia)
- Национална художествена академия – София (kansallinen taideakatemia – Sofia)
- Пловдивски университет ”Паисий Хилендарски” (Plovdivin yliopisto ”Paisiy Hilendarski”)
- Русенски университет ”Ангел Кънчев” (Rusen yliopisto ”Angel Kanchev”)
- Софийски университет ”Св. Климент Охридски” (Sofian yliopisto ”St. Kliment Ohridski”)
- Специализирано висше училище по библиотекознание и информационни технологии – София (kirjastotieteen ja tietoteknologian erikoiskorkeakoulu – Sofia)
- Стопанска академия “Д. А. Ценов” – Свищов (D. A. Tsenovin talousakatemia – Svishtov)
- Технически университет – Варна (teknillinen yliopisto – Varna)

- Технически университет – Габрово (teknillinen yliopisto – Gabrovo)
- Технически университет – София (teknillinen yliopisto – Sofia)
- Тракийски университет – Стара Загора (Trakia-yliopisto – Stara Zagora)
- Университет ”Проф. д-р Асен Златаров” – Бургас (yliopisto ”Prof. D-r Asen Zlatarov” – Burgas)
- Университет за национално и световно стопанство – София (kansantalouden ja maailmantalouden yliopisto – Sofia)
- Университет по архитектура, строителство и геодезия – София (arkkitehtuurin, rakennustekniikan ja geodesian yliopisto – Sofia)
- Университет по хранителни технологии – Пловдив (elintarviketeknologian yliopisto – Plovdiv)
- Химико-технологичен и металургичен университет – София (kemian teknologian ja metallurgian yliopisto – Sofia)
- Шуменски университет ’Епископ Константин Преславски’ (Schumenin yliopisto ”Konstantin Preslavski”)
- Югозападен университет ”Неофит Рилски” – Благоевград (lounaisosan yliopisto ”Neofit Rilski” – Blagoevgrad)

Seuraavassa säädöksessä tarkoitettut julkiset ja kunnalliset koulut: Закона за народната просвета (обн., ДВ, бр. 86/18.10.1991)

Seuraavassa säädöksessä tarkoitettut kulttuuri-instituutit: Закона за закрила и развитие на културата (обн., ДВ, бр.50/1.6.1999):

- Училища по изкуствата и културата (taide- ja kulttuurioppilaitokset)
- Български културни институти в чужбина (Bulgarian kulttuuri-instituutit ulkomailla)

Сäädöksen Закона за лечебните заведения (обн., ДВ, бр.62/9.7.1999) 3 §:n 1 momentissa tarkoitettut julkiset ja/tai kunnalliset terveydenhuoltolaitokset

Сäädöksen Закона за лечебните заведения (обн., ДВ, бр.62/9.7.1999) 5 §:n 1 momentissa tarkoitettut lääkintäalan laitokset:

- Домове за медико-социални грижи за деца (terveys- ja sosiaalihuollon laitokset lapsille)
- Лечебни заведения за стационарна психиатрична помощ (psykiatrisen sairaalahoidon laitokset)
- Центрове за спешна медицинска помощ (ensiapukeskukset)
- Центрове за трансфузионна хематология (verensiirtokeskukset)

- Болница 'Лозенец' ('Lozenets'-sairaala)
- Военномедицинска академия (sotalääketieteen akatemia)
- Медицински институт на Министерство на вътрешните работи (sisäministeriön alainen terveystieteiden tutkimuskeskus)
- Лечебни заведения към Министерството на правосъдието (oikeusministeriön alaiset terveydenhuoltolaitokset)
- Лечебни заведения към Министерството на транспорта (liikenneministeriön alaiset terveydenhuoltolaitokset)

Muut kuin kaupalliset oikeushenkilöt, jotka on perustettu yleistä etua olevien tarpeiden täyttämiseksi ja tarjoavat terveystieteiden palveluja tai korkea-asteen koulutuspalveluja tai harjoittavat tutkimustoimintaa säädöksen Закона за юридическите лица с нестопанска цел (обн., ДВ, бр.81/6.10.2000) mukaisesti ja täyttävät säädöksen Закона за обществените поръчки (обн., ДВ, бр. 28/6.4.2004) 1 §:n 21 kohdan edellytykset.

TŠEKKI

- Yliopistot

ja muut oikeushenkilöt, jotka on perustettu erillisellä säädöksellä ja joiden toiminta rahoitetaan talousarviosäädösten mukaisesti valtion talousarviosta, valtion varoista, kansainvälisten instituutioiden rahoituksella, piirihallinnon talousarviosta tai itsehallinnollisten alueiden talousarvioista ja jotka tarjoavat terveyspalveluja tai korkea-asteen koulutuspalveluja tai harjoittavat tutkimustoimintaa.

TANSKA

Luokat

- Andre forvaltningssubjekter (muut julkishallinnon laitokset), jotka tarjoavat terveyspalveluja tai korkea-asteen koulutuspalveluja tai harjoittavat tutkimustoimintaa
- Universiteterne, jf. lovbekendtgørelse nr. 1368 af 7. december 2007 af lov om universiteter (yliopistot, ks. yliopistoista annettu lovbekendtgørelse nr. 1368, 7.12.2007)

SAKSA

Luokat

Julkisoikeudelliset oikeushenkilöt, jotka tarjoavat terveystalveluja tai korkea-asteen koulutustalveluja tai harjoittavat tutkimustalvintaa

Liittovaltion, osavaltioiden tai paikallisten viranomaisten perustamat julkisoikeudelliset yhteisöt, laitokset ja säätiöt, jotka tarjoavat terveystalveluja tai korkea-asteen koulutustalveluja tai harjoittavat tutkimustalvintaa:

1) Yhteisöt:

- Wissenschaftliche Hochschulen– (korkeakoulut)
- kassenärztliche Vereinigungen – (sairaskassalääkäreiden järjestöt)

2) Laitokset ja säätiöt:

Muuta kuin teollista tai kaupallista toimintaa harjoittavat valtion valvonnassa olevat yksiköt, jotka tarjoavat terveystalveluja tai korkea-asteen koulutustalveluja tai harjoittavat tutkimustalvintaa:

- Rechtsfähige Bundesanstalten – (oikeuskelpoiset liittovaltion viranomaiset)
- Wohlfahrtsstiftungen – (hyvinvointisäätiöt)

Yksityisoikeudelliset oikeushenkilöt

Muuta kuin teollista tai kaupallista toimintaa harjoittavat valtion valvonnassa olevat yksiköt, jotka tarjoavat terveystalveluja tai korkea-asteen koulutustalveluja tai harjoittavat tutkimustoimintaa, myös ”kommunale Versorgungsunternehmen” (julkiset kunnalliset palvelut):

- Gesundheitswesen (Krankenhäuser, Kurmittelbetriebe, medizinische Forschungseinrichtungen)– [terveys: sairaalat, hoitolaitokset, lääketieteelliset tutkimuslaitokset]
- Bildung (Umschulungs-, Aus-, Fort- und Weiterbildungseinrichtungen, Volksschulen) [koulutus: ammatilliset uudelleen koulutuskeskukset, perus-, täydennys- ja jatkokursseja järjestävät laitokset, kansankorkeakoulut]
- Wissenschaft, Forschung und Entwicklung (Großforschungseinrichtungen, wissenschaftliche Gesellschaften und Vereine, Wissenschaftsförderung) – [tiede, tutkimus ja kehitys: suuret tutkimuskeskukset, tieteelliset seurat ja yhdistykset, tieteen edistäminen]

VIRO

- Eesti Kunstiakadeemia
- Eesti Muusika- ja Teatriakadeemia

- Eesti Maaülikool
- Eesti Teaduste Akadeemia
- Keemilise ja Bioloogilise Füüsika Instituut
- Tallinna Ülikool
- Tallinna Tehnikaülikool
- Tartu Ülikool

Luokat

Muut julkis- tai yksityisoikeudelliset oikeushenkilöt, jotka toimivat julkisia hankintoja koskevan lain (RT I 21.7.2007, 15, 76) 10 §:n 2 momentin mukaisesti ja tarjoavat terveystalvveluja tai korkea-asteen koulutustalvveluja tai harjoittavat tutkimustalvvelintaa

IRLANTI

Laitokset

- Forfás (yritystalvvelintaan, kauppaan, tieteeseen, teknologiaan ja innovointiin liittyvä politiikka ja neuvonta)

- FÁS (teollisuuden ammattikoulutus ja työllisyyskoulutus)
- Health and Safety Authority
- CERT (hotelli-, ravintola- ja matkailualan koulutus)
- Teagasc (maatalouden tutkimus, koulutus ja kehittäminen)
- Marine Institute

Luokat

- Health Service Executive (terveysalan hallinnointi)
- Sairaalat ja sen tyypiset julkiset laitokset
- Vocational Education Committees (ammatillisen koulutuksen komiteat)
- Julkiset oppi- ja koulutuslaitokset
- Laitokset, jotka on perustettu tarjoamaan terveystalveluja tai korkea-asteen koulutustalveluja tai harjoittamaan tutkimustoimintaa (esim. Institute of Public Administration, Economic and the Social Research Institute)

- Muut julkiset elimet, jotka vastaavat julkishallinnollisen elimen määritelmää ja tarjoavat terveyspalveluja tai korkea-asteen koulutuspalveluja tai harjoittavat tutkimustoimintaa

KREIKKA

Luokat

- a) Julkisyhteisöt, jotka tarjoavat terveyspalveluja tai korkea-asteen koulutuspalveluja tai harjoittavat tutkimustoimintaa
- b) Yksityisoikeudelliset oikeushenkilöt, jotka kuuluvat valtiolle tai saavat asianomaisten säännösten mukaisesti säännöllistä tukea siten, että vähintään 50 % niiden vuosittaisesta talousarviosta rahoitetaan valtion varoista tai valtio omistaa vähintään 51 % niiden yhtiöpääomasta, ja jotka tarjoavat terveyspalveluja tai korkea-asteen koulutuspalveluja tai harjoittavat tutkimustoimintaa
- c) Yksityisoikeudelliset oikeushenkilöt, jotka kuuluvat julkisoikeudellisille oikeushenkilöille, eri tason paikallisille yhteisöille, kunnallisille paikallisjärjestölle, (paikallishallintoalueille) tai julkisoikeudellisille yrityksille tai yhteisöille taikka b kohdassa tarkoitetuille tai näiden säännöllisesti rahoittamille oikeushenkilöille silloin, kun tällä tavoin rahoitetaan asianomaisten säännösten tai kyseisten oikeushenkilöiden omien sääntöjen perusteella vähintään 50 % niiden vuosittaisesta talousarviosta, tai silloin, kun edellä tarkoitettut oikeushenkilöt omistavat vähintään 51 % kyseisten julkisoikeudellisten oikeushenkilöiden yhtiöpääomasta, ja jotka tarjoavat terveyspalveluja tai korkea-asteen koulutuspalveluja tai harjoittavat tutkimustoimintaa

ESPANJA

Luokat

- Julkisoikeudelliset laitokset ja yhteisöt, joihin sovelletaan lakia ”Ley 30/2007, de 30 de octubre, de Contratos del sector público” (Espanjan laki julkisista hankinnoista) sen 3 §:n mukaisesti ja jotka eivät ole osa seuraavista: Administración General del Estado (yleinen kansallinen hallinto), Administración de las Comunidades Autónomas (autonomisten alueiden hallinto) ja Corporaciones Locales (paikallisviranomaiset), ja jotka tarjoavat terveystalveluja tai korkea-asteen koulutuspalveluja tai harjoittavat tutkimustoimintaa
- Entidades Gestoras y Servicios Comunes de la Seguridad Social (sosiaalipalvelujen hallinnolliset yksiköt ja yleiset palvelut)

RANSKA

Luokat

(1) Kansalliset julkiset laitokset:

- Académie des Beaux-arts
- Académie française

- Académie des inscriptions et belles-lettres
- Académie des sciences
- Académie des sciences morales et politiques
- Centre de coopération internationale en recherche agronomique pour le développement
- Ecoles d'architecture
- Institut national de la consommation
- Groupements d'intérêt public kuten:
 - Agence EduFrance
 - ODIT France (observation, développement et ingénierie touristique) ja
 - Agence nationale de lutte contre l'illettrisme.

2) Alueelliset, paikalliset tai departementtitason julkishallinnolliset laitokset:

- Etablissements publics hospitaliers (par exemple: l'Hôpital Départemental Dufresne-Sommeiller).

KROATIA

- Agency Alan d.o.o.
- CARnet (Kroatian akateeminen tutkimusverkosto)
- Avustus- ja hoitolaitokset
- Terveyskeskukset
- Valtion arkistot
- Valtion luonnonsuojeluinstituutti
- Ympäristönsuojelu- ja energiatehokkuusrahasto
- Kroatian tiede- ja taideakatemia
- Kroatian teknologiakulttuurin yhdistys
- Kroatian hevosjalostuskeskus – valtion hevossiittola Đakovossa ja Lipikissä
- Kroatian maatalous-, elintarvike- ja maaseudunasiainkeskus
- Kroatian sodan museo ja dokumentointikeskus

- Kroatian konservointi-instituutti
- Kroatian hätälääketieteen instituutti
- Kroatian kansanterveyslaitos
- Kroatian mielenterveysinstituutti
- Kroatian telelääketiedeinstituutti
- Kroatian toksikologia- ja antidopinginstituutti
- Kroatian verensiirtohoidon laitos
- Kroatian työsuojelu- ja työturvallisuuslaitos
- Julkiset korkeakoulut
- Julkiset tiede-instituutit
- Kliiniset sairaalat
- Kliiniset sairaalakeskukset
- Klinikat

- ”Miroslav Krleža” -instituutti (leksikografia)
- Parantolat
- Alueellisten itsehallintoyksiköiden perustamat apteekit
- Kansainvälinen vedenalaisen arkeologian keskus
- Kansallinen ja yliopistollinen kirjasto
- Kroatian tasavallan tieteen, korkea-asteen koulutuksen ja teknologisen kehityksen kansallinen säätiö
- Opetuksen ulkoisen arvioinnin kansallinen keskus
- Korkea-asteen koulutuksen kansallinen neuvosto
- Kansallinen tiedeneuvosto
- Koulukodit
- Kroatian tasavallan tai paikallisten ja alueellisten itsehallintoyksiköiden perustamat oppilaitokset
- Itsehallinto

- Yleissairaalat
- Poliklinikat
- Erikoissairaalat
- Yliopistojen tietojenkäsittelykeskus
- Ensihoitoyksiköt
- Palliatiivisen hoidon yksiköt
- Terveystieteiden yksiköt
- Kansanterveyslaitokset

ITALIA

Luokat

- Università statali, gli istituti universitari statali, i consorzi per i lavori interessanti le università (valtion yliopistot, valtion yliopistojen laitokset, yliopistojen kehittämissyhteistyöt)
- Istituzioni pubbliche di assistenza e di beneficenza (julkiset sosiaaliapu- ja hyväntekeväisyyslaitokset)

- Istituti superiori scientifici e culturali, osservatori astronomici, astrofisici, geofisici o vulcanologici (korkeammat tiede- ja kulttuurilaitokset, tähtitieteelliset, avaruusfysikaaliset, geofysikaaliset tai vulkanologiset observatoriot)
- Enti di ricerca e sperimentazione (tutkimus- ja koelaitokset)
- Enti preposti a servizi di pubblico interesse (laitokset, jotka tarjoavat terveystalveluja tai korkea-asteen koulutuspalveluja tai harjoittavat tutkimustoimintaa yleisen edun nimissä)

KYPROS

- Ανοικτό Πανεπιστήμιο Κύπρου
- Πανεπιστήμιο Κύπρου
- Τεχνολογικό Πανεπιστήμιο Κύπρου
- Ογκολογικό Κέντρο της Τράπεζας Κύπρου
- Ινστιτούτο Γενετικής και Νευρολογίας
- Ίδρυμα Κρατικών Υποτροφιών Κύπρου
- Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Κύπρου

- Ίδρυμα Τεχνολογίας Κύπρου
- Ίδρυμα Προώθησης Έρευνας
- Ίδρυμα Ενέργειας Κύπρου

LATVIA

- Yksityisoikeudelliset oikeushenkilöt, jotka tekevät hankintoja säädöksen ”Publisko iepirkumu likuma prasībām” mukaisesti ja tarjoavat terveystalvaeluja tai korkea-asteen koulutustalvaeluja tai harjoittavat tutkimustalvointaa

LIETTUA

- Tutkimus- ja koulutuslaitokset (korkea-asteen oppilaitokset, tieteellistä tutkimusta harjoittavat laitokset, tutkimus- ja teknologiapuistot sekä muut laitokset, joiden toiminta liittyy tutkimuksen ja koulutuksen arviointiin tai järjestämiseen)
- Korkea-asteen oppilaitokset
- Liettuan terveydenhuoltojärjestelmään kuuluvat kansalliset laitokset (yksittäiset terveydenhuollon laitokset, julkiset terveydenhuollon laitokset, farmasian alalla toimivat laitokset ja muut terveydenhuollon laitokset jne.)

- Muut julkis- ja yksityisoikeudelliset henkilöt, jotka noudattavat julkisista hankinnoista annetun lain (Valstybės žinios, virallinen lehti nro 84-2000, 1996; nro 4-102, 2006) 4 §:n 2 momentin edellytyksiä ja tarjoavat terveystalveluja tai korkea-asteen koulutustalveluja tai harjoittavat tutkimustalvelintaa

LUXEMBURG

- Établissements publics placés sous la surveillance des communes

UNKARI

Laitokset

- Egyes költségvetési szervek (tietyt budjettiiyksiköt, jotka tarjoavat terveystalveluja tai korkea-asteen koulutustalveluja tai harjoittavat tutkimustalvelintaa)
- Az elkülönített állami pénzalapok kezelője (erillisten valtionrahastojen hallintoelimet, jotka tarjoavat terveystalveluja tai korkea-asteen koulutustalveluja tai harjoittavat tutkimustalvelintaa)
- A közalapítványok (julkiset säätiöt, jotka tarjoavat terveystalveluja tai korkea-asteen koulutustalveluja tai harjoittavat tutkimustalvelintaa)

Luokat

- Yleisen edun tarpeita varten perustetut muut kuin teollista tai kaupallista toimintaa harjoittavat organisaatiot, jotka ovat julkisten yksikköjen valvonnassa tai joita julkiset yksiköt pääosin rahoittavat (yleisestä talousarviosta) ja jotka tarjoavat terveystalveluja tai korkea-asteen koulutuspalveluja tai harjoittavat tutkimustoimintaa
- Organisaatiot, jotka on perustettu lailla, jossa määritellään niiden julkiset tehtävät ja toiminta, jotka ovat julkisten yksikköjen valvonnassa tai joita julkiset yksiköt pääosin rahoittavat (yleisestä talousarviosta) ja jotka tarjoavat terveystalveluja tai korkea-asteen koulutuspalveluja tai harjoittavat tutkimustoimintaa
- Organisaatiot, jotka julkiset yksiköt ovat perustaneet terveystalvelujen tai korkea-asteen koulutuspalvelujen tarjoamiseksi tai tutkimustoiminnan harjoittamiseksi

MALTA

- Uffiċċju tal-Prim Ministru (pääministerin kanslia)
 - Kunsill ta' Malta għax-Xjenza u Teknoloġija (Maltan tiede- ja teknologianeuvosto)
 - Ministeru tal-Finanzi (valtiovarainministeriö)

- Awtorità tal-Istatistika ta' Malta (Maltan tilastoviranomainen)
- Ministeru tal-Edukazzjoni, Żgħażaġh u Impjiegi (opetuksesta, nuorisoasioista ja työllisyydestä vastaava ministeriö)
- Junior College
- Kullegġ Malti għall-Arti, Xjenza u Teknoloġija (Maltan taiteen, tieteen ja teknologian alan oppilaitos)
- Università` ta' Malta (Maltan yliopisto)
- Fondazzjoni għall-Istudji Internazzjonali (kansainvälisten opintojen säätiö)
- Korporazzjoni tal-Impjiegi u t-Taħriġ (työllisyys- ja koulutusyhtiö)
- Awtorità` tas-Saħħa u s-Sigurtà (työterveydestä ja -suojelusta vastaava viranomainen)
- Istitut għalStudji Turistiċi (matkailututkimusinstituutti)
- Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Komunità (terveydestä, vanhustenhuollosta ja avohuollosta vastaava ministeriö)
- Fondazzjoni għas-Servizzi Mediċi (terveyspalvelujen säätiö)

- Sptar Zammit Clapp (Zammit Clapp -sairaala)
- Sptar Mater Dei (Mater Dei -sairaala)
- Sptar Monte Carmeli (Mount Carmel -sairaala)
- Awtorità dwar il-Medicini (lääkeviranomainen)
- Kumitat tal-Welfare (hyvinvointikomitea)
- Ministeru għall-Investment, Industrija u Teknologija ta' Informazzjoni (investoinneista, teollisuudesta ja tietoteknologiasta vastaava ministeriö)
- Laboratorju Nazzjonali ta' Malta (Maltan kansallinen laboratorio)
- Ministeru għall-Familja u Solidarjetà Soċjali (perheasioista ja sosiaalisesta yhteisvastuusta vastaava ministeriö)
- Fondazzjoni għas-Servizzi Soċjali (sosiaalihuoltopalvelujen säätiö)
- Sedqa.
- Ministeru għall-Affarijiet Barranin (ulkoasiainministeriö)
- Istitut Internazzjonali tal-Anzjani (kansainvälinen ikääntymistä tutkiva laitos)

ALANKOMAAAT

Laitokset

- Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (sisäministeriö):
 - Nederlands Instituut voor Brandweer en rampenbestrijding (Alankomaiden palomies- ja pelastusopisto) (NIBRA)
 - Nederlands Bureau Brandweer Examens (Alankomaiden palomiestutkintotoimisto) (NBBE)
 - Landelijk Selectie- en Opleidingsinstituut Politie (poliisien kansallinen valinta- ja koulutusinstituutti) (LSOP)
- Ministerie van Economische Zaken (talousministeriö):
 - Van Swinden Laboratorium B.V. (Van Swinden Laboratorium -osakeyhtiö)
 - Nederlands Meetinstituut B.V. – (mitta- ja teknologiainstituutti -osakeyhtiö)
 - Nederland Instituut voor Vliegtuigontwikkeling en Ruimtevaart (Alankomaiden ilmailu- ja avaruusvirasto)

- Centraal Bureau voor de Statistiek (tilastokeskus) (CBS)
- Energieonderzoek Centrum Nederland (Alankomaiden eergiantutkimuskeskus) (ECN)
- Maatalous-, luonto- ja elintarvikeministeriö:
 - Universiteit Wageningen (Wageningenin yliopisto ja tutkimuskeskus)
 - Stichting DLO (maatalouden tutkimusosasto)
- Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap (opetus-, kulttuuri- ja tiedeministeriö)

Toimivaltaiset viranomaiset seuraavilla aloilla:

- Yleissivistävää ja ammatillista opetusta koskevan lain (Wet Educatie en Beroepsonderwijs) mukaiset julkiset oppilaitokset tai julkisista varoista rahoitettavat yksityiset oppilaitokset
- Korkea-asteen opetusta ja tieteellistä tutkimusta koskevan lain (Wet op het hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek) mukaiset julkisesti rahoitettavat yliopistot ja korkeakoulut, avoin yliopisto ja yliopistolliset sairaalat

- Kansallisten opetusta tukevien toimien rahoitustukea koskevan lain (Wet subsidiëring landelijke onderwijsondersteunende activiteiten) mukaiset kansalliset opettajien koulutuskeskukset
- Kansallisten palvelujen yksityistämisestä annetussa laissa (Wet Verzelfstandiging Rijksmuseum Diensten) tarkoitettut palvelut
- Muut opetus-, kulttuuri- ja tiedealan järjestöt ja laitokset, joiden menoista opetus-, kulttuuri- ja tiedeministeriö rahoittaa yli 50 %
- Kaikki organisaatiot, joiden menoista Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap rahoittaa yli 50 %, esimerkiksi:
 - Informatie Beheer Groep (IB-Groep)
 - Koninklijke Nederlandse Academie van Wetenschappen (KNAW)
 - Vereniging voor Landelijke organen voor beroepsonderwijs (COLO)
 - Nederlands Vlaams Accreditatieorgaan Hoger Onderwijs (NVAO)
 - Nederlandse Organisatie voor Toegepast Natuurwetenschappelijk Onderwijs (TNO)
 - Nederlandse Organisatie voor Wetenschappelijk Onderzoek (NWO)

- Vervangingsfonds en bedrijfsgezondheidszorg voor het onderwijs (VF)
- Nederlandse organisatie voor internationale samenwerking in het hoger onderwijs (Nuffic)
- Europees Platform voor het Nederlandse Onderwijs
- Stichting Educatieve Omroepcombinatie (EduCom)
- Stichting Kwaliteitscentrum Examinering (KCE)
- Stichting Nationaal GBIF Kennisknooppunt (NL-BIF)
- Stichting Nederlands Instituut Architectuur en Stedenbouw
- Stichting tot Exploitatie van het Rijksbureau voor Kunsthistorische documentatie (RKD)
- Stichting Forum voor Samenwerking van het Nederlands Archiefwezen en Documentaire Informatie
- Rijksacademie voor Beeldende Kunst en Vormgeving
- Stichting Nederlands Onderwijs in het Buitenland
- Stichting Nederlands Instituut voor Fotografie
- Stichting Participatiefonds voor het onderwijs
- Stichting Uitvoering Kinderopvangregelingen/Kintent

- Stichting voor Vluchteling-Studenten UAF
- Stichting Nederlands Interdisciplinair Demografisch Instituut
- College van Beroep voor het Hoger Onderwijs
- Stichting Lezen
- Centrum voor innovatie van opleidingen
- Instituut voor Leerplanontwikkeling
- Landelijk Dienstverlenend Centrum voor studie- en beroepskeuzevoorlichting
- Max Goote Kenniscentrum voor Beroepsonderwijs en Volwasseneneducatie
- Stichting Vervangingsfonds en Bedrijfsgezondheidszorg voor het Onderwijs
- BVE-Raad
- Colo, Vereniging kenniscentra beroepsonderwijs bedrijfsleven
- Stichting kwaliteitscentrum examinering beroepsonderwijs
- Vereniging Jongerenorganisatie Beroepsonderwijs
- Combo, Stichting Combinatie Onderwijsorganisatie
- Stichting Financiering Struktureel Vakbondsverlof Onderwijs

- Stichting Samenwerkende Centrales in het COPWO
- Stichting SoFoKles
- Europees Platform
- School der Poëzie
- Nederlands Letterkundig Museum en documentatiecentrum
- Doe Maar Dicht Maar
- ElHizjra
- Jongeren Onderwijs Media
- Terveys-, hyvinvointi- ja urheiluministeriö
 - College ter beoordeling van de Geneesmiddelen (CBG) (lääkeaineiden arviointivirasto)
 - College sanering Ziekenhuisvoorzieningen (kansallinen sairaalainfrastruktuurien kehittämislautakunta)
 - Zorgonderzoek Nederland (ZON) (terveyden tutkimus- ja kehittämisneuvosto)
 - N.V. KEMA/Stichting TNO Certification (KEMA/TNO-sertifikaatit)

- College Bouw Ziekenhuisvoorzieningen (CBZ) (kansallinen sairaalainfrastrukturilautakunta)
- Stichting tot bevordering van de Volksgezondheid en Milieuhygiëne (SVM) (kansanterveyden ja ympäristön puhtauden edistämissäätiö)
- Stichting Sanquin Bloedvoorziening (Sanquin-veripankkisäätiö)
- Nederlandse Transplantatiestichting (NTS) (Alankomaiden elinsiirtorahasto)
- Regionale Indicatieorganen (RIO's) (alueelliset tuentarpeen arviointilautakunnat)

ITÄVALTA

- Kaikki laitokset, joiden talousarviota valvoo ”Rechnungshof” (tilintarkastustuomioistuin), jotka eivät harjoita teollista tai kaupallista toimintaa ja jotka tarjoavat terveyspalveluja tai korkea-asteen koulutuspalveluja tai harjoittavat tutkimustoimintaa

PUOLA

- 1) Julkiset yliopistot ja korkeakoulut
 - Uniwersytet w Białymstoku
 - Uniwersytet w Gdańsku

- Uniwersytet Śląski
- Uniwersytet Jagielloński w Krakowie
- Uniwersytet Kardynała Stefana Wyszyńskiego
- Katolicki Uniwersytet Lubelski
- Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej
- Uniwersytet Łódzki
- Uniwersytet Opolski
- Uniwersytet im. Adama Mickiewicza
- Uniwersytet Mikołaja Kopernika
- Uniwersytet Szczeciński
- Uniwersytet Warmińsko-Mazurski w Olsztynie
- Uniwersytet Warszawski
- Uniwersytet Rzeszowski
- Uniwersytet Wrocławski
- Uniwersytet Zielonogórski

- Uniwersytet Kazimierza Wielkiego w Bydgoszczy
- Akademia Techniczno-Humanistyczna w Bielsku-Białej
- Akademia Górniczo-Hutnicza im. St Staszica w Krakowie
- Politechnika Białostocka
- Politechnika Częstochowska
- Politechnika Gdańska
- Politechnika Koszalińska
- Politechnika Krakowska
- Politechnika Lubelska
- Politechnika Łódzka
- Politechnika Opolska
- Politechnika Poznańska
- Politechnika Radomska im. Kazimierza Pułaskiego
- Politechnika Rzeszowska im. Ignacego Łukasiewicza
- Politechnika Szczecińska

- Politechnika Śląska
- Politechnika Świętokrzyska
- Politechnika Warszawska
- Politechnika Wrocławska
- Akademia Morska w Gdyni
- Wyższa Szkoła Morska w Szczecinie
- Akademia Ekonomiczna im. Karola Adamieckiego w Katowicach
- Akademia Ekonomiczna w Krakowie
- Akademia Ekonomiczna w Poznaniu
- Szkoła Główna Handlowa
- Akademia Ekonomiczna im. Oskara Langego we Wrocławiu
- Akademia Pedagogiczna im. KEN w Krakowie
- Akademia Pedagogiki Specjalnej Im. Marii Grzegorzewskiej
- Akademia Podlaska w Siedlcach
- Akademia Świętokrzyska im. Jana Kochanowskiego w Kielcach

- Pomorska Akademia Pedagogiczna w Słupsku
- Akademia Pedagogiczna im. Jana Długosza w Częstochowie
- Wyższa Szkoła Filozoficzno-Pedagogiczna “Ignatianum” w Krakowie
- Wyższa Szkoła Pedagogiczna w Rzeszowie
- Akademia Techniczno-Rolnicza im. J. J. Śniadeckich w Bydgoszczy
- Akademia Rolnicza im. Hugona Kołłątaja w Krakowie
- Akademia Rolnicza w Lublinie
- Akademia Rolnicza im. Augusta Cieszkowskiego w Poznaniu
- Akademia Rolnicza w Szczecinie
- Szkoła Główna Gospodarstwa Wiejskiego w Warszawie
- Akademia Rolnicza we Wrocławiu
- Akademia Medyczna w Białymstoku
- Akademia Medyczna im. Ludwika Rydygiera w Bydgoszczy
- Akademia Medyczna w Gdańsku
- Śląska Akademia Medyczna w Katowicach

- Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie
- Akademia Medyczna w Lublinie
- Uniwersytet Medyczny w Łodzi
- Akademia Medyczna im. Karola Marcinkowskiego w Poznaniu
- Pomorska Akademia Medyczna w Szczecinie
- Akademia Medyczna w Warszawie
- Akademia Medyczna im. Piastów Śląskich we Wrocławiu
- Centrum Medyczne Kształcenia Podyplomowego
- Chrześcijańska Akademia Teologiczna w Warszawie
- Papieski Fakultet Teologiczny we Wrocławiu
- Papieski Wydział Teologiczny w Warszawie
- Instytut Teologiczny im. Błogosławionego Wincentego Kadłubka w Sandomierzu
- Instytut Teologiczny im. Świętego Jana Kantego w Bielsku-Białej
- Akademia Marynarki Wojennej im. Bohaterów Westerplatte w Gdyni
- Akademia Obrony Narodowej

- Wojskowa Akademia Techniczna im. Jarosława Dąbrowskiego w Warszawie
- Wojskowa Akademia Medyczna im. Gen. Dyw. Bolesława Szareckiego w Łodzi
- Wyższa Szkoła Oficerska Wojsk Lądowych im. Tadeusza Kościuszki we Wrocławiu
- Wyższa Szkoła Oficerska Wojsk Obrony Przeciwlotniczej im. Romualda Traugutta
- Wyższa Szkoła Oficerska im. gen. Józefa Bema w Toruniu
- Wyższa Szkoła Oficerska Sił Powietrznych w Dęblinie
- Wyższa Szkoła Oficerska im. Stefana Czarnieckiego w Poznaniu
- Wyższa Szkoła Policji w Szczytnie
- Szkoła Główna Służby Pożarniczej w Warszawie
- Akademia Muzyczna im. Feliksa Nowowiejskiego w Bydgoszczy
- Akademia Muzyczna im. Stanisława Moniuszki w Gdańsku
- Akademia Muzyczna im. Karola Szymanowskiego w Katowicach
- Akademia Muzyczna w Krakowie
- Akademia Muzyczna im. Grażyny i Kiejstuta Bacewiczów w Łodzi

- Akademia Muzyczna im. Ignacego Jana Paderewskiego w Poznaniu
- Akademia Muzyczna im. Fryderyka Chopina w Warszawie
- Akademia Muzyczna im. Karola Lipińskiego we Wrocławiu
- Akademia Wychowania Fizycznego i Sportu im. Jędrzeja Śniadeckiego w Gdańsku
- Akademia Wychowania Fizycznego w Katowicach
- Akademia Wychowania Fizycznego im. Bronisława Czecha w Krakowie
- Akademia Wychowania Fizycznego im. Eugeniusza Piaseckiego w Poznaniu
- Akademia Wychowania Fizycznego Józefa Piłsudskiego w Warszawie
- Akademia Wychowania Fizycznego we Wrocławiu
- Akademia Sztuk Pięknych w Gdańsku
- Akademia Sztuk Pięknych Katowicach
- Akademia Sztuk Pięknych im. Jana Matejki w Krakowie
- Akademia Sztuk Pięknych im. Władysława Strzemińskiego w Łodzi
- Akademia Sztuk Pięknych w Poznaniu
- Akademia Sztuk Pięknych w Warszawie

- Akademia Sztuk Pięknych we Wrocławiu
- Państwowa Wyższa Szkoła Teatralna im. Ludwika Solskiego w Krakowie
- Państwowa Wyższa Szkoła Filmowa, Telewizyjna i Teatralna im. Leona Schillera w Łodzi
- Akademia Teatralna im. Aleksandra Zelwerowicza w Warszawie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Jana Pawła II w Białej Podlaskiej
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Chełmie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Ciechanowie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Elblągu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Głogowie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Gorzowie Wielkopolskim
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Ks. Bronisława Markiewicza w Jarosławiu
- Kolegium Karkonoskie w Jeleniej Górze
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Prezydenta Stanisława Wojciechowskiego w Kaliszu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Koninie

- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Krośnie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Witelona w Legnicy
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Jana Amosa Kodeńskiego w Lesznie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Nowym Sączu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Nowym Targu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Nysie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Stanisława Staszica w Pile
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Płocku
- Państwowa Wyższa Szkoła Wschodnioeuropejska w Przemyśle
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Raciborzu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Jana Gródka w Sanoku
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Sulechowie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Prof. Stanisława Tarnowskiego w Tarnobrzegu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Tarnowie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Angelusa Silesiusa w Wałbrzychu

- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa we Włocławku
 - Państwowa Medyczna Wyższa Szkoła Zawodowa w Opolu
 - Państwowa Wyższa Szkoła Informatyki i Przedsiębiorczości w Łomży
 - Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Gnieźnie
 - Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Suwałkach
 - Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Wałczu
 - Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Oświęcimiu
 - Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Zamościu
- 3) Julkiset tutkimuslaitokset, tutkimus- ja kehittämislaitokset ja muut tutkimuslaitokset
- 4) Alueellisen tai paikallisen itsehallinnon tai niiden yhteenliittymien perustamat julkiset, itsenäiset terveydenhuollon hallintoyksiköt

PORTUGALI

- Institutos públicos sem carácter comercial ou industrial (muuta kuin teollista tai kaupallista toimintaa harjoittavat julkiset laitokset), jotka tarjoavat terveystalvveluja tai korkea-asteen koulutustalvveluja tai harjoittavat tutkimustalvvelintaa

- Serviços públicos personalizados (oikeushenkilöksi katsottavat julkiset palvelut), jotka tarjoavat terveystalvveluja tai korkea-asteen koulutustalvveluja tai harjoittavat tutkimustalvvelintaa
- Fundações públicas (julkiset säätiöt), jotka tarjoavat terveystalvveluja tai korkea-asteen koulutustalvveluja tai harjoittavat tutkimustalvvelintaa
- Estabelecimentos públicos de ensino, investigação científica e saúde (julkiset koulutus- ja terveydenhuoltolaitokset sekä julkiset tieteelliset tutkimuslaitokset)
- Instituto de Meteorologia (ilmätieteen laitos)
- Instituto do Sangue (Portugalin veripalvelu)

ROMANIA

- Academia Română (Romanian Akatemia)
- Institutul European din România (Romanian Eurooppa-instituutti)
- Institutul de Investigare a Crimelor Comunismului (kommunististen rikosten tutkimuslaitos)
- Institutul de Memorie Culturală (kulttuurimuisti-instituutti)

- Agenția Națională pentru Programe Comunitare în Domeniul Educației și Formării Profesionale (yhteisön koulutusohjelmista vastaava virasto)
- Centrul European UNESCO pentru Învățământul Superior (CEPES) (UNESCO:n eurooppalainen korkeakoulutuksen keskus)
- Palatul Național al Copiilor (kansallinen lasten palatsi)
- Centrul Național pentru Burse de Studii în Străinătate (ulkomaanstipendien kansallinen keskus)
- Agenția pentru Sprijinirea Studenților (opintotukivirasto)
- Institutul Național de Cercetare pentru Sport (kansallinen liikunnan tutkimuskeskus)
- Agenția Națională pentru Ameliorare și Reproducție în Zootehnie (kansallinen kotieläinjalostusvirasto)
- Laboratorul Central pentru Carantină Fitosanitară (kasvinsuojeluun liittyvästä karanteeneista vastaava keskuslaboratorio)
- Laboratorul Central pentru Calitatea Semințelor și a Materialului Săditor (siementen ja kasviaineiston laadusta vastaava keskuslaboratorio)

- Institutul de Igienă și Sănătate Publică și Veterinară (kansanterveyttä koskevista eläinlääkintätoimenpiteistä vastaava hygieniainstituutti)
- Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală (eläinterveyden ja diagnosoinnin instituutti)
- Banca de Resurse Genetice Vegetale (kasvigeenivarojen pankki)
- Administrația Națională de Meteorologie (kansallinen ilmatieteen laitos)
- Agenția Managerială de Cercetare Științifică, Inovare și Transfer Tehnologic (tieteellisen tutkimuksen, innovoinnin ja teknologiansiirron hallintovirasto - AMCSIT)
- Oficiul pentru Administrare și Operare al Infrastructurii de Comunicații de Date “RoEduNet” (tietoliikenneverkkojen hallinnoinnista ja toiminnasta vastaava toimisto – RoEduNe)
- Centrul Român pentru Pregătirea și Perfecționarea Personalului din Transporturi Navale (meriliikenteessä työskentelevien henkilöiden koulutuskeskus)
- Agenția Spațială Română (Romanian avaruusvirasto)
- Școala Superioară de Aviație Civilă (siviili-ilmailualan korkeakoulu)

- Centrul de Pregătire pentru Personalul din Industrie Bușteni (Bustenin teollisuustyöntekijöiden koulutuskeskus)
- Centrul de Formare și Management București (kaupan hallinto- ja koulutuskeskus, Bukarest)
- Agenția de Cercetare pentru Tehnică și Tehnologii militare (sotatekniikan tutkimusvirasto)
- Comisia Națională de Prognoză (CNP) (ennusteista vastaava kansallinen komitea)
- Institutul Național de Statistică (INS) (kansallinen tilastoinstituutti)
- Consiliul Național pentru Studierea Arhivelor Securității (Securitatén arkistoja tutkiva kansallinen neuvosto)
- Institutul Național de Administrație (INA) (kansallinen hallintoinstituutti)
- Biroul Român de Metrologie Legală (Romanian lakisääteisestä mittaus-toiminnasta vastaava toimisto)
- Institutul Național de Expertize Criminalistice (rikostutkimuksen kansallinen instituutti)
- Institutul Național al Magistraturii (kansallinen tuomari-instituutti)

- Scoala Nationala de Grefieri (tuomioistuinvirkaileijoiden koulu)
- Institute și Centre de Cercetare (tutkimuslaitokset ja -keskukset)
- Institute și Centre de Cercetare (tutkimuslaitokset ja -keskukset)
- Instituții de Invățământ de Stat (valtion koulutuslaitokset)
- Universități de Stat (valtion yliopistot)
- Spitale, Sanatorii, Policlinici, Dispensare, Centre Medicale, Institute medico-Legale, Stații Ambulanță (sairaalat, parantolat, klinikat, lääkärikeskukset, oikeuslääketieteelliset instituutit, ambulanssiasemat)

SLOVENIA

- Javni zavodi s področja vzgoje, izobraževanja ter športa (lastenhoidon, opetuksen ja urheilun aloilla toimivat julkiset laitokset)
- Javni zavodi s področja zdravstva (terveydenhuollon alalla toimivat julkiset laitokset)
- Javni zavodi s področja raziskovalne dejavnosti (tieteen ja tutkimuksen alalla toimivat julkiset laitokset)

SLOVAKIA

- Yleisen edun tarpeita varten erityisellä säädöksellä tai hallinnollisella toimenpiteellä muodostettu tai perustettu muuta kuin teollista tai kaupallista toimintaa harjoittava oikeushenkilö, joka täyttää myös vähintään yhden seuraavista edellytyksistä:
 - sen rahoituksesta vastaa kokonaan tai osittain hankintaviranomainen eli valtio, kunta, itsehallintoalue tai muu oikeushenkilö, joka täyttää myös Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2004/18/EY 1 artiklan 9 kohdan a, b tai c alakohdassa tarkoitetut edellytykset
 - sen hallinnoinnista tai valvonnasta vastaa hankintaviranomainen eli valtio, kunta, itsehallintoalue tai muu julkisoikeudellinen laitos, joka täyttää myös Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2004/18/EY 1 artiklan 9 kohdan a, b tai c alakohdassa tarkoitetut edellytykset
 - hankintaviranomainen eli valtio, kunta, itsehallintoalue tai muu oikeushenkilö, joka täyttää myös Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2004/18/EY 1 artiklan 9 kohdan a, b tai c alakohdassa tarkoitetut edellytykset, nimittää tai valitsee yli puolet sen johto- tai valvontaelimen jäsenistä

- se tarjoaa terveystalveluja tai korkea-asteen koulutuspalveluja tai harjoittaa tutkimustoimintaa

SUOMI

Julkiset tai julkisessa valvonnassa olevat laitokset tai yritykset, jotka eivät harjoita teollista tai kaupallista toimintaa ja jotka tarjoavat terveystalveluja tai korkea-asteen koulutuspalveluja tai harjoittavat tutkimustoimintaa

RUOTSI

Kaikki muut kuin kaupalliset laitokset, joiden hankintasopimuksia Ruotsin kilpailuviranomainen valvoo ja jotka tarjoavat terveystalveluja tai korkea-asteen koulutuspalveluja tai harjoittavat tutkimustoimintaa

YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

Laitokset

- Health and Safety Executive
- National Research Development Corporation
- Public Health Laboratory Service Board
- National Blood Authority

- Ordnance Survey

Luokat

- Muiden hankintaviranomaisten pääosin rahoittamat yliopistot ja oppilaitokset
- Research Councils (tutkimusneuvostot)
- National Health Service Strategic Health Authorities (kansalliset terveydenhuoltoviranomaiset)

C JAKSO

MUUT SOVELTAMISALAAN KUULUVAT YKSIKÖT

Ellei tässä liitteessä toisin määrätä, 9 lukua (Julkiset hankinnat) sovelletaan tämän jakson soveltamisalaan kuuluviin muihin yksiköihin, kun hankinnan arvioitu arvo on vähintään seuraavien kynnysarvojen mukainen:

D jaksossa tarkoitetut tavarat (tavarat): oikeutta	400 000 erityisnosto-
E jaksossa tarkoitetut palvelut (palvelut): oikeutta	400 000 erityisnosto-
F jaksossa tarkoitetut rakennusalan palvelut (rakennusalan palvelut): oikeutta	5 000 000 erityisnosto-

Muut soveltamisalaan kuuluvat yksiköt:

1. Kaikki hankintayksiköt, joiden hankintoihin sovelletaan vesi- ja energiahuollon sekä liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankinnoista ja direktiivin 2004/17/EY kumoamisesta 26 päivänä helmikuuta 2014 annettua Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviä 2014/25/EU, jäljempänä 'yleishyödyllisiä palveluja koskeva direktiivi', jotka ovat hankintaviranomaisia kuten A jaksossa (keskushallinnon yksiköt) ja B jaksossa (keskushallintoa alemman tason yksiköt) tarkoitetut hankintaviranomaiset tai julkiset yritykset¹, ja joiden toimintaan kuuluu mikä tahansa seuraavista toiminnoista tai niiden yhdistelmä:
 - a) sellaisten kiinteiden verkkojen tarjoaminen tai ylläpito, joiden tarkoituksena on tarjota sähkön siirtoon tai jakeluun liittyviä julkisia palveluja, tai sähkön toimittaminen näihin verkkoihin;

¹ Yleishyödyllisiä palveluja koskevassa EU-direktiivissä 'julkisella yrityksellä' tarkoitetaan yritystä, johon hankintaviranomaiset voivat suoraan tai välillisesti käyttää määräysvaltaa omistuksen, rahoitusosuuden tai yritystä koskevien sääntöjen perusteella. Hankintaviranomaisilla katsotaan olevan määräysvalta, jos ne suoraan tai välillisesti

- omistavat enemmistön kyseisen yrityksen merkitystä pääomasta tai
- hallitsevat enemmistöä yrityksen osakkeisiin perustuvasta äänioikeudesta taikka
- voivat nimittää yli puolet yrityksen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsenistä.

b) sellaisten verkkojen tarjoaminen tai ylläpito, joiden tarkoituksena on tarjota julkisia kuljetuspalveluja rautateitse.¹

2. Ohjeelliset luettelot edellä 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetuista sähköalan ja 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetuista rautatiealan hankintayksiköistä esitetään tätä jaksoa koskevien huomautusten jälkeen, ja niissä luetellaan 1 kohdan vaatimukset täyttävät hankintaviranomaiset ja julkiset yritykset.

C jaksoa (Muut soveltamisalaan kuuluvat yksiköt) koskevat huomautukset:

1. Tämän sopimuksen piiriin eivät kuulu hankinnat, jotka tehdään edellä lueteltujen toimien suorittamiseksi, kun ne ovat avoinna kilpailulle kyseisillä markkinoilla.

2. 9 luvun (Julkiset hankinnat) piiriin eivät kuulu tässä liitteessä lueteltujen hankintayksiköiden suorittamat hankinnat,

a) joilla on muita tavoitteita kuin tässä jaksossa lueteltujen toimien toteuttaminen tai joiden tavoitteena on sellaisten toimien toteuttaminen muussa maassa, joka ei ole Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen osapuoli;

¹ Esimerkiksi sellaisten verkkojen (alaviitteen 4 mukaisesti) tarjoaminen tai ylläpito, joiden tarkoituksena on tarjota julkisia kuljetuspalveluja suurnopeusjunilla tai tavanomaisilla junilla.

- b) joiden tavoitteena on jälleenmyynti tai vuokraaminen kolmansille osapuolille, jos hankintayksiköllä ei ole erityistä tai yksinomaista oikeutta myydä tai vuokrata kyseisten sopimusten kohdetta ja jos muilla yksiköillä on oikeus myydä tai vuokrata sopimuksen kohde samoilla ehdoilla kuin hankintayksiköllä.
3. Muun hankintayksikön kuin hankintaviranomaisen suorittamaa sähkön toimittamista julkisen palvelun verkkoihin ei pidetä tämän jakson a tai b kohdassa tarkoitettuna toimintana, jos
- a) kyseinen yksikkö tuottaa sähköä, koska sen kulutus on välttämätöntä jonkin muun kuin tämän jakson a ja b kohdassa tarkoitetun toiminnan harjoittamista varten; ja
 - b) toimittaminen yleiseen verkkoon riippuu ainoastaan kyseisen hankintayksikön omasta kulutuksesta eikä se ole ylittänyt 30:tä prosenttia kyseisen hankintayksikön energian kokonaistuotannosta laskettuna viimeksi kuluneiden kolmen vuoden keskimääräisen tuotannon perusteella, kuluva vuosi mukaan luettuna.

4. Jos 2 alakohdan edellytykset täyttyvät, tämän sopimuksen piiriin eivät kuulu hankintasopimukset, jotka
- a) hankintayksikkö myöntää sidosyritykselle¹, tai
 - b) yksinomaan useista hankintayksiköistä koostuva, tämän jakson a ja b kohdassa tarkoitettua toimintaa harjoittava yhteisyritys myöntää jollekin yritykselle, joka on sidoksissa yhteen näistä hankintayksiköistä.

Edellä olevaa 1 alakohtaa sovelletaan palvelujen tai tavaroiden hankintasopimukseen, jos vähintään 80 prosenttia sidosyrityksen kolmen viimeksi kuluneen vuoden aikana palvelujen tai tavaroiden alalla saavuttamasta keskimääräisestä liikevaihdosta muodostuu näiden palvelujen tai tavaroiden toimittamisesta yrityksille, joihin se on sidoksissa.²

¹ 'Sidosyrityksellä' tarkoitetaan yritystä, jonka vuosittaiset tilinpäätökset konsolidoidaan hankintayksiköiden tilinpäätösten kanssa konsolidoiduista tilinpäätöksistä annetun neuvoston direktiivin 83/349/ETY vaatimusten mukaisesti, tai tämän direktiivin soveltamisalaan kuulumattomien yksiköiden ollessa kyseessä yritystä, johon hankintayksikkö voi suoraan taikka välillisesti käyttää määräysvaltaa taikka joka voi käyttää määräysvaltaa hankintayksikköön tai joka on hankintayksikön tavoin toisen yrityksen määräysvallan alainen omistuksen, rahoitusosuuden tai yritystä koskevien sääntöjen nojalla.

² Jos sidosyrityksen perustamisajankohdan tai toiminnan aloittamisen ajankohdan vuoksi liikevaihtotietoja kolmelta viimeksi kuluneelta vuodelta ei ole käytettävissä, riittää, että kyseinen yritys osoittaa tässä kohdassa tarkoitetun liikevaihdon toteutumisen todennäköiseksi, muun muassa esittämällä tietoja tulevasta liiketoiminnasta.

5. 9 lukua (Julkiset hankinnat) ei sovelleta hankintasopimuksiin, jotka

- a) yksinomaan useista hankintayksiköistä koostuva, tämän jakson a ja b kohdassa tarkoitettua toimintaa harjoittava yhteisyritys myöntää jollekin näistä hankintayksiköistä; tai
- b) hankintayksikkö myöntää sellaiselle yhteisyritykselle, johon se kuuluu, edellyttäen, että yhteisyritys on perustettu kyseisen toiminnan harjoittamiseksi vähintään kolmen vuoden ajaksi ja että yhteisyrityksen perustamisasiakirjassa todetaan yhteisyrityksen muodostavien hankintayksiköiden kuuluvan siihen vähintään saman ajan.

A. Ohjeellinen luettelo sähköalan hankintayksiköistä

BELGIA

- Kunnat tai kuntaliittymät tällä toiminta-alueellaan
- Elia

BULGARIA

Yksiköt, joilla on lupa siirtää ja jakaa sähköä säädöksen Закона за енергетиката (обн., ДВ, бр.107/9.12.2003) 39 §:n 1 momentin nojalla:

- Българско акционерно дружество Гранитоид АД

- ЕВН България Електроразпределение АД
- ЕВН България Електроснабдяване АД
- Енерго-про България - АД
- ЕОН България Мрежи АД
- ЕОН България Продажби АД
- ЕРП Златни пясъци АД
- ЕСО ЕАД
- Златни пясъци-сервиз АД
- ЧЕЗ България Разпределение АД
- ЧЕЗ Електро България АД

TŠEKKI

Kaikki hankintayksiköt, jotka tarjoavat julkisia hankintoja koskevan lain 137/2006 (lakikokoelma), sellaisena kuin se on muutettuna, 4 §:n 1 momentin c kohdassa määriteltyjä palveluja sähköalalla.

Esimerkkejä hankintayksiköistä:

- ČEPS, a.s.
- ČEZ, a. s.
- PREdistribuce, a.s.

TANSKA

- Yksiköt, jotka siirtävät sähköä seuraavan säädöksen 19 §:n nojalla annetun luvan perusteella: lov om elforsyning, ks. lovbekendtgørelse 1115, 8.11.2006.
- Sähkön siirto, josta vastaa Energinet Danmark tai Energinet Danmarkin kokonaan omistamat tytäryhtiöt seuraavan säädöksen 2 §:n 2 ja 3 momentin nojalla: lov om Energinet Danmark, ks. laki 1384, 20.12.2004.

SAKSA

Paikallisviranomaiset, julkisoikeudelliset laitokset tai niiden muodostamat yhteenliittymät tai valtionyritykset, jotka vastaavat energian toimituksista muille yrityksille tai energiajakeluverkosta tai joilla on omistuksen vuoksi energiajakeluverkon hallintaoikeus säädöksen Gesetz über die Elektrizitäts- und Gasversorgung (Energiewirtschaftsgesetz), 24.4.1998, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 9.12.2006, 3 §:n 18 momentin nojalla.

VIRO

- Julkisia hankintoja koskevan lain (RT I 21.2.2007, 15, 76) 10 §:n 3 momentin ja kilpailulain (RT I 2001, 56 332) 14 §:n nojalla toimivat yksiköt:
- OÜ Jaotusvõrk (Jaotusvõrk LLC)
- OÜ Põhivõrk (Põhivõrk LLC)

IRLANTI

- The Electricity Supply Board (ESB Network Ltd)
- ESB Independent Energy - ESBIE - sähkön toimitus
- Viridian Energy Supply Ltd. - sähkön toimitus
- Bord Gáis Éireann - sähkön toimitus
- Sähkön toimittajat, joille on myönnetty lupa säädöksen Electricity Regulation Act 1999 nojalla
- EirGrid plc

KREIKKA

”Δημόσια Επιχείρηση Ηλεκτρισμού Α.Ε.”, joka on perustettu lain 1468/1950 περί ιδρύσεως της ΔΕΗ nojalla ja toimii lain 2773/1999 ja presidentin asetuksen 333/1999 mukaisesti

ESPANJA

- Red Eléctrica de España, S.A.
- Endesa, S.A.
- Iberdrola, S.A.
- Unión Fenosa, S.A.
- Hidrocantábrico Distribución Eléctrica
- Muut yksiköt, jotka siirtävät ja jakelevat sähköä säädöksen ”Ley 54/1997, de 27 de noviembre, del Sector eléctrico” ja sen täytäntöönpanosäädösten nojalla.

RANSKA

- RTE, joka hallinnoi sähkön siirtoverkkoa

- Yksiköt, jotka vastaavat sähkön jakelusta ja jotka on mainittu säädöksen Loi n°46-628 sur la nationalisation de l'électricité et du gaz, 8.4.1946, sellaisena kuin se on muutettuna, 23 §:ssä (sociétés d'économie mixte, régies tai vastaavat alue- tai paikallisviranomaisista koostuvat yritykset), esimerkiksi: Gaz de Bordeaux, Gaz de Strasbourg
- Electricité de Strasbourg (ES Réseaux)

KROATIA

Säädöksen Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11) (julkisia hankintoja koskeva laki, virallinen lehti nro 90/11) 6 §:ssä tarkoitettut hankintayksiköt, jotka ovat julkisia yrityksiä tai hankintaviranomaisia ja jotka erityisten määräysten mukaisesti rakentavat (tarjoavat) kiinteitä verkkoja tai hallinnoivat kiinteitä verkkoja sähköenergian yleiseen jakeluun tapahtuvaa tuotantoa, siirtoa ja jakelua varten, esimerkiksi mainittua toimintaa energialain mukaisen energiatoimiluvan perusteella harjoittavat yksiköt (virallinen lehti 68/01, 177/04, 76/07, 152/08, 127/10).

ITALIA

- Gruppo Eneliin kuuluvat yritykset, joilla on lupa huolehtia sähkön siirrosta ja jakelusta seuraavassa säädöksessä tarkoitettulla tavalla: Decreto Legislativo No. 79, 16.3.1999, sellaisena kuin se on muutettuna ja täydennettynä

- TERNA- Rete elettrica nazionale SpA
- Muut yritykset, jotka toimivat säädöksen Decreto Legislativo No. 79, 16.3.1999 nojalla annetun toimiluvan perusteella:

KYPROS

- H Αρχή Ηλεκτρισμού Κύπρου, joka on perustettu säädöksen περί Αναπτύξεως Ηλεκτρισμού Νόμο, Κεφ. 171 nojalla
- Διαχειριστής Συστήματος Μεταφοράς, joka on perustettu säädöksen Περί Ρύθμισης της Αγοράς Ηλεκτρισμού Νόμου 122(I) του 2003 57 §:n mukaisesti

Muut henkilöt, yksiköt tai yritykset, jotka harjoittavat direktiivin 2004/17/EY 3 artiklan mukaista toimintaa ja jotka toimivat säädöksen περί Ρύθμισης της αγοράς Ηλεκτρισμού Νόμου του 2003 {N. 122(I)/2003} 34 §:n nojalla annetulla toimiluvalla

LATVIA

VAS "Latvenergo" ja muut yritykset, jotka siirtävät ja jakelevat sähköä ja jotka tekevät hankintoja säädöksen "Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēju iepirkumu likums" mukaisesti

LIETTUA

- Akcinė bendrovė ”Lietuvos energija”
- Akcinė bendrovė Rytų skirstomieji tinklai
- Akcinė bendrovė ”VST”
- Muut yksiköt, jotka noudattavat julkisista hankinnoista annetun Liettuan tasavallan lain (virallinen lehti nro 84-2000, 1996; No. 4-102, 2006) 70 §:n 1 ja 2 momentin vaatimuksia ja toimivat sähkön siirtämisen tai jakelun alalla sähköstä annetun Liettuan tasavallan lain (virallinen lehti nro 66-1984, 2000; No. 107-3964, 2004) ja ydinenergiasta annetun Liettuan tasavallan lain (virallinen lehti nro 119-2771, 1996) mukaisesti

LUXEMBURG

- Compagnie grand-ducale d'électricité de Luxembourg (CEGEDEL), joka vastaa sähkön jakelusta seuraavan asiakirjan nojalla: convention concernant l'établissement et l'exploitation des réseaux de distribution d'énergie électrique dans le Grand-Duché du Luxembourg, 11.11.1927, hyväksytty lailla 4.1.1928
- Sähkön siirrosta ja jakelusta vastaavat paikallisviranomaiset

UNKARI

Yksiköt, jotka siirtävät tai jakelevat sähköä säädöksen 2003. évi CXXIX. törvény a közbeszerzésekről and 2007. évi LXXXVI. törvény a villamos energiáról. 162–163 §:n nojalla

MALTA

Korporazzjoni Enemalta (Enemalta-yhtiö)

ALANKOMAAT

Yksiköt, jotka vastaavat sähkön jakelusta säädöksen Provinciewet mukaisesti myönnetyn paikallisviranomaisten luvan (vergunning) perusteella, esimerkiksi:

- Essent
- Nuon

ITÄVALTA

Yksiköt, jotka vastaavat siirto- tai jakeluverkosta säädöksen Elektrizitätswirtschafts- und Organisationsgesetz, BGBl. I No 143/1998, sellaisena kuin se on muutettuna, tai yhdeksän osavaltion säädösten Elektrizitätswirtschafts(wesen)gesetze nojalla

PUOLA

Säädöksessä ustawa z dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne tarkoitettut energiayhtiöt, muun muassa seuraavat:

- ENEA Operator Sp. zo.o.
- Energetyka Sp. z o.o, Lublin
- EnergiaPro Koncern Energetyczny S.A., Wrocław
- ENION S.A., Kraków
- Górnośląski Zakład Elektroenergetyczny S.A., Gliwice
- Koncern Energetyczny Energa S.A., Gdańsk
- Lubelskie Zakłady Energetyczne S.A.
- Łódzki Zakład Energetyczny S.A.
- PKP Energetyka Sp. z o.o., Warszawa
- Polskie Sieci Elektroenergetyczne S.A., Warszawa
- Przedsiębiorstwo Energetyczne w Siedlcach Sp. z o.o.
- PSE-Operator S.A., Warszawa

- Rzeszowski Zakład Energetyczny S.A,
- Zakład Elektroenergetyczny “Elsen” Sp. z o.o., Częstochowa
- Zakład Energetyczny Białystok S.A,
- Zakład Energetyczny Łódź-Teren S.A.
- Zakład Energetyczny Toruń S.A.
- Zakład Energetyczny Warszawa-Teren
- Zakłady Energetyczne Okręgu Radomsko-Kieleckiego S.A.
- Polskie Sieci Elektroenergetyczne S.A,
- Przedsiębiorstwo Energetyczne MEGAWAT Sp. Z.o.o.
- Energetyka Południe S.A.

PORTUGALI

1. Sähkön siirto:

Yksiköt, jotka siirtävät sähköä seuraavan säädöksen nojalla:

- Decreto-Lei n° 29/2006, de 15 de Fevereiro e do Decreto-Lei n° 172/2006, de 23 de Agosto

2. Sähkön jakelu:

- Yksiköt, jotka jakelevat sähköä seuraavien säädösten nojalla: Decreto-Lei n° 29/2006, de 15 de Fevereiro, e do Decreto-Lei n° 172/2006, de 23 de Agosto
-
- Yksiköt, jotka jakelevat sähköä seuraavien säädösten nojalla: Decreto-Lei n° 184/95, de 27 de Julho, com a redacção dada pelo Decreto-Lei n° 56/97, de 14 de Março e do Decreto-Lei n° 344-B/82, de 1 de Setembro, com a redacção dada pelos Decreto-Lei n° 297/86, de 19 de Setembro, Decreto-Lei n° 341/90, de 30 de Outubro e Decreto-Lei n° 17/92, de 5 de Fevereiro

ROMANIA

- Compania Națională de Transport a Energiei Electrice Transelectrica SA București (“Transelectrica” Romanian voimaverkkoyhtiö)
- Societatea Comercială Electrica SA, București
- S.C. Filiala de Distribuție a Energiei Electrice
- “Electrica Distribuție Muntenia Nord” S.A
- S.C. Filiala de Furnizare a Energiei Electrice
- “Electrica Furnizare Muntenia Nord” S.A

- S.C. Filiala de Distribuție și Furnizare a Energiei Electrice Electrica Muntenia Sud SA (sähköjakelun ja -toimituksen sivuyhtiö Electrica MUNTENIA SUD)
- S.C. Filiala de Distribuție a Energiei Electrice (sähkön jakelun alan kaupallinen yhtiö)
- ”Electrica Distribuție Transilvania Sud” S.A
- S.C. Filiala de Furnizare a Energiei Electrice (sähkön jakelun alan kaupallinen yhtiö)
- ”Electrica Furnizare Transilvania Sud” S.A
- S.C. Filiala de Distribuție a Energiei Electrice (sähkön jakelun alan kaupallinen yhtiö)
- “Electrica Distribuție Transilvania Nord” S.A
- S.C. Filiala de Furnizare a Energiei Electrice (sähkön jakelun alan kaupallinen yhtiö)
- ”Electrica Furnizare Transilvania Nord” S.A
- Enel Energie
- Enel Distribuție Banat

- Enel Distribuție Dobrogea
- E.ON Moldova SA
- CEZ Distribuție

SLOVENIA

Yksiköt, jotka siirtävät tai jakavat sähköä seuraavan säädöksen nojalla: Energetski zakon
(Uradni list RS, 79/99):

Mat. Št.	Naziv	Poštna Št.	Kraj
1613383	Borzen D.O.O.	1000	Ljubljana
5175348	Elektro Gorenjska D.D.	4000	Kranj
5223067	Elektro Celje D.D.	3000	Celje
5227992	Elektro Ljubljana D.D.	1000	Ljubljana
5229839	Elektro Primorska D.D.	5000	Nova Gorica
5231698	Elektro Maribor D.D.	2000	Maribor
5427223	Elektro - Slovenija D.O.O.	1000	Ljubljana
5226406	Javno Podjetje Energetika Ljubljana, D.O.O.	1000	Ljubljana
1946510	Infra D.O.O.	8290	Sevnica
2294389	Sodo Sistemski Operater Distribucijskega Omrežja Z Električno Energijo, D.O.O.	2000	Maribor
5045932	Egs-Ri D.O.O.	2000	Maribor

SLOVAKIA

Yksiköt, jotka siirtävät siirtoverkon ja jakelevat jakeluverkon kautta lain 656/2004 (lakikokoelma) nojalla annetun luvan perusteella

Esimerkiksi:

- Slovenské elektrárne, a.s
- Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.
- Západoslovenská energetika, a.s.
- Stredoslovenská energetika, a.s.
- Východoslovenská energetika, a.s.

SUOMI

Yksiköt, jotka vastaavat sähkön siirtoon tai jakeluun tarkoitettujen verkkojen ylläpidosta ja sähkön siirrosta tai sähköjärjestelmästä sähkömarkkinalain (elmarknadslagen, 386/1995) 4 tai 16 §:ään perustuvan luvan nojalla ja vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankinnoista annetun lain (lag om upphandling inom sektorerna vatten, energi, transporter och posttjänster, 349/2007) nojalla

RUOTSI

Yksiköt, jotka vastaavat sähkön siirrosta tai jakelusta säädöksen ellagen (1997:857) nojalla annetun toimiluvan perusteella

YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

- A person licensed under section 6 of the Electricity Act 1989
- A person licensed under Article 10(1) of the Electricity (Northern Ireland) Order 1992
- National Grid Electricity Transmission plc
- System Operation Northern Ireland Ltd
- Scottish & Southern Energy plc
- SPTransmission plc

B. Ohjeellinen luettelo rautatiepalvelujen alan hankintayksiköistä

BELGIA

- SNCB Holding / NMBS Holding

- Société nationale des Chemins de fer belges/Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.
- Infrabel

BULGARIA

- Национална компания “Железопътна инфраструктура”
- “Български държавни железници” ЕАД
- “БДЖ – Пътнически превози” ЕООД
- “БДЖ – Тягов подвижен състав (Локомотиви)” ЕООД
- “БДЖ – Товарни превози” ЕООД
- “Българска Железопътна Компания” АД
- “Булмаркет – ДМ” ООД

TŠEKKI

Kaikki hankintayksiköt, jotka tarjoavat julkisia hankintoja koskevan lain 137/2006 (lakikokoelma), sellaisena kuin se on muutettuna, 4 §:n 1 momentin f kohdassa määriteltyjä palveluja rautatiepalvelujen alalla

Esimerkkejä hankintayksiköistä:

- ČD Cargo, a.s.
- České dráhy, a.s
- Správa železniční dopravní cesty, státní organizace

TANSKA

- DSB
- DSB S-tog A/S
- Metroselskabet I/S

SAKSA

- Deutsche Bahn AG
- Muut säädöksen Allgemeines Eisenbahngesetz, 27.12.1993, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 26.2.2008, 2 §:n 1 momentin nojalla yleisiä rautatiepalveluja tarjoavat yritykset

VIRO

- Julkisia hankintoja koskevan lain (RT I 21.2.2007, 15, 76) 10 §:n 3 momentin ja kilpailulain (RT I 2001, 56 332) 14 §:n nojalla toimivat yksiköt
- AS Eesti Raudtee
- AS Elektriraudtee

IRLANTI

- Iarnród Éireann [/Irish Rail]
- Railway Procurement Agency

KREIKKA

- ”Οργανισμός Σιδηροδρόμων Ελλάδος Α.Ε.” (“Ο.Σ.Ε. Α.Ε.”), lain 2671/98 nojalla
- ”ΕΡΓΟΣΕ Α.Ε.” lain 2366/95 nojalla

ESPANJA

- Ente público Administración de Infraestructuras Ferroviarias (ADIF)
- Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles (RENFE)

- Ferrocarriles de Vía Estrecha (FEVE)
- Ferrocarrils de la Generalitat de Catalunya (FGC)
- Eusko Trenbideak (Bilbao)
- Ferrocarrils de la Generalitat Valenciana (FGV)
- Serveis Ferroviaris de Mallorca (Ferrocarriles de Mallorca)
- Ferrocarril de Soller
- Funicular de Bulnes

RANSKA

- Société nationale des chemins de fer français ja muut julkiset rautatieverkot, joita tarkoitetaan säädöksen Loi d'orientation des transports intérieurs n° 82-1153, 30.12.1982, II osaston 1 luvussa:
- Valtionyhtiö Réseau ferré de France, joka on perustettu lailla Loi n° 97-135, 13.2.1997

KROATIA

Julkiset yritykset, jotka ovat säädöksen Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11) (julkisia hankintoja koskeva laki, virallinen lehti nro 90/11) 6 §:ssä tarkoitettuja hankintaviranomaisia ja jotka erityismääräysten mukaisesti vastaavat verkkojen tarjoamisesta tai toiminnasta julkisten rautatiepalvelujen tarjoamista varten

ITALIA

- Ferrovie dello Stato S. p. A., mukaan luettuna Società partecipate
- Yksiköt, yhtiöt ja yritykset, jotka tarjoavat rautatiepalveluja säädöksen No. 1447, 9.5.1912, 10 §:n nojalla myönnetyn toimiluvan perusteella; kyseisellä säädöksellä on hyväksytty seuraavaa aihetta koskevien lakien konsolidoitu teksti: ”le ferrovie concesse all'industria privata, le tramvie a trazione meccanica e gli automobili”
- Yksiköt, yhtiöt, yritykset, jotka tarjoavat rautatiepalveluja seuraavan säädöksen 4 §:n nojalla myönnetyn toimiluvan perusteella: laki 410, 14.6.1949 – Concorso dello Stato per la riattivazione dei pubblici servizi di trasporto in concessione
- Yksiköt, yhtiöt ja yritykset tai paikallisviranomaiset, jotka tarjoavat rautatiepalveluja seuraavan säädöksen 14 §:n nojalla myönnetyn toimiluvan perusteella: laki 1221, 2.8.1952 – Provvedimenti per l'esercizio ed il potenziamento di ferrovie e di altre linee di trasporto in regime di concessione

- Yksiköt, yhtiöt ja yritykset, jotka tarjoavat julkisia liikennepalveluja säädöksen decreto legislativo N°422, 19.11.1997 – Conferimento alle regioni ed agli enti locali di funzioni e compiti in materia di trasporto pubblico locale, a norma dell'articolo 4, comma 4, della L. 15 marzo 1997, n. 9 – sellaisena kuin se on muutettuna säädöksellä decreto legislativo N°400, 20.9.1999, 8 ja 9 §:n nojalla ja säädöksen Legge N°166, 1.8.2002, 45 §:n nojalla

KYPROS

LATVIA

- Valsts akciju sabiedrība "Latvijas dzelzceļš"
- Valsts akciju sabiedrība "Pasažieru vilciens"

LIETTUA

- Akcinė bendrovė "Lietuvos geležinkeliai"
- Muut yksiköt, jotka noudattavat julkisista hankinnoista annetun Liettuan tasavallan lain (virallinen lehti nro 84-2000, 1996; No. 4-102, 2006) 70 §:n 1 ja 2 momentin vaatimuksia ja toimivat rautatiepalvelujen alalla rautatieliikenteestä annetun Liettuan tasavallan lain (virallinen lehti nro 72-2489, 2004) mukaisesti

LUXEMBURG

- Chemins de fer luxembourgeois (CFL)

UNKARI

- Yksiköt, jotka tarjoavat julkisia rautatieliikennepalveluja säädöksen 2003. évi CXXIX. törvény a közbeszerzésekről 162–163 §:n ja säädöksen 2005. évi CLXXXIII. törvény a vasúti közlekedésről nojalla sekä säädökseen 45/2006 (VII. 11.) GKM rendelet a vasúti társaságok működésének engedélyezéséről nojalla

Esimerkiksi:

- Magyar Államvasutak (MÁV)

MALTA

ALANKOMAAT

Hankintayksiköt rautatiepalvelujen alalla, esimerkiksi:

- Nederlandse Spoorwegen
- ProRail

ITÄVALTA

- Österreichische Bundesbahn
- Schieneninfrastrukturfinanzierungs-Gesellschaft mbH
- Yksiköt, joilla on lupa tarjota liikennepalveluja seuraavan säädöksen Eisenbahngesetz, BGBl. No 60/1957, sellaisena kuin se on muutettuna, nojalla

PUOLA

Rautatieliikennepalveluja tarjoavat yksiköt, jotka toimivat säädöksen ustawa o komercjalizacji, restrukturyzacji i prywatyzacji przedsiębiorstwa państwowego “Polskie Koleje Państwowe” z dnia 8 września 2000 r., nojalla, muun muassa seuraavat:

- PKP Intercity Sp. z.o.o.
- PKP Przewozy Regionalne Sp. z.o.o.
- PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.
- “Koleje Mazowieckie - KM” Sp. z.o.o.
- PKP Szybka Kolej Miejska w Trójmieście Sp. z.o.o.
- PKP Warszawska Kolej Dojazdowa Sp. z.o.o.

PORTUGALI

- CP – Caminhos de Ferro de Portugal, E.P., säädöksen Decreto-Lei No 109/77 do 23 de Março 1977 nojalla
- REFER, E.P., säädöksen Decreto-Lei No 104/97 do 29 de Abril 1997 nojalla
- RAVE, S.A, säädöksen Decreto-Lei No 323-H/2000 of 19 de Dezembro 2000 nojalla
- Fertagus, S.A, säädöksen Decreto-Lei 78/2005, 13 de Abril nojalla
- Viranomaiset ja julkiset yritykset, jotka tarjoavat rautatieliikennepalveluja säädöksen Lei No 10/90 do 17 de Março 1990 nojalla
- Yksityiset yritykset, jotka tarjoavat rautatiepalveluja säädöksen Lei No 10/90 do 17 de Março 1990 nojalla erityis- tai yksinoikeudella

ROMANIA

- Compania Națională Căi Ferate – CFR;
- Societatea Națională de Transport Feroviar de Marfă ”CFR – Marfă”;
- Societatea Națională de Transport Feroviar de Călători ”CFR – Călători”

SLOVENIA

Mat. Št.	Naziv	Poštna Št.	Kraj
5142733	Slovenske železnice, d. o. o.	1000	LJUBLJANA

SLOVAKIA

- Yksiköt, jotka hoitavat rautateitä ja kaapeliratoja ja niihin liittyviä laitteistoja seuraavan lain nojalla: laki 258/1993 (lakikokoelma), joka noudattaa lakien 152/1997 (lakikokoelma) ja 259/2001 (lakikokoelma) sanamuotoa
- Yksiköt, jotka tarjoavat julkisia rautatieliikennepalveluja lain 164/1996 (lakikokoelma), joka noudattaa lakien 58/1997 (lakikokoelma), 260/2001 (lakikokoelma), 416/2001 (lakikokoelma) ja 114/2004 (lakikokoelma) sanamuotoa, nojalla ja hallituksen asetuksen 662, 7.7.2004, perusteella

Esimerkiksi:

- Železnice Slovenskej republiky, a.s.
- Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

SUOMI

VR Osakeyhtiö / VR Aktiebolag

RUOTSI

- Julkiset yksiköt, jotka hoitavat rautatiepalveluja säädösten järnvägslagen (2004:519) ja järnvägsförordningen (2004:526) nojalla
- Alueelliset ja paikalliset julkiset yksiköt, jotka hoitavat alueellista tai paikallista rautatieliikennettä säädöksen lagen (1997:734) om ansvar för viss kollektiv persontrafik nojalla

YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

- Network Rail plc
- Eurotunnel plc
- Northern Ireland Transport Holding Company
- Northern Ireland Railways Company Limited

D JAKSO

TAVARAT

1. Ellei tässä liitteessä toisin määrätä, 9 lukua (Julkiset hankinnat) sovelletaan kaikkiin A (Keskushallinnon yksiköt) – C (Muut soveltamisalaan kuuluvat yksiköt) jaksoissa tarkoitettujen yksiköiden hankkimisiin tavaroihin.
2. Sen estämättä, mitä 1 kohdassa määrätään, 9 luvun (Julkiset hankinnat) soveltamisalaan kuuluvat ainoastaan jäljempänä täsmennetyissä yhdistetyn nimikkeistön (CN) ryhmissä kuvatut tavarat, jotka Belgian, Bulgarian, Tšekin, Tanskan, Saksan, Viron, Kreikan, Espanjan, Ranskan, Irlannin, Italian, Kyproksen, Latvian, Liettuan, Luxemburgin, Unkarin, Maltaan, Alankomaiden, Itävallan, Puolan, Portugalin, Romanian, Slovenian, Slovakian, Suomen, Ruotsin ja Yhdistyneen kuningaskunnan puolustusministeriöt ja puolustus- ja turvallisuustoimista vastaavat virastot hankkivat:

25 ryhmä: Suola, rikki, maa- ja kivilajit, kipsi, kalkki ja sementti

26 ryhmä: Malmit, kuona ja tuhka

27 ryhmä: Kivennäispolttoaineet, kivennäisöljyt ja niiden tislauustuotteet, bitumiset aineet, kivennäisvahat

lukuun ottamatta seuraavia:

ex 27.10: erikoisbenssiinit

28 ryhmä: Kemiaalliset alkuaineet ja epäorgaaniset yhdisteet, jalometallien, harvinaisten maametallien, radioaktiivisten alkuaineiden ja isotooppien orgaaniset ja epäorgaaniset yhdisteet

lukuun ottamatta seuraavia:

ex 28.09: räjähdysaineet

ex 28.13: räjähdysaineet

ex 28.14: kyynelkaasu

ex 28.28: räjähdysaineet

ex 28.32: räjähdysaineet

ex 28.39: räjähdysaineet

ex 28.50: myrkylliset tuotteet

ex 28.51: myrkylliset tuotteet

ex 28.54: räjähdysaineet

29 ryhmä: Orgaaniset kemialliset yhdisteet

lukuun ottamatta seuraavia:

ex 29.03: räjähdysaineet

ex 29.04: räjähdysaineet

ex 29.07: räjähdysaineet

ex 29.08: räjähdysaineet

ex 29.11: räjähdysaineet

ex 29.12: räjähdysaineet

ex 29.13: myrkylliset tuotteet

ex 29.14: myrkylliset tuotteet

ex 29.15: myrkylliset tuotteet

ex 29.21: myrkylliset tuotteet

ex 29.22: myrkylliset tuotteet

ex 29.23: myrkylliset tuotteet

ex 29.26: räjähdysaineet

ex 29.27: myrkylliset tuotteet

ex 29.29: räjähdysaineet

30 ryhmä: Farmaseuttiset tuotteet

31 ryhmä: Lannoitteet

- 32 ryhmä: Parkitus- ja väriuutteet; tanniinit ja niiden johdannaiset; värit, pigmentit ja muut väriaineet; maalit ja lakat; kitti sekä muut täyte- ja tiivistystahnat; painovärit, muste ja tussi
- 33 ryhmä: Haihtuvat öljyt ja resinoidit; hajuste-, kosmeettiset ja toalettivalmisteet
- 34 ryhmä: Saippua ja suopa, orgaaniset pinta-aktiiviset aineet, pesuvalmisteet, voiteluvalmisteet, tekovahat, valmistetut vahat, kiillotus-, hankaus- ja puhdistusvalmisteet, kynttilät ja niiden kaltaiset tuotteet, muovailumassat, ”hammasvahat”
- 35 ryhmä: Valkuaisaineet; liimat ja liisterit; entsyymit
- 37 ryhmä: Valokuvaus- ja elokuvausvalmisteet
- 38 ryhmä: Erinäiset kemialliset tuotteet
- lukuun ottamatta seuraavia:
- ex 38.19: myrkylliset tuotteet
- 39 ryhmä: Muovit, myös tekohartsit, selluloosaesterit ja -etterit sekä näistä valmistetut tavarat
- lukuun ottamatta seuraavia:
- ex 39.03: räjähdysaineet

- 40 ryhmä: Kumi, synteettinen kumi, faktis ja niistä valmistetut tavarat
- lukuun ottamatta seuraavia:
- ex 40.11: luodinkestävät renkaat
- 41 ryhmä: Raakavuodot ja -nahat (muut kuin turkisinahat) sekä muokattu nahka
- 42 ryhmä: Nahkatavarat; satula- ja valjasteokset; matkatarvikkeet, käsilaukut ja niiden kaltaiset säilytysesineet; suolesta valmistetut tavarat
- 43 ryhmä: Turkisinahat ja tekoturkikset, niistä valmistetut tavarat
- 44 ryhmä: Puu ja puusta valmistetut tavarat, puuhiili
- 45 ryhmä: Korkki ja korkkitavarat
- 46 ryhmä: Oljesta, espartosta tai muista punonta- tai palmikointiaineista valmistetut tavarat, kori- ja punontateokset
- 47 ryhmä: Paperinvalmistusaineet
- 48 ryhmä: Paperi, kartonki ja pahvi; paperimassa-, paperi-, kartonki- ja pahvitavarat

- 49 ryhmä: Kirjat, sanomalehdet, kuvat ja muut painotuotteet; käsikirjoitukset, konekirjoitukset ja työpiirustukset
- 65 ryhmä: Päähineet ja niiden osat
- 66 ryhmä: Sateenvarjot, päivänvarjot, kävelykepit, ruoskat, ratsupiiskat sekä niiden osat
- 67 ryhmä: Valmistetut höyhenet ja untuvat sekä höyhenistä tai untuvista valmistetut tavarat, tekokukat, hiuksista valmistetut tavarat
- 68 ryhmä: Kivestä, kipsistä, sementistä, asbestista, kiilteestä tai niiden kaltaisesta aineesta valmistetut tavarat
- 69 ryhmä: Keraamiset tuotteet
- 70 ryhmä: Lasi ja lasitavarat
- 71 ryhmä: Luonnonhelmet ja viljellyt helmet, jalo- ja puolijalokivet, jalometallit, jalometallilla pleteroidut metallit ja näistä valmistetut tavarat; epäaidot korut
- 73 ryhmä: Rauta ja teräs ja niistä valmistetut tavarat
- 74 ryhmä: Kupari ja kuparitavarat
- 75 ryhmä: Nikkeli ja nikkelitavarat
- 76 ryhmä: Alumiini ja alumiinitavarat

- 77 ryhmä: Magnesium ja beryllium ja niistä valmistetut tavarat
- 78 ryhmä: Lyijy ja lyijytavarat
- 79 ryhmä: Sinkki ja sinkkitavarat
- 80 ryhmä: Tina ja tinatavarat
- 81 ryhmä: Muut epäjalot metallit ja niistä valmistetut tuotteet
- 82 ryhmä: Työkalut ja -välineet sekä veitset, lusikat ja haarukat, epäjaloa metallia, niiden epäjaloa metallia olevat osat
- lukuun ottamatta seuraavia:
- ex 82.05: työkalut
- ex 82.07: työkalut, osat
- 83 ryhmä: Erinäiset epäjalosta metallista valmistetut tavarat
- 84 ryhmä: Höyrykattilat, koneet ja mekaaniset laitteet, niiden osat
- lukuun ottamatta seuraavia:
- ex 84.06: moottorit
- ex 84.08: muut moottorit

ex 84.45: koneet

ex 84.53: automaattiset tietojenkäsittelylaitteet

ex 84.55: nimikkeeseen 84.53 kuuluvien koneiden osat

ex 84.59: ydinreaktorit

85 ryhmä: Sähkökoneet ja -laitteet sekä niiden osat

lukuun ottamatta seuraavia:

ex 85.13: televiestintälaitteet

ex 85.15: lähettimet

86 ryhmä: Rautatieveturit, raitiomootorivaunut ja muu liikkuva kalusto sekä niiden osat, rautatie- ja raitiotieradan varusteet ja kiinteät laitteet sekä niiden osat, kaikenlaiset liikennemerkinantolaitteet (ei sähköllä toimivat)

lukuun ottamatta seuraavia:

ex 86.02: panssaroidut veturit, sähkökäyttöiset

ex 86.03: muut panssaroidut veturit

ex 86.05: panssaroidut vaunut

ex 86.06: korjausvaunut

ex 86.07: vaunut

87 ryhmä: Kuljetusvälineet ja kulkuneuvot, muut kuin rauta- tai raitioteiden liikkuvaan kalustoon kuuluvat, sekä niiden osat

lukuun ottamatta seuraavia:

ex 87.08: tankit ja muut panssariajoneuvot

ex 87.01: traktorit

ex 87.02: sotilasajoneuvot

ex 87.03: hinausautot

ex 87.09: moottoripyörät

ex 87.14: perävaunut

89 ryhmä: Alukset ja uivat rakenteet

lukuun ottamatta seuraavia:

ex 89.01 A: sotalaivat

90 ryhmä: Optiset, valokuvaus-, elokuva-, mittaus-, tarkistus-, tarkkuus-, lääketieteelliset tai kirurgiset kojeet ja laitteet, niiden osat

lukuun ottamatta seuraavia:

ex 90.05: kiikarit

ex 90.13: erinäiset kojeet, laserit

ex 90.14: etäisyysmittarit

ex 90.28: sähköiset ja elektroniset mittauskojeet

ex 90.11: mikroskoopit

ex 90.17: lääketieteelliset kojeet

ex 90.18: hoitomekaaniset laitteet

ex 90.19: ortopediset välineet

ex 90.20: röntgenlaitteet

91 ryhmä: Kellot ja niiden osat

92 ryhmä: Soittimet, äänen tallennus- tai toistolaitteet, televisiokuvan tai -äänien tallennus- tai toistolaitteet sekä tällaisten tavaroiden osat ja tarvikkeet

94 ryhmä: Huonekalut ja niiden osat, vuoteiden joustinpohjat ja vuodevarusteet, kuten patjat ja tyynyt, sekä niiden kaltaiset pehmustetut sisustustavarat

lukuun ottamatta seuraavia:

ex 94.01 A: ilma-alusten istuimet

95 ryhmä: Veisto- ja muovailuaineesta valmistetut teokset

96 ryhmä: Luudat, harjat, puuterihuiskut ja seulat

98 ryhmä: Erinäiset tavarat

E JAKSO

PALVELUT

9 luvun (Julkiset hankinnat) piiriin kuuluvat seuraavat Yhdistyneiden kansakuntien yhteisessä tavaraluokituksessa (CPC-luokitus) esitetty, A (Keskushallinnon yksiköt) – C (Muut soveltamisalaan kuuluvat yksiköt) jaksoissa tarkoitettujen yksiköiden hankkimat palvelut, sellaisina kuin ne on esitetty asiakirjassa MTN.GNS/W/120*, ottaen huomioon asianomaisia jaksoja koskevat huomautukset, tämän jakson huomautukset ja G jakson (Yleiset huomautukset) huomautukset:

Palvelu	CPC-viitenumero
Huolto- ja korjauspalvelut	61, 633, 886
Hotelli- ja ravintolapalvelut**	64
Tietokonepalvelut ja niihin liittyvät palvelut	841, 845, 849
Laskentatoimen palvelut, tilintarkastus- ja kirjanpito- palvelut	862
Markkinatutkimus- ja mielipidetutkimuspalvelut	864
Rakennusten puhtaanapito- ja isännöinti- ja kiinteistönhoito- palvelut	874, 82201–82206
Valokuvauspalvelut	87501–87505, 87507–87509
Pakkauspalvelut	876
Muut yrityspalvelut	87903–87906
Julkaisemiseen ja painamiseen liittyvät palvelut palkkio- tai sopimusperusteisesti	88442

E jaksoa (Palvelut) koskevat huomautukset:

1. Tämän jakson soveltamisalaan kuuluviin palveluihin sovelletaan tämän sopimuksen 8 luvussa (Sijoitusten vapauttaminen, palvelukauppa ja sähköinen kauppa) tarkoitettussa unionin luettelossa mainittuja ehtoja ja edellytyksiä.
- 2.* Lukuun ottamatta palveluja, jotka yksiköiden on hankittava toiselta yksiköltä julkaistujen lakien, asetusten tai hallinnollisten määräysten nojalla annetun yksinoikeuden perusteella.
- 3.** Hotelli- ja ravintolapalvelujen hankintasopimukset (CPC 64) sisältyvät Vietnamin tavarantoimittajien ja palvelujentarjoajien kansallisen kohtelun järjestelmään edellyttäen, että niiden arvo on vähintään 750 000 euroa, kun nämä sopimukset myöntää A jaksossa (Keskushallinnon yksiköt) ja B jaksossa (Keskushallintoa alemman tason yksiköt) tarkoitettu hankintayksikkö, ja vähintään 1 000 000 euroa, kun nämä sopimukset myöntää C jaksossa (Muut soveltamisalaan kuuluvat yksiköt) tarkoitettu hankintayksikkö.

F JAKSO

RAKENNUSALAN PALVELUT

Sopimuksen 9 luvun (Julkiset hankinnat) piiriin kuuluvat yhteisen tavaraluokituksen (CPC-luokitus) alajaksoissa 51 luetellut, A (Keskushallinnon yksiköt) – C (Muut soveltamisalaan kuuluvat yksiköt) jaksoissa tarkoitettujen yksiköiden hankkimat rakennuspalvelut, ottaen huomioon asianomaisia jaksoja koskevat huomautukset, tämän jakson huomautukset ja G jakson (Yleiset huomautukset) huomautukset.

CPC-luokituksen alajakso 51:

Ryhmä	Luokk a	Alaluokk a	Nimike	Vastaava ISCI-koodi
5 JAKSO			RAKENNUSTYÖT JA RAKENNUKSET: MAA	
ALAJAKSO 51			RAKENNUSTYÖT	
511			Rakennusalueen pohjatyöt	
	5111	51110	Rakennusalueen tutkimustyöt	4510
	5112	51120	Purkutyöt	4510
	5113	51130	Rakennusalueen maantäyttö- ja raivaustyöt	4510
	5114	51140	Maankaivu- ja maansiirtotyöt	4510
	5115	51150	Maaperän rakentaminen kaivostoimintaa varten	4510
	5116	51160	Rakennustelineiden asentaminen ja purku	4520
512			Talonrakentaminen	
	5121	51210	Omakotitalojen ja paritalojen rakentaminen	4520
	5122	51220	Rivitalojen ja asuinkerrostalojen rakentaminen	4520

Ryhmä	Luokka	Alaluokka	Nimike	Vastaava ISCI-koodi
	5123	51230	Varastojen ja teollisuusrakennusten rakentaminen	4520
	5124	51240	Liikerakennusten rakentaminen	4520
	5125	51250	Näytös- ja huvitilaisuuksiin tarkoitettujen rakennusten rakentaminen	4520
	5126	51260	Hotellien, ravintoloiden ja vastaavien rakennusten rakentaminen	4520
	5127	51270	Oppilaitosten rakentaminen	4520
	5128	51280	Terveystieteiden rakennusten rakentaminen	4520
	5129	51290	Muiden rakennusten rakentaminen	4520
513			Maa- ja vesirakentaminen	
	5131	51310	Teiden (ei kuitenkaan eritasoteiden), katujen, raideliikenneväylien ja lentokenttien kiitoratojen rakentaminen	4520
	5132	51320	Siltojen ja eritasoteiden, tunneleiden ja alikulkukäytävien rakentaminen	4520
	5133	51330	Vesiväylien, satamien ja patojen rakennustyöt sekä muut vesirakennustyöt	4520
	5134	51340	Putkijohtojen, tietoliikenteen ja voimajohtojen (kaapelit) kaukoverkostojen rakentaminen	4520
	5135	51350	Kunnallisten putkijohtojen ja kaapeleiden rakentaminen; siihen liittyvät asennustyöt	4520
	5136	51360	Kaivosalan ja teollisuusalan tuotantolaitosten rakentaminen	4520
	5137		Urheilu- ja vapaa-ajanlaitosten rakentaminen	
		51371	Stadionien ja urheilukenttien rakentaminen	4520
		51372	Muiden urheilu- ja vapaa-ajanlaitosten rakentaminen (esim. uima-altaat, tenniskentät, golfradat)	4520
	5139	51390	Muiden rakenteiden rakennustyöt, muualle luokittelemattomat	4520
514	5140	51400	Valmiiden rakenteiden kokoaminen ja asennus	4520

Ryhmä	Luokka	Alaluokka	Nimike	Vastaava ISCI-koodi
515			Erikoisalojen rakennustyöt	
	5151	51510	Perustuksien rakentaminen, myös paalutustyöt	4520
	5152	51520	Kaivojen poraus	4520
	5153	51530	Kattotyöt ja tiivistystyöt	4520
	5154	51540	Betonityöt	4520
	5155	51550	Teräsrunkorakenteiden taivutus ja pystytystyöt (myös hitsaus)	4520
	5156	51560	Muuraustyöt	4520
	5159	51590	Muu erikoisalarakentaminen	4520
516			Asennustyöt	
	5161	51610	Lämmitys-, tuuletus- ja ilmastointilaitteiden asennustyöt	4530
	5162	51620	Vesi- ja viemärijohtojen asennustyöt	4530
	5163	51630	Kaasulaitteiden asennustyöt	4530
	5164		Sähkötöyt	
		51641	Sähköasennustyöt	4530
		51642	Palohälyttimien asennustyöt	4530
		51643	Varashälytínjärjestelmien asennustyöt	4530
		51644	Taloantennien asennustyöt	4530
		51649	Rakennusten muut sähköasennustyöt	4530
	5165	51650	Eristystyöt (sähköjohdot, vesi, lämpö, ääni)	4530
	5166	51660	Aitojen ja kaiteiden asennustyöt	4530

Ryhmä	Luokka	Alaluokka	Nimike	Vastaava ISCI-koodi
	5169		Muut asennustyöt	
		51691	Hissien ja liukuportaiden asennustyöt	4530
		51699	Muut asennustyöt, muualle luokittelemattomat	4530
517			Rakennusten viimeistelytyöt	
	5171	51710	Lasitustyöt	4540
	5172	51720	Rappaustyöt	4540
	5173	51730	Maalaustyöt	4540
	5174	51740	Lattian ja seinien laatoitustyöt	4540
	5175	51750	Muut lattian ja seinien päällystystyöt, myös tapetointi	4540
	5176	51760	Rakennuspuusepän puu- ja metalliasennustyöt	4540
	5177	51770	Sisustustyöt	4540
	5178	51780	Koristeiden asennustyöt	4540
	5179	51790	Muut rakennusten viimeistelytyöt	4540
518	5180	51800	Rakennuskoneiden vuokrauspalvelut käyttäjiin	4550

F jaksoa (Rakennusalan palvelut) koskevat huomautukset:

Tämän jakson soveltamisalaan kuuluviin rakennusalan palveluihin sovelletaan tämän 8 luvussa (Sijoitusten vapauttaminen, palvelukauppa ja sähköinen kauppa) tarkoitetussa unionin luettelossa mainittuja ehtoja ja edellytyksiä.

G JAKSO

YLEISET HUOMAUTUKSET

1. 9 lukua (Julkiset hankinnat) ei sovelleta
 - a) hankintayksikön hankintoihin toiselta hankintayksiköltä;
 - b) maatalouden tukiohjelmien ja elintarvikeohjelmien edistämiseksi tehtyyn maataloustuotteiden hankintaan (esimerkiksi elintarvikeapu, mukaan lukien kiireellinen hätäapu); ja
 - c) radio- ja televisiotoiminnan harjoittajien ohjelmien ostoa, kehittämistä, tuotantoa tai yhteistuotantoa koskeviin hankintoihin sekä lähetysaikaa koskeviin sopimuksiin.
2. 9 lukua ei sovelleta A jaksossa (Keskushallinnon yksiköt) ja B jaksossa (Keskushallintoa alemman tason yksiköt) tarkoitettujen hankintayksiköiden hankintoihin, jotka koskevat juomavesi-, energia-, liikenne- ja postialaan liittyviin toimiin, paitsi jos ne kuuluvat C jakson (Muut soveltamisalaan kuuluvat yksiköt) soveltamisalaan.
3. Suomi tekee varauman 9 luvun (Julkiset hankinnat) soveltamisesta Ahvenanmaahan.

H JAKSO

HANKINTATIETOJEN JULKAISEMINEN

1 ALAJAKSO

YLEISTEN HANKINTATOIMIEN JULKAISEMINEN

Tässä alajaksossa luetellaan sähköiset ja paperijulkaisut, joita unioni käyttää 9.5 artiklan (Hankintajärjestelmästä tiedottaminen) 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen lakien, määräysten, oikeuden päätösten, yleisesti sovellettavaksi tarkoitettujen hallinnollisten päätösten, sopimusten vakioehtojen ja menettelyjen julkaisemiseen 9 luvun (Julkiset hankinnat) soveltamisalaan kuuluvien julkisten hankintojen osalta.

A. UNIONIN TASOLLA

Tiedot unionin julkisten hankintojen järjestelmästä

1. http://simap.ted.europa.eu/index_en.html
2. Euroopan unionin virallinen lehti

B. JÄSENVALTIOT

1. BELGIA

1.1 Lait, kuninkaan vahvistamat asetukset, ministeriöiden määräykset ja kiertokirjeet:

1. le Moniteur Belge

1.2 Oikeuskäytäntö:

1. Pasicrisie

2. BULGARIA

2.1 Lait ja määräykset:

1. Държавен вестник (valtion virallinen lehti)

2.2 Tuomioistuinten päätökset:

1. <http://www.sac.government.bg>

2.3 Yleisesti sovellettavat hallinnolliset päätökset ja kaikki menettelytavat:

1. <http://www.aop.bg>

2. <http://www.cpc.bg>

3. TŠEKKI

3.1 Lait ja määräykset:

1. Tšekin lakikokoelma

3.2 Kilpailunsuojeluviraston päätökset

1. Kilpailunsuojeluviraston päätöskokoelma

4. TANSKA

4.1 Lait ja määräykset:

1. Lovtidende

4.2 Tuomioistuinten päätökset:

1. Ugeskrift for Retsvaesen

4.3 Hallinnolliset päätökset ja menettelyt:

1. Ministerialtidende

4.4 Julkisia hankintoja käsittelevän valituslautakunnan päätökset:

1. Kendelser fra Klagenævnet for Udbud

5. SAKSA

5.1 Lait ja määräykset:

1. Bundesgesetzblatt
2. Bundesanzeiger

5.2 Tuomioistuinten päätökset:

1. Entscheidungssammlungen des: Bundesverfassungsgerichts; Bundesgerichtshofs; Bundesverwaltungsgerichts Bundesfinanzhofs sowie der Oberlandesgerichte

6. VIRO

6.1 Lait, asetukset ja yleisesti sovellettavat hallinnolliset päätökset:

1. Riigi Teataja - <http://www.riigiteataja.ee>

6.2 Julkisia hankintoja koskevat menettelyt:

1. <https://riigihanked.riik.ee>

7. IRLANTI

7.1 Lait ja määräykset:

1. Iris Oifigiuil (Irlannin hallituksen virallinen lehti)

8. KREIKKA

8.1 Epishmh efhmerida eurwpaikwn koinothtwn (Kreikan hallituksen virallinen lehti)

9. ESPANJA

9.1 Lainsäädäntö:

1. Boletin Oficial des Estado

9.2 Tuomioistuinten päätökset:

1. Ei virallista julkaisua

10. RANSKA

10.1 Lainsäädäntö:

1. Journal Officiel de la République française

10.2 Oikeuskäytäntö:

1. Recueil des arrêts du Conseil d'État
2. Revue des marchés publics

11. KROATIA

11.1 Narodne novine - <http://www.nn.hr>

12. ITALIA

12.1 Lainsäädäntö:

1. Gazzetta Ufficiale

12.2 Oikeuskäytäntö:

1. Ei virallista julkaisua

13. KYPROS

13.1 Lainsäädäntö:

1. Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας (Tasavallan virallinen lehti)

13.2 Tuomioistuinten päätökset:

1. Αποφάσεις Ανωτάτου Δικαστηρίου 1999 – Τυπογραφείο της Δημοκρατίας (Korkeimman oikeuden päätökset – Julkaisutoimisto)

14. LATVIA

14.1 Lainsäädäntö:

1. Latvijas vēstnesis (virallinen lehti)

15. LIETTUA

15.1 Lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset:

1. Teisės aktų registras (säädösrekisteri)

15.2 Oikeuden päätökset, oikeuskäytäntö:

1. Liettuan korkeimman oikeuden lehti ”Teismų praktika”
2. Liettuan korkeimman hallinto-oikeuden lehti ”Administracinių teismų praktika”

16. LUXEMBURG

16.1 Lainsäädäntö:

1. Memorial

16.2 Oikeuskäytäntö:

1. Pasicrisie

17. UNKARI

17.1 Lainsäädäntö:

1. Magyar Közlöny (Unkarin virallinen lehti)

17.2 Oikeuskäytäntö:

1. Közbeszerzési Értesítő – a Közbeszerzések Tanácsa Hivatalos Lapja
(julkisia hankintoja koskeva lehti – julkisia hankintoja hoitavan neuvoston virallinen lehti)

18. MALTA

18.1 Lainsäädäntö:

1. Hallituksen virallinen lehti

19. ALANKOMAAT

19.1 Lainsäädäntö:

1. Nederlandse Staatscourant ja/tai Staatsblad

19.2 Oikeuskäytäntö:

1. Ei virallista julkaisua

20. ITÄVALTA

20.1 Lainsäädäntö:

1. Österreichisches Bundesgesetzblatt
2. Amtsblatt zur Wiener Zeitung

20.2 Tuomioistuinten päätökset:

1. Entscheidungen des Verfassungsgerichtshofes, Verwaltungsgerichtshofes, Obersten Gerichtshofes, der Oberlandesgerichte, des Bundesverwaltungsgerichtes und der Landesverwaltungsgerichte - <http://ris.bka.gv.at/Judikatur/>

21. PUOLA

21.1 Lainsäädäntö:

1. Dziennik Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej (lakikokoelma – Puolan tasavalta)

21.2 Oikeuden päätökset, oikeuskäytäntö:

1. ”Zamówienia publiczne w orzecznictwie. Wybrane orzeczenia zespołu arbitrów i Sądu Okręgowego w Warszawie” (välimiespaneelin ja Varsovan aluetuomioistuimen päätökset)

22. PORTUGALI

22.1 Lainsäädäntö:

1. Diário da República Portuguesa 1a Série A e 2a série

22.2 Oikeuskäytäntöä koskevat julkaisut:

1. Boletim do Ministério da Justiça
2. Colectânea de Acordos do Supremo Tribunal Administrativo
3. Colectânea de Jurisprudencia Das Relações

23. ROMANIA

23.1 Lait ja määräykset:

1. Monitorul Oficial al României (Romanian virallinen lehti)

23.2 Oikeuden päätökset, yleisesti sovellettavat hallinnolliset päätökset ja muut menettelyt:

1. <http://www.anrmap.ro>

24. SLOVENIA

24.1 Lainsäädäntö:

1. Slovenian tasavallan virallinen lehti

24.2 Tuomioistuinten päätökset:

1. Ei virallista julkaisua

25. SLOVAKIA

25.1 Lainsäädäntö:

1. Zbierka zakonov (lakikokoelma)

25.2 Tuomioistuinten päätökset:

1. Ei virallista julkaisua

26. SUOMI

26.1 Suomen Säädoskokoelma – Finlands Författningssamling

27. RUOTSI

27.1 Svensk författningssamling (Ruotsin säädöskokoelma)

28. YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

28.1 Lainsäädäntö:

1. HM Stationery Office

28.2 Oikeuskäytäntö:

1. Law Reports

28.3 "Public Bodies":

1. HM Stationery Office

2 ALAJAKSO

HANKINTAILMOITUSTEN JULKAISEMINEN

Tässä alajaksossa luetellaan sähköiset julkaisut tai paperijulkaisut, joita unioni käyttää 9.6 artiklassa (Ilmoitukset), 9.8 artiklan (Toimittajien kelpuuttaminen) 7 kohdassa ja 9.17 artiklan (Tiedottaminen sopimuksen tekemisen jälkeen) 3 kohdassa edellytettyjen ilmoitusten julkaisemiseen.

A. UNIONIN TASOLLA

Euroopan unionin virallisen lehden täydennysosassa ja sen verkkoversio:

TED (tenders electronically daily) <http://ted.europa.eu> (saatavilla myös portaalissa http://simap.ted.europa.eu/index_en.html)

B. JÄSENVALTIOT

1. BELGIA

1.1 Euroopan unionin virallinen lehti

1.2 Le Bulletin des Adjudications

1.3 Muut erikoisalojen lehdet

2. BULGARIA

2.1 Euroopan unionin virallinen lehti

2.2 Държавен вестник (valtion virallinen lehti) – <http://dv.parliament.bg>

2.3 Julkisten hankintojen rekisteri – <http://www.aop.bg>

3. TŠEKKI

3.1 Euroopan unionin virallinen lehti

4. TANSKA

4.1 Euroopan unionin virallinen lehti

5. SAKSA

5.1 Euroopan unionin virallinen lehti

6. VIRO

6.1 Euroopan unionin virallinen lehti

7. IRLANTI

7.1 Euroopan unionin virallinen lehti

7.2 Päivälehdet: ”Irish Independent”, ”Irish Times”, ”Irish Press”, ”Cork Examiner”

8. KREIKKA

8.1 Euroopan unionin virallinen lehti

8.2 Sanomalehdet, talouslehdet, alueelliset lehdet ja alan lehdet

9. ESPANJA

9.1 Euroopan unionin virallinen lehti

10. RANSKA

10.1 Euroopan unionin virallinen lehti

10.2 Bulletin officiel des annonces des marchés publics

11. KROATIA

11.1. Euroopan unionin virallinen lehti

11.2. Elektronički oglasnik javne nabave Republike Hrvatske (Kroatian tasavallan julkisten hankintojen sähköinen ilmoitusjärjestelmä)

12. ITALIA

12.1 Euroopan unionin virallinen lehti

13. KYPROS

13.1 Euroopan unionin virallinen lehti

13.2 Tasavallan virallinen lehti

13.3 Paikallislehdet

14. LATVIA

14.1 Euroopan unionin virallinen lehti

14.2 Latvijas vēstnesis (virallinen sanomalehti)

15. LIETTUA

15.1 Euroopan unionin virallinen lehti

15.2 Centrinė viešųjų pirkimų informacinė sistema (julkisten hankintojen keskusportaali)

15.3 Lietuan tasavallan virallisen lehden (Valstybės žinios) liite ”Informaciniai pranešimai”

16. LUXEMBURG

16.1 Euroopan unionin virallinen lehti

16.2 Päivälehdet

17. UNKARI

17.1 Euroopan unionin virallinen lehti

17.2 Közbesszerzési Értesítő – a Közbesszerzések Tanácsa Hivatalos Lapja (julkisia hankintoja koskeva lehti – julkisia hankintoja hoitavan neuvoston virallinen lehti)

18. MALTA

18.1 Euroopan unionin virallinen lehti

18.2 Hallituksen virallinen lehti

19. ALANKOMAAT

19.1 Euroopan unionin virallinen lehti

20. ITÄVALTA

20.1 Euroopan unionin virallinen lehti

20.2 Amtsblatt zur Wiener Zeitung

21. PUOLA

21.1 Euroopan unionin virallinen lehti

21.2 Biuletyn Zamówień Publicznych (julkisten hankintojen tiedotuslehti)

22. PORTUGALI

22.2 Euroopan unionin virallinen lehti

23. ROMANIA

23.1 Euroopan unionin virallinen lehti

23.2 Monitorul Oficial al României (Romanian virallinen lehti)

23.3 Julkisten hankintojen sähköinen järjestelmä – <http://www.e-licitatie.ro>

24. SLOVENIA

24.1 Euroopan unionin virallinen lehti

24.2 Portal javnih naročil – <http://www.enarocanje.si/?podrocje=portal>

25. SLOVAKIA

25.1 Euroopan unionin virallinen lehti

25.2 Vestník verejného obstarávania (julkisia hankintoja koskeva lehti)

26. SUOMI

26.1 Euroopan unionin virallinen lehti

26.2 Julkiset hankinnat Suomessa ja ETA-alueella, Virallisen lehden liite

27. RUOTSI

27.1 Euroopan unionin virallinen lehti

28. YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

28.1 Euroopan unionin virallinen lehti

VIETNAMIN JULKISTEN HANKINTOJEN SOVELTAMISALA

A JAKSO

KESKUSHALLINNON YKSIKÖT

Ellei tässä liitteessä toisin määrätä, 9 lukua (Julkiset hankinnat) sovelletaan tässä jaksossa lueteltuihin keskushallinnon yksiköihin, kun hankinnan arvioitu arvo on vähintään seuraavien kynnysarvojen mukainen:

Tavarat ja palvelut:

- tämän sopimuksen voimaantulopäivästä viidennen vuoden loppuun asti sopimuksen voimaantulon jälkeen: 1 500 000 erityisnosto-oikeutta
- kuudennesta vuodesta 10. vuoden loppuun asti sopimuksen voimaantulon jälkeen: 1 000 000 erityisnosto-oikeutta
- 11. vuodesta 15. vuoden loppuun asti sopimuksen voimaantulon jälkeen: 500 000 erityisnosto-oikeutta ja

- 16. vuodesta sopimuksen voimaantulon jälkeen: 130 000 erityisnosto-oikeutta

Rakennusalan palvelut:

- tämän sopimuksen voimaantulopäivästä viidennen vuoden loppuun asti sopimuksen voimaantulon jälkeen: 40 000 000 erityisnosto-oikeutta
- kuudennesta vuodesta 10. vuoden loppuun asti sopimuksen voimaantulon jälkeen: 20 000 000 erityisnosto-oikeutta
- 11. vuodesta 15. vuoden loppuun asti sopimuksen voimaantulon jälkeen: 10 000 000 erityisnosto-oikeutta ja
- 16. vuodesta sopimuksen voimaantulon jälkeen: 5 000 000 erityisnosto-oikeutta

Luettelo yksiköistä:

1. Bộ Tư pháp (oikeusministeriö)

Vụ Pháp luật hình sự - hành chính (rikos- ja hallinto-oikeuden osasto)

Vụ Pháp luật dân sự - kinh tế (talous- ja siviilioikeuden osasto)

Vụ Pháp luật quốc tế (kansainvälisen oikeuden osasto)

Vụ Phổ biến, giáo dục pháp luật (oikeusalan tiedotuksen ja koulutuksen osasto)

Vụ Tổ chức cán bộ (henkilöstö- ja hallinto-osasto)

Thanh tra Bộ (ministeriön tarkastusosasto)

Vụ Thi đua – Khen thưởng (vapaaehtoisen yhteiskunnallisen osallistumisen ja palkitsemisen osasto)

Vụ Hợp tác quốc tế (kansainvälisen yhteistyön osasto)

Vụ Các vấn đề chung về xây dựng pháp luật (oikeuskehityksen yleisistä kysymyksistä vastaava osasto)

Vụ Kế hoạch – Tài chính (suunnittelu- ja rahoitusosasto)

Cục Hỗ trợ tư pháp (oikeudellisesta tuesta vastaava virasto)

Cục Trợ giúp pháp lý (valtion oikeusaputoimisto)

Cục Đăng ký quốc gia giao dịch bảo đảm (vakuudellisten liiketoimien kansallisesta rekisteristä vastaava virasto)

Cục Con nuôi (adoptioasioista vastaava virasto)

Cục Kiểm tra văn bản quy phạm pháp luật (normatiivisten oikeudellisten asiakirjojen tarkistamisesta vastaava virasto)

Cục Công nghệ thông tin (tietotekniikan virasto)

Văn phòng Bộ (ministeriön kanslia)

Cục bồi thường nhà nước (valtion korvauksista vastaava virasto)

Cục Công tác phía Nam (Etelä-virasto)

Cục Kiểm soát thủ tục hành chính (hallinnollisten menettelyjen valvonnasta vastaava virasto)

Cục Hộ tịch, quốc tịch, chứng thực (henkilötiedoista, kansalaisuudesta ja tunnistamisesta vastaava virasto)

Tổng cục Thi hành án dân sự (yksityisoikeuden tuomioistuimen tuomioiden täytäntöönpanosta vastaava osasto)

2. Bộ Kế hoạch và Đầu tư (suunnittelu- ja investointiministeriö)

Vụ Tổ chức cán bộ (henkilöstö- ja hallinto-osasto)

Vụ Pháp chế (lakiasioiden osasto)

Thanh tra Bộ (ministeriön tarkastusosasto)

Vụ Thi đua khen thưởng (vapaaehtoisen yhteiskunnallisen osallistumisen ja palkitsemisen osasto)

Vụ Hợp tác xã (osuuskunnista vastaava osasto)

Vụ Tài chính tiền tệ (rahoitus- ja raha-asioista vastaava osasto)

Vụ Tổng hợp kinh tế quốc dân (kansantalouteen liittyvistä kysymyksistä vastaava osasto)

Vụ Kinh tế công nghiệp (teollisesta taloudesta vastaava osasto)

Vụ Kinh tế nông nghiệp (maatalousekonomiasta vastaava osasto)

Vụ Kinh tế dịch vụ (palvelutaloudesta vastaava osasto)

Vụ Kết cấu hạ tầng và đô thị (infrastruktuurista ja kaupunkikeskuksista vastaava osasto)

Vụ Quản lý các khu kinh tế (talousvyöhykkeiden hallinnoinnista vastaava osasto)

Vụ Giám sát và Thẩm định đầu tư (investointien valvonnasta ja arvioinnista vastaava osasto)

Vụ Quản lý quy hoạch (suunnittelu- ja hallinto-osasto)

Vụ Kinh tế địa phương và lãnh thổ (paikallis- ja aluetalouden osasto)

Vụ Kinh tế đối ngoại (taloudellisista suhteista ulkomaihin vastaava osasto)

Vụ Lao động, Văn hóa, Xã hội (työvoima-, kulttuuri- ja sosiaaliasioiden osasto)

Vụ Khoa học, Giáo dục, Tài nguyên và Môi trường (tieteeseen, koulutukseen, luonnonvaroihin ja ympäristöön liittyvistä asioista vastaava osasto)

Cục Quản lý đấu thầu (julkisten hankintojen virasto)

Cục Phát triển doanh nghiệp (yrittäjäkehitysvirasto)

Cục Đầu tư nước ngoài (ulkomaisista sijoituksista vastaava virasto)

Cục Quản lý đăng ký kinh doanh (yrittäjien rekisteröinnistä vastaava virasto)

Văn phòng Bộ, kể cả các VPĐD ở Thành phố Hồ Chí Minh và Đà Nẵng (ministeriön kanslia, mukaan lukien Ho Chi Minh'n ja Da Nang cityn edustustot)

Tổng cục Thống kê (tilastotoimisto)

Vụ Quốc phòng – An ninh (maanpuolustus – turvallisuusosasto)

3. Bộ Lao động, Thương binh và Xã hội (työ-, työkyvyttömyys- ja sosiaaliasioiden ministeriö)

Vụ Tổ chức cán bộ (henkilöstö- ja hallinto-osasto)

Vụ Pháp chế (lakiasioiden osasto)

Thanh tra Bộ (ministeriön tarkastusosasto)

Vụ Bảo hiểm xã hội (sosiaalivakuutusosasto)

Vụ Bình đẳng giới (sukupuolten tasa-arvoon liittyvistä asioista vastaava osasto)

Vụ Lao động – Tiền lương (palkoista ja palkkioista vastaava osasto)

Vụ Hợp tác quốc tế (kansainvälisen yhteistyön osasto)

Cục Quản lý lao động ngoài nước (ulkomaisen työn virasto)

Cục An toàn lao động (työterveyden ja työturvallisuuden virasto)

Cục Việc làm (työvoimavirasto)

Cục Bảo vệ, chăm sóc trẻ em (lasten huollosta ja suojelusta vastaava virasto)

Vụ Kế hoạch – Tài chính (suunnittelu- ja rahoitusosasto)

Cục Người có công (maata erityisesti palvelleiden kansalaisten asioita hoitava virasto)

Cục Phòng, chống tệ nạn xã hội (sosiaalisen pahoinvoinnin torjumisesta vastaava virasto)

Cục Bảo trợ xã hội (sosiaalisesta suojelusta vastaava virasto)

Văn phòng Bộ (ministeriön kanslia)

Tổng Cục dạy nghề (ammattillisen koulutuksen osasto)

4. Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch (kulttuuri-, urheilu- ja matkailuministeriö)

Vụ Tổ chức cán bộ (henkilöstö- ja hallinto-osasto)

Vụ Pháp chế (lakiasioiden osasto)

Thanh tra Bộ (ministeriön tarkastusosasto)

Vụ Khoa học, Công nghệ và Môi trường (tiede-, teknologia- ja ympäristöosasto)

Cục Hợp tác quốc tế (kansainvälisen yhteistyön virasto)

Cục Di sản văn hóa (kulttuuriperintövirasto)

Vụ Đào tạo (koulutusosasto)

Tổng cục Du lịch (Vietnamin valtion matkailuhallinto)

Vụ Thi đua khen thưởng (vapaaehtoisen yhteiskunnallisen osallistumisen ja palkitsemisen osasto)

Cục Mỹ thuật, Nhiếp ảnh và Triển lãm (taiteesta, valokuvauksesta ja näyttelyistä vastaava virasto)

Vụ Gia đình (perheasioiden osasto)

Vụ Văn hóa dân tộc (etnisen kulttuurin osasto)

Vụ Thư viện (kirjasto-osasto)

Vụ Kế hoạch – Tài chính (suunnittelu- ja rahoitusosasto)

Văn phòng Bộ kể cả Văn phòng đại diện ở Đà Nẵng (ministeriön kanslia, mukaan lukien DaNang cityn edustusto)

Cục Công tác phía Nam (Etelä-virasto)

Cục Nghệ thuật biểu diễn (esittävien taiteiden virasto)

Cục Điện ảnh (elokuvavirasto)

Cục Bản quyền tác giả (tekijänoikeusvirasto)

Cục Văn hóa cơ sở (ruohonjuuritason kulttuurista vastaava virasto)

Tổng cục Thể dục thể thao (liikunta- ja urheiluosasto)

Ban Quản lý Làng Văn hóa – Du lịch các dân tộc Việt Nam (Culture and Tourism Village of Vietnamese Ethnicities -keskuksen hallinnontyksikkö)

5. Bộ Khoa học và Công nghệ (tiede- ja teknologiaministeriö)

Vụ Tổ chức cán bộ (henkilöstö- ja hallinto-osasto)

Vụ Pháp chế (lakiasioiden osasto)

Thanh tra Bộ (ministeriön tarkastusosasto)

Vụ Hợp tác quốc tế (kansainvälisen yhteistyön osasto)

Vụ Khoa học xã hội và Tự nhiên (yhteiskunta- ja luonnontieteiden osasto)

Vụ Khoa học và Công nghệ các ngành Kinh tế - Kỹ thuật (talouden ja tekniikan toimialojen tiede- ja teknologiaosasto)

Vụ Công nghệ cao (korkean teknologian osasto)

Vụ Đánh giá, Thẩm định và Giám định công nghệ (teknologian arvioinnin, tarkistamisen ja hyödyntämisen osasto)

Vụ Kế hoạch – Tổng hợp (suunnittelusta ja yleisistä asioista vastaava osasto)

Vụ Tài chính (rahoitusosasto)

Cục Ứng dụng và phát triển công nghệ (teknologian soveltamisen ja kehittämisen virasto)

Cục Sở hữu trí tuệ (Vietnamin teollis- ja tekijänoikeuksien toimisto)

Văn phòng Bộ (ministeriön kanslia)

Cục Công tác phía Nam (Etelä-virasto)

Tổng Cục Tiêu chuẩn đo lường Chất lượng (standardeista ja laatuasioista vastaava osasto)

Vụ Thi đua - Khen thưởng (vapaaehtoisen yhteiskunnallisen osallistumisen ja palkitsemisen osasto)

Vụ Phát triển khoa học và công nghệ địa phương (paikallisen tieteen ja teknologian kehittämisen osasto)

Cục Phát triển thị trường và doanh nghiệp khoa học và công nghệ (teknologia-alan yrittäjyyden ja teknologian kaupallistamisen kehittämisestä vastaava valtion virasto)

Cục Thông tin khoa học và Công nghệ quốc gia (tieteellisen ja teknologisen tiedon virasto)

Cục An toàn bức xạ và Hạt nhân (Vietnamin säteilyturvan ja ydinturvallisuuden ja -valvonnan virasto)

Cục Năng lượng nguyên tử (Vietnamin atomienergiakomissio)

Ban Quản lý Khu công nghệ cao Hoà Lạc (Hoa Lac HiTech Parkin hallintokomitea)

6. Bộ Tài chính (valtiovarainministeriö)

Cục Quản lý giá (hintavalvontavirasto)

Cục Tài chính Doanh nghiệp (yritysrahoitusvirasto)

Cục Quản lý Nợ và Tài chính đối ngoại (velanhallinnasta ja ulkoisesta rahoituksesta vastaava virasto)

Cục Quản lý Công sản (julkisten varojen hallinnoinnista vastaava virasto)

Vụ Ngân sách nhà nước (talousarvio-osasto)

Vụ Đầu tư (investointiosasto)

Vụ Tài chính hành chính sự nghiệp (julkisista menoista vastaava osasto)

Vụ Chính sách thuế (veropolitiikan osasto)

Vụ Tài chính các Ngân hàng và tổ chức tài chính (pankeista ja rahoituslaitoksista vastaava osasto)

Vụ chế độ kế toán và kiểm toán (tilinpito- ja tilintarkastusosasto)

Vụ Hợp tác quốc tế (kansainvälisen yhteistyön osasto)

Vụ Pháp chế (lakiasioden osasto)

Vụ Tổ chức cán bộ (henkilöstö- ja koulutusosasto)

Vụ Thi đua – Khen thưởng (vapaaehtoisen yhteiskunnallisen osallistumisen ja palkitsemisen osasto)

Thanh tra Bộ (ministeriön tarkastusosasto)

Cục Quản lý và giám sát Bảo hiểm (vakuutusvalvontavirasto)

Cục Kế hoạch tài chính (suunnittelu- ja rahoitusosasto)

Văn phòng Bộ, kể cả Văn phòng đại diện tại Thành phố Hồ Chí Minh (ministeriön kanslia, mukaan lukien Ho Chi Minh cityn edustusto)

Ủy ban Chứng khoán Nhà nước (valtion arvopaperikomissio)

Vụ I (Vụ Tài chính, Quốc phòng, An ninh đặc biệt) (maanpuolustuksen ja turvallisuuden rahoituksesta vastaava osasto)

Tổng cục dự trữ nhà nước (valtion varannoista vastaava osasto)

7. Bộ Xây dựng (rakennusministeriö)

Vụ Hợp tác quốc tế (kansainvälisen yhteistyön osasto)

Vụ Khoa học công nghệ và môi trường (tiede-, teknologia- ja ympäristöosasto)

Vụ Tổ chức cán bộ (henkilöstö- ja hallinto-osasto)

Vụ Pháp chế (lakiasioiden osasto)

Vụ Quy hoạch – kiến trúc (arkkitehtuuri- ja rakennussuunnitteluosasto)

Thanh tra Bộ (ministeriön tarkastusosasto)

Vụ Kinh tế xây dựng (rakentamiseen liittyvistä talousasioista vastaava osasto)

Cục Phát triển đô thị (kaupunkikehityksen virasto)

Vụ Vật liệu xây dựng (rakennusmateriaalien osasto)

Vụ Kế hoạch tài chính (suunnittelu- ja rahoitusosasto)

Cục Quản lý hoạt động xây dựng (rakennusalan hallinnointivirasto)

Cục Hạ tầng kỹ thuật (tekniikan infrastruktuurin virasto)

Cục Giám định nhà nước về chất lượng công trình xây dựng (rakentamisen laaduntarkastusvirasto)

Cục Quản lý nhà và thị trường Bất động sản (asunto- ja kiinteistömarkkinoiden hallinnointivirasto)

Vụ Quản lý doanh nghiệp (yritysten hallinnoinnista vastaava osasto)

Văn phòng Bộ (ministeriön kanslia)

Cục công tác phía Nam (Etelä-virasto)

8. Bộ Thông tin và Truyền thông (tiedotus- ja viestintäministeriö)

Vụ Bru chính (postiosasto)

Vụ Công nghệ thông tin (tietotekniikan osasto)

Vụ Khoa học và Công nghệ (tiede- ja teknologiaosasto)

Vụ Hợp tác quốc tế (kansainvälisen yhteistyön osasto)

Vụ Pháp chế (lakiasioiden osasto)

Vụ Tổ chức cán bộ (henkilöstö- ja hallinto-osasto)

Vụ Kế hoạch - Tài chính (suunnittelu- ja rahoitusosasto)

Thanh tra Bộ (ministeriön tarkastusosasto)

Văn phòng Bộ, kể cả Văn phòng đại diện tại Đà Nẵng (ministeriön kanslia, mukaan lukien DaNang cityn edustusto)

Cục Tần số vô tuyến điện (radiotaajuuksien hallinnointivirasto)

Cục Viễn thông (televiestintävirasto)

Cục Tin học hóa (tietokoneistamisvirasto)

Cục Báo chí (lehdistöstä vastaava virasto)

Cục Xuất bản, In và Phát hành (julkaisemisesta, painamisesta ja julkistamisesta vastaava virasto)

Cục Phát thanh, truyền hình và thông tin điện tử (radio- ja tv-toiminnasta sekä sähköisestä tiedottamisesta vastaava virasto)

Cục Công tác phía Nam (Etelä-virasto)

Vụ Quản lý doanh nghiệp (yritysten hallinnoinnista vastaava osasto)

Vụ Thi đua khen thưởng (vapaaehtoisen yhteiskunnallisen osallistumisen ja palkitsemisen osasto)

Vụ Thông tin cơ sở (perustiedosta vastaava osasto)

9. Bảo hiểm Xã hội Việt Nam (Vietnamin sosiaaliturma)

Văn phòng, bao gồm VPĐD tại TP. Hồ Chí Minh (ministeriön kanslia, mukaan lukien Ho Chi Minh cityn edustusto)

Ban Thực hiện chính sách Bảo hiểm xã hội (sosiaalipolitiikkojen täytäntöönpanosta vastaava osasto)

Ban Thực hiện chính sách Bảo hiểm y tế (sairausvakuutuspolitiikkojen täytäntöönpanosta vastaava osasto)

Ban Sổ, Thẻ (asiakirjojen ja korttien myöntämisestä vastaava osasto)

Ban Tuyên truyền (propagandaosasto)

Ban Hợp tác quốc tế (kansainvälisen yhteistyön osasto)

Ban Thi đua – Khen thưởng (vapaaehtoisen yhteiskunnallisen osallistumisen ja palkitsemisen osasto)

Ban Pháp chế (lakiasioiden osasto)

Ban Tổ chức cán bộ (henkilöstö- ja hallinto-osasto)

Ban Thu (rahankeräyksestä vastaava osasto)

Ban Tài chính – Kế toán (rahoitus- ja tilintarkastusosasto)

Ban Kế hoạch và Đầu tư (suunnittelu- ja investointiosasto)

Ban Dược và Vật tư y tế (lääkeosasto)

Ban Đầu tư quỹ (rahastosijoitus- ja hallinnointiosasto)

Ban Kiểm tra (tarkastusosasto)

Ban Kiểm toán nội bộ (sisäinen tarkastus)

10. Thanh tra Chính phủ (valtion tarkastuslaitos)

Vụ Tổ chức Cán bộ (henkilöstö- ja hallinto-osasto)

Vụ Pháp chế (lakiasioiden osasto)

Vụ Hợp tác Quốc tế (kansainvälisen yhteistyön osasto)

Vụ thanh tra khối kinh tế ngành (Vụ I) (alakohtainen taloustarkastus (osasto I))

Vụ thanh tra khối nội chính và kinh tế tổng hợp (Vụ II) (sisäiset asiat ja yleinen taloustarkastus (osasto II))

Vụ thanh tra khôi văn hóa xã hội (Vụ III) (sosiokulttuurinen tarkastus (osasto III))

Cục giải quyết khiếu nại tố cáo và thanh tra khu vực 1 (Cục I) (alueen 1 valitukset ja ilmiannot sekä tarkastus (virasto I))

Cục giải quyết khiếu nại tố cáo và thanh tra khu vực 2 (Cục II) (alueen 2 valitukset ja ilmiannot sekä tarkastus (virasto II))

Cục giải quyết khiếu nại tố cáo và thanh tra khu vực 3 (Cục III) (alueen 3 valitukset ja ilmiannot sekä tarkastus (virasto III))

Cục chống tham nhũng (Cục IV) (korruptiontorjunta (virasto IV))

Văn phòng, kể cả Văn phòng đại diện tại Thành phố Hồ Chí Minh (ministeriön kanslia, mukaan lukien Ho Chi Minh cityn edustustot)

Vụ tiếp dân và xử lý đơn thư (kansalaisten kysymysten sekä valitusten ja ilmiintojen käsittelystä vastaava osasto)

Vụ giám sát, thẩm định và xử lý sau thanh tra (tarkastusten jälkeisestä valvonnasta, arvioinnista ja käsittelystä vastaava osasto)

Vụ Kế hoạch, Tài chính và Tổng hợp (suunnittelusta, rahoituksesta ja yleisistä asioista vastaava osasto)

11. Bộ Công Thương (kauppa- ja teollisuusministeriö)

Vụ Kế hoạch (suunnitteluosasto)

Vụ Tổ chức cán bộ (henkilöstö- ja hallinto-osasto)

Vụ Pháp chế (lakiasioiden osasto)

Vụ Hợp tác quốc tế (kansainvälisen yhteistyön osasto)

Thanh tra Bộ (ministeriön tarkastusosasto)

Vụ Khoa học và Công nghệ (tiede- ja teknologiaosasto)

Vụ Công nghiệp nặng (raskaasta teollisuudesta vastaava osasto)

Tổng cục năng lượng (energiaosasto)

Vụ Công nghiệp nhẹ (kevyestä teollisuudesta vastaava osasto)

Cục Xuất nhập khẩu (vienti-/tuontiosasto)

Vụ Thị trường trong nước (kotimarkkinoista vastaava osasto)

Vụ Thương mại biên giới và miền núi (vuoristo- ja rajakauppaosasto)

Vụ Thị trường châu Á - Thái Bình Dương (Aasian ja Tyynenmeren alueen markkinat (vyöhykkeestä I vastaava osasto))

Vụ Thị trường châu Âu (Euroopan markkinat (vyöhykkeestä II vastaava osasto))

Vụ Thị trường châu Mỹ (Amerikan markkinat (vyöhykkeestä III vastaava osasto))

Vụ Thị trường châu Phi, Tây Á, Nam Á (Afrikan, Länsi- ja Etelä-Aasian markkinat (vyöhykkeestä IV vastaava osasto))

Vụ Chính sách thương mại đa biên (monenvälisen kauppapolitiikan osasto)

Vụ Thi đua - Khen thưởng (vapaaehtoisen yhteiskunnallisen osallistumisen ja palkitsemisen osasto)

Vụ Tài chính (rahoitusosasto)

Cục Điều tiết điện lực (sähkönsäätelyvirasto)

Cục Quản lý cạnh tranh (kilpailuvirasto)

Cục Quản lý thị trường (markkina- ja kilpailuvirasto)

Cục Xúc tiến thương mại (kaupanedistämismäärävirasto)

Cục Công nghiệp địa phương (teollisuudenedistämismäärävirasto)

Cục Kỹ thuật an toàn và Môi trường công nghiệp (teollisesta turvallisuustekniikasta ja ympäristöstä vastaava virasto)

Cục Thương mại điện tử và Công nghệ thông tin (Vietnamin sähköisen kaupan ja tietotekniikan virasto)

Cục Hóa chất (kemikaalivirasto)

Cục Công tác phía nam (Etelä-virasto)

Vụ Phát triển nguồn nhân lực (henkilöstönkehitysosasto)

Văn phòng Bộ, kể cả Văn phòng đại diện tại Đà Nẵng (ministeriön kanslia, mukaan lukien DaNang cityn edustustot)

12. Bộ Y tế (terveysministeriö)

Vụ Tổ chức cán bộ (henkilöstö- ja hallinto-osasto)

Vụ Pháp chế (lakiasioiden osasto)

Thanh tra Bộ (ministeriön tarkastusosasto)

Vụ Hợp tác quốc tế (kansainvälisen yhteistyön osasto)

Vụ Bảo hiểm y tế (sairausvakuutusosasto)

Vụ Sức khỏe Bà mẹ – Trẻ em (äitien ja lasten terveydestä vastaava osasto)

Cục Quản lý Y Dược cổ truyền (perinteisen lääketieteen hallintovirasto)

Vụ Trang thiết bị và Công trình y tế (terveysalan laitteista ja urakoista vastaava osasto)

Vụ Kế hoạch – Tài chính (suunnittelu- ja rahoitusosasto)

Văn phòng Bộ, kể cả Văn phòng đại diện tại Thành phố Hồ Chí Minh (ministeriön kanslia, mukaan lukien Ho Chi Minh cityn edustustot)

Cục Y tế dự phòng (ennaltaehkäisevän lääketieteen osasto)

Cục Phòng, chống HIV/AIDS (hivin/aidsin torjuntavirasto)

Cục Quản lý khám, chữa bệnh (terveystarkastuksista ja terveydenhuollosta vastaava toimisto)

Cục An toàn thực phẩm (elintarviketurvallisuusvirasto)

Tổng cục Dân số – Kế hoạch hóa gia đình (väestö- ja perhesuunnitteluosasto)

Vụ truyền thông và Thi đua-Khen thưởng (tiedotuksen ja vapaaehtoisen yhteiskunnallisen osallistumisen osasto)

Cục Quản lý dược (Vietnamin lääkevirasto)

Cục Công nghệ thông tin (tietotekniikan virasto)

Cục Quản lý môi trường Y tế (ympäristöterveyden hallinnoinnista vastaava virasto)

Cục Khoa học công nghệ & Đào tạo (tiede-, teknologia- ja koulutusvirasto)

13. Bộ Tài nguyên và Môi trường (luonnonvaroista ja ympäristöstä vastaava ministeriö)

Vụ Pháp chế (lakiasioiden osasto)

Vụ Tài chính (rahoitusosasto)

Vụ Tổ chức cán bộ (henkilöstö- ja hallinto-osasto)

Vụ Hợp tác quốc tế (kansainvälisen yhteistyön osasto)

Vụ Thi đua khen thưởng và tuyên truyền (vapaaehtoisesta yhteiskunnallisesta osallistumisesta, palkitsemisesta ja propagandasta vastaava osasto)

Thanh tra Bộ (ministeriön tarkastusosasto)

Vụ Kế hoạch (suunnitteluosasto)

Vụ Khoa học và Công nghệ (tiede- ja teknologiaosasto)

Tổng cục Quản lý đất đai (maanhallinnoinnista vastaava osasto)

Cục Tài Quản lý tài nguyên nước (vesivarojen hallinnoinnista vastaava osasto)

Cục Khí tượng thủy văn và Biến đổi khí hậu (ilmatiede -, vesistötiede- ja ilmastonmuutosvirasto)

Cục Đo đạc và Bản đồ Việt Nam (maanmittaus- ja kartoitusvirasto)

Văn phòng Bộ, bao gồm cả Văn phòng đại diện tại Thành phố Hồ Chí Minh (ministeriön kanslia, mukaan lukien Ho Chi Minh Cityn edustusto)

Tổng cục Môi trường (ympäristöosasto)

Cục Công nghệ và Thông tin (tekniikasta ja tietojärjestelmistä vastaava virasto)

Tổng cục Địa chất và Khoáng sản (Vietnamin geologia- ja mineraalivirasto)

14. Bộ Giáo dục và Đào tạo (opetusministeriö)

Thanh tra Bộ (ministeriön tarkastusosasto)

Vụ Pháp chế (lakiasioiden osasto)

Vụ Tổ chức cán bộ (henkilöstö- ja hallinto-osasto)

Vụ Giáo dục Mầm non (varhaiskasvatuksen osasto)

Vụ Giáo dục Tiểu học (perusasteen koulutuksesta vastaava osasto)

Vụ Giáo dục Trung học (keskiasteen koulutuksesta vastaava osasto)

Vụ Giáo dục Chuyên nghiệp (ammattillisesta koulutuksesta vastaava osasto)

Vụ Giáo dục Đại học (korkea-asteen koulutuksesta vastaava osasto)

Vụ Giáo dục Dân tộc (etnisten vähemmistöjen koulutuksesta vastaava osasto)

Vụ Giáo dục Thường xuyên (jatkokoulutuksesta vastaava osasto)

Vụ Công tác học sinh, sinh viên (opiskelijoiden asioista vastaava osasto)

Vụ Khoa học - Công nghệ và Môi trường (tiede-, teknologia- ja ympäristöosasto)

Vụ Hợp tác Quốc tế (kansainvälisen yhteistyön osasto)

Vụ Kế hoạch - Tài chính (suunnittelu- ja rahoitusosasto)

Cơ quan đại diện của Bộ tại Thành phố Hồ Chí Minh (ministeriön kanslia, mukaan lukien Ho Chi Minh Cityn edustusto)

Cục Khảo thí và Kiểm định chất lượng giáo dục (testaus- ja opetusviranomaisista vastaava virasto)

Cục Nhà giáo và Cán bộ quản lý giáo dục (opettajista ja opetusviranomaisista vastaava virasto)

Cục Công nghệ thông tin (tietotekniikan virasto)

Cục Cơ sở vật chất và Thiết bị trường học, đồ chơi trẻ em (opetustiloista ja lasten leluista vastaava virasto)

Cục Đào tạo với nước ngoài (kansainvälinen opetusvirasto)

Văn phòng Bộ (ministeriön kanslia)

Vụ Giáo dục Quốc phòng (maanpuolustusosasto)

15. Bộ Nội vụ (sisäasiainministeriö)

Vụ Tổ chức cán bộ (henkilöstö- ja hallinto-osasto)

Vụ Tổ chức - Biên chế (hallinto ja henkilöstöhallinto)

Vụ Tiền lương (palkkaosasto)

Vụ Công chức - Viên chức (valtion työntekijöistä ja virkamiehistä vastaava osasto)

Vụ Chính quyền địa phương (paikallishallinnosta vastaava osasto)

Vụ Hợp tác quốc tế (kansainvälisen yhteistyön osasto)

Vụ Tổ chức phi chính phủ (kansalaisjärjestöistä vastaava osasto)

Vụ Cải cách hành chính (hallinnon uudistamisesta vastaava osasto)

Vụ Đào tạo, Bồi dưỡng cán bộ công chức (valtion virkamiesten koulutus- ja edistämisosasto)

Vụ Pháp chế (lakiasioiden osasto)

Vụ Tổng hợp (yleisten asioiden osasto)

Thanh tra Bộ (ministeriön tarkastusosasto)

Văn phòng Bộ, kể cả Văn phòng đại diện tại Đà Nẵng và Thành phố Hồ Chí Minh
(ministeriön kanslia, mukaan lukien Ho Chi Minh Cityn edustustot)

Cục Văn thư và Lưu trữ nhà nước (valtion asiakirjojen hallinnoinnista ja arkistosta vastaava osasto)

Ban Tôn giáo Chính phủ (valtion uskontokomitea)

Ban Thi đua - Khen thưởng Trung ương (vapaaehtoisen yhteiskunnallisen osallistumisen ja palkitsemisen keskuskomitea)

Vụ Kế hoạch – Tài chính (suunnittelu- ja rahoitusosasto)

Vụ Công tác thanh niên (nuorisoasioiden osasto)

16. Bộ Ngoại giao (ulkoasiainministeriö)

Vụ ASEAN (ASEAN-osasto)

Vụ Đông Nam Á - Nam Á - Nam Thái Bình Dương (Kaakkois-Aasian, Etelä-Aasian ja Tyynenmeren alueen osasto)

Vụ Đông Bắc Á (Koillis-Aasian osasto)

Vụ Châu Âu (Euroopan osasto)

Vụ Châu Mỹ (Amerikan osasto)

Vụ Tây Á - Châu Phi (Länsi-Aasian ja Afrikan osasto)

Vụ Chính sách Đối ngoại (politiikan suunnittelusta vastaava osasto)

Vụ Các Tổ chức Quốc tế (kansainvälisistä organisaatioista vastaava osasto)

Vụ Luật pháp và Điều ước Quốc tế (oikeudesta ja kansainvälisistä sopimuksista vastaava osasto)

Vụ Hợp tác Kinh tế Đa phương (monenvälisestä talousyhteistyöstä vastaava osasto)

Vụ Tổng hợp Kinh tế (talousosasto)

Vụ Văn hóa Đối ngoại và UNESCO (ulkomaisesta kulttuurista ja UNESCOsta vastaava osasto)

Vụ Thông tin Báo chí (lehdistö- ja tiedotusosasto)

Vụ Tổ chức Cán bộ (henkilöstö- ja hallinto-osasto)

Thanh tra Bộ (ministeriön tarkastusosasto)

Văn phòng Bộ (ministeriön kanslia)

Cục Lãnh sự (konsulivirasto)

Cục Lễ tân Nhà nước (protokollavirasto)

Cục Quản trị Tài vụ (hallinto- ja rahoitusvirasto)

Ủy ban Nhà nước về người Việt Nam ở nước ngoài (ulkomailla asuvien vietnamilaisten asioita hoitava valtion komissio)

Sở Ngoại vụ thành phố Hồ Chí Minh (Ho Chi Minh Cityn ulkosuhteiden osasto)

Vụ Thi đua – khen thưởng và Truyền thống ngoại giao (vapaaehtoisesta yhteiskunnallisesta osallistumisesta, palkitsemisesta ja diplomaattisista perinteistä vastaava osasto)

17. Ủy ban Dân tộc (etnisten vähemmistöjen asioita käsittelevä komitea)

Vụ Tổ chức cán bộ (henkilöstö- ja hallinto-osasto)

Vụ Pháp chế (lakiasioiden osasto)

Thanh tra (tarkastusosasto)

Vụ Chính sách dân tộc (etnisiä vähemmistöjä koskevista politiikoista vastaava osasto)

Vụ Địa phương I (alueesta No.I vastaava osasto)

Vụ Địa phương II (alueesta No.II vastaava osasto)

Vụ Địa phương III (alueesta No.III vastaava osasto)

Vụ Tuyên truyền (propagandaosasto)

Vụ Hợp tác quốc tế (kansainvälisen yhteistyön osasto)

Vụ Tổng hợp (yleisten asioiden osasto)

Vụ Kế hoạch - Tài chính (suunnittelu- ja rahoitusosasto)

Văn phòng (ministeriön kanslia)

Vụ dân tộc thiểu số (etnisistä vähemmistöistä vastaava osasto)

18. Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn (maatalous- ja maaseudun kehittämisen ministeriö)

Vụ Hợp tác quốc tế (kansainvälisen yhteistyön osasto)

Vụ Khoa học, Công nghệ và Môi trường (tiede-, teknologia- ja ympäristöosasto)

Vụ Kế hoạch (suunnitteluosasto)

Vụ Tài chính (rahoitusosasto)

Vụ Tổ chức cán bộ (henkilöstö- ja hallinto-osasto)

Vụ Pháp chế (lakiasioiden osasto)

Thanh tra Bộ (ministeriön tarkastusosasto)

Cục Chăn nuôi (karjataloudesta vastaava virasto)

Cục Trồng trọt (kasvintuotannosta vastaava virasto)

Cục Chế biến, nông lâm thủy sản và nghề muối (maa-, metsä- ja kalataloustuotteiden käsittelystä sekä suolan tuotannosta vastaava virasto)

Văn phòng Bộ (ministeriön kanslia)

Cục Bảo vệ thực vật (kasvinsuojeluvirasto)

Tổng cục Thủy lợi (vesivaroista vastaava osasto)

Tổng cục Lâm nghiệp (metsäosasto)

Tổng cục Thủy sản (kalatalousosasto)

Cục Thú y (eläinten terveydestä vastaava virasto)

Cục Quản lý xây dựng công trình (rakentamisen hallinnointivirasto)

Cục Kinh tế hợp tác và Phát triển nông thôn (osuuskunnista ja maaseudun kehittämisestä vastaava osasto)

Cục Quản lý chất lượng nông lâm sản và thủy sản (kansallinen maa-, metsä- ja kalatalouden laadunvarmistusvirasto)

Vụ Quản lý doanh nghiệp (yritysten hallinnoinnista vastaava osasto)

19. Bộ Giao thông Vận tải (liikenneministeriö)

Vụ Pháp chế (lakiasioiden osasto)

Vụ Tổ chức cán bộ (henkilöstö- ja hallinto-osasto)

Vụ Vận tải (liikenneosasto)

Vụ Môi trường (ympäristöosasto)

Vụ Hợp tác quốc tế (kansainvälisen yhteistyön osasto)

Vụ An toàn giao thông (liikenneturvallisuuden osasto)

Vụ Kết cấu hạ tầng giao thông (liikenneinfrastruktuurin osasto)

Vụ Khoa học - Công nghệ (tiede- ja teknologiaosasto)

Vụ Tài chính (rahoitusosasto)

Vụ Kế hoạch - Đầu tư (suunnittelu- ja investointiosasto)

Vụ quản lý doanh nghiệp (yritysten hallinnoinnista vastaava osasto)

Thanh tra Bộ (ministeriön tarkastusosasto)

Văn phòng Bộ (ministeriön kanslia)

Cục Quản lý xây dựng và Chất lượng công trình giao thông (liikenneteknologian ja laadunhallinnan virasto)

Cục Đăng kiểm Việt Nam (Vietnamin rekisterivirasto)

Cục Đường thủy nội địa Việt Nam (Vietnamin sisävesiliikennevirasto)

Cục Hàng hải Việt Nam (Vietnamin merivirasto)

Cục Đường sắt Việt Nam (Vietnamin rautatievirasto)

Cục Hàng không Việt Nam (siviili-ilmailu)

Tổng cục Đường bộ Việt Nam (tieosasto)

Cục Y tế Giao thông vận tải (terveydenhuollon hallinnointi liikennealalla)

20. Bộ Quốc phòng (puolustusministeriö)

Cục Kinh tế (talousosasto)

Cục Cứu hộ - Cứu nạn (pelastusosasto)

A jaksoa (keskushallinnon yksiköt) koskevat huomautukset:

1. 9 lukua (Julkiset hankinnat) sovelletaan ainoastaan tässä jaksossa lueteltujen ministeriöiden alaisuudessa toimivien edellä mainittujen yksiköiden tai näiden yksiköiden alaisuudessa toimivien keskustason virastojen tekemiin hankintoihin.
2. Vietnamin sosiaaliturva: Selkeyden vuoksi todetaan, että 9 lukua (Julkiset hankinnat) ei sovelleta hankintoihin, jotka liittyvät sijoitusten hoitoon, sijoitusneuvontaan tai Vietnamin sosiaaliturvan eläkerahaston varojen hoitoa ja sijoittamista koskeviin säilytyspalveluihin.
3. Työ-, työkyvyttömyys- ja sosiaaliasioiden ministeriö: 9 lukua (Julkiset hankinnat) ei sovelleta marttyyrien hautausmaahan liittyvien tavaroiden ja palvelujen hankintoihin.
4. Maatalous- ja maaseudun kehittämisen ministeriö: 9 lukua (Julkiset hankinnat) ei sovelleta jalostukseen ja siemeniin liittyvien tavaroiden hankintoihin.

5. Puolustusministeriö:

9 lukua (Julkiset hankinnat) sovelletaan ainoastaan seuraaviin:

a) jäljempänä kuvatut tavarat:

- kevyiden kuorma-autojen renkaat (enimmäishyötykuormakapasiteetti 410–3 050 kg, ulkoläpimitta 475–972 mm) erityismoottoriajoneuvojen renkaat (enimmäishyötykuormakapasiteetti 2 937–61 500 kg, ulkoläpimitta 1 220–3 045 mm), raskaiden kuorma-autojen renkaat (enimmäishyötykuormakapasiteetti 4 770–5 525 kg, ulkoläpimitta 1 020–1 230 mm)
- moottoriajoneuvojen sisärenkaat (poikkileikkausläpimitta 104–236 mm, sisäläpimitta 305–605 mm), polkupyörien renkaat (seuraavan mukaisesti: TC 03-2002/CA), moottoripyörien renkaat (seuraavan mukaisesti: TCVN 5721-1, JIS6367, DOT, SN1)
- moottoriajoneuvoissa käytettävät nahkatuotteet
- kaikenlaiset elastiset vyöt (leveys 80 mm ja pituus 500 m)
- valurautaputket ja niihin liittyvät tarvikkeet (harmaa valurauta, pallografiittivalurauta: tavanomaiset, läpimitaltaan 100–800 mm, ISO 2531:1998 kansallisen standardin mukaiset)

- antennijalat (vinoköysien kolmionmuotoinen poikkileikkaus 330 ja korkeus 21–45 m; (vinoköysien kolmionmuotoinen poikkileikkaus 660 ja korkeus 36–66 m; (vinoköysien kolmionmuotoinen poikkileikkaus 800 ja korkeus 60–100 m; (vinoköysien ympyränmuotoinen poikkileikkaus ja korkeus 15 m; liikkuvat köysisidokset – korkeus 10 m) ja kaikenlaiset metalliset telineet, tukipilarit ja sulkimet (tavanomaiset)
- kierukkaruuvit
- savupiiput
- kaikenlaisien poltettujen tiilien tuottamiseen tarkoitetut välineet (20 miljoonan tiilen/vuosi tuottamiseen asti)
- puhtaan jään tuottamiseen tarkoitetut välineet (isojen koneiden parametrit: jääpalojen koko 48 x 80 mm, tuotos 9–10 tonnia/24 h, 400 kg/erä, energiankulutus 0,085 kwh/kg jäätä, kompressorin teho 50 hv)
- steriloivat autoklaavit (20, 52 ja 75 litraa)
- teolliset vedensuodattimet (6 tonnia/h, sähköteho 25 kw)
- sähkömoottorilla toimivat vinssit (nostokyky 50 tonnia)

- pistematriisikirjoittimet
- kaikentyyppiset pesukoneet (myös sellaiset, joissa on automaattiset kuivausrummut)
- kassakoneet
- suihkut (joita käytetään lapatyypisenä pisaraerottimena keittiössä: Q030JGEV, Q030JGV, Q030JGEVQ01)
- putkilevylyijyakku (erityisesti sähköllä toimivia haarukkatrukkeja varten: teho 2V–100 Ah ja 2V–1 000 Ah; erityisesti ratavaunuihin golfkentillä, rautatieasemilla, satamissa: teho 6V–225Ah, 8V–195Ah; 12V–130Ah)
- autojen ajovalot, ajovalot alle 1 tonnia kantaviin pakettiautoihin, ajoneuvojen tuulilasinpyyhkimet
- ajoneuvojen äänimerkinantolaitteet
- postilokerot
- verkkokamerat
- kaksipyöräiset polkupyörät ja muut poljettavat pyörät (myös kolmipyöräiset rahtipyörät)

- moottoripyörien pakoputket, moottoripyörien takaistuimessa olevat käsikahvat, moottoripyörien etu- ja takaiskunvaimentimet
- yksi- ja kolmivaiheiset sähkömittarit (U enintään 380 V ja I enintään 100A), yksi- ja kolmivaiheiset sähkömittarit, yksivaiheiset sähkömittarit (tarkkuusaste 1,0: normalisoitu jännite (U_n): 220 VAC, nimellisvirta (I_b): 5A, 10A, 20A, 30A, 50A: maksimivirta (I_{max}): 20A, 40A, 60A, 80A, 100A, käynnistysvirta (I_{st}) < 0,4 % I_b ; työtaajuus: 50Hz; mittarivakio: 1 600 impulssia/kwh)
- sähkömittareiden komposiitti-suojakotelot
- sähkömittareiden komposiittikotelot
- mittareiden testauslaitteet (12 – positiota, yksivaiheinen; 40 – positiota, yksivaiheinen)
- herätyskellot
- seinäkellot (sähkökäyttöiset)
- fluoresoivasta heijastavasta alumiinista tehdyt varoitusmerkit (autoihin, moottoreihin, liikennemerkkeihin)
- kumipamput, kaikenlaiset sähköpamput, pippurisumutteet (500 ml, 2 000 ml)

- ruoko- ja juurikassokeri sekä sakkaroosi (kemiallisesti puhdas, kiinteässä muodossa), muu kuin lisättyä maku- tai väriainetta sisältämätön raakasokeri ja muut
- etikka
- pöytäsuola
- kalkki
- puhdas kuparimalmi (18–20 % Cu)
- mononatriumglutamaatti
- kaikentyyppiset painovärit (joita käytetään tunnistusasiakirjojen painamiseen)
- sanomalehtipaperi, rullina tai arkkeina (standardipaino 42–55 g/m²)
- päällystämätön paperi, kartonki ja pahvi, jollaisia käytetään painatus-, kirjoitus- tai jäljentämistarkoitukseen, korttipaperi, reikänauhapaperi tai vahapohjainen teknisen paperin valmistamiseen (standardipaino 40–120 g/m²; pois lukien seuraaviin alanimikkeisiin kuuluvat: 4802.51.20, 4802.60.20, 4802.30.00, 4802.40.00, 4802.20.00)
- paperiset kengän sisäpohjat (kenkien vuoraukseen)
- kolmikerroksinen/viisikerroksinen kartonki

- kengännauhat, puuvillaa ja polyesteriä
- termospullon säiliöt
- sähköstaattisesti pinnoitetut sähkömittareiden teräksiset suojalaatikot
- moottoripyörien ja polkupyörien tarvikkeet
- sähkömittareiden komposiitti-suojakotelot (sähköverkkoon liittyviä töitä varten; tyyppin 01 mittari, yksivaiheinen; tyyppin 02 mittari, yksivaiheinen; tyyppin 04 mittari, yksivaiheinen; tyyppin 01 mittari, kolmivaiheinen)
- HDPE-muovivesiputket (ϕ 20–110 mm, alhainen lämmönsiirtokerroin, ei läpäise auringonvaloa, ei ionisoidu UV-säteilyssä, sietää -40°C :n lämpötilaa), PPR-muovivesiputket (ϕ 20–90 mm, sietää korkeita lämpötiloja ja painetta, erittäin kestävä, hyvä taivutusvastus, veden virtaus putken läpi ei synnytä melua eikä värähtelyä)

- muoviovet ja muoviovet, joissa on terässisus ja jotka on valmistettu muotoillusta uPVC-levystä (valmistettu synkronisesti eri komponenteista kuten muotoilluista ovenkehyksistä, lasista ja eristysmateriaaleista; ominaisuuksiltaan ääntä ja lämpöä eristäviä ja painetta sietäviä sekä energiaa säästäviä)
- peililasi (paksuus 1,5–18 mm)
- kuumat ja kylmät suihkut (tyypin 02 vesivirta wc-tiloja varten), kylmät kylpyhuoneiden suihkut (tyypin 01 vesivirta wc-tiloja varten), kylmät ja kuumat vessojen pesualtaiden hanat (tyypin 02 vesivirta wc-tiloja varten), kylmät pesualtaiden hanat (tyypin 01 vesivirta wc-tiloja varten), kylmät vesihanat astioiden pesua varten (tyypin 02 vesivirta keittiöitä varten), vesihanat (tyypin 02 vesivirta käsien pesua varten)
- kaikenlaiset sähkölampit (tavanomaiset hehkulamput; pienloistelampit, 2U, 3U, teho 5–20 W; FHF-loistelampit, teho 32W, FLD-loistelampit, teho 18W ja 36W)
- paperista tehdyt ohjelmistojen pakkaukset
- tietoa sisältäviä esineitä suojaavat laatikot ja kuoret
- paperista tehdyt elektronisten tuotteiden merkinnät; ja

- b) jäljempänä tarkoitetut Yhdistyneiden kansakuntien yhteisessä tavaraluokituksessa (CPC-luokitus) kuvatut palvelut:

CPC	Kuvaus
61120	moottoriajoneuvojen huolto- ja korjauspalvelut (pois lukien moottorin perushuoltoon liittyvät palvelut)
612	moottoripyörien ja -kelkkojen myynti-, huolto- ja korjauspalvelut; niiden osien ja tarvikkeiden myynti (ainoastaan CPC 612:een kuuluvat moottoriajoneuvojen huolto- ja korjauspalvelut)
87401	desinfiointipalvelut ja tuholaiistorjuntapalvelut
87504	valokuvien restaurointi-, kopiointi- ja retusointipalvelut
87501	muotokuvauspalvelut ja
51520	vesikaivon poraus (pois lukien putkijärjestelmien asennustyöt ja rakennusten putkijärjestelmien valmistelutyöt)

B JAKSO

KESKUSHALLINTOA ALEMMAN TASON YKSIKÖT

Ellei tässä liitteessä toisin määrätä, 9 lukua (Julkiset hankinnat) sovelletaan tässä jaksossa lueteltuihin yksiköihin, kun hankinnan arvioitu arvo on vähintään seuraavien kynnysarvojen mukainen:

Tavarat ja palvelut:

- tämän sopimuksen voimaantulopäivästä viidennen vuoden loppuun asti sopimuksen voimaantulon jälkeen: 3 000 000 erityisnosto-oikeutta
- kuudennesta vuodesta 10. vuoden loppuun asti sopimuksen voimaantulon jälkeen: 2 000 000 erityisnosto-oikeutta
- 11. vuodesta 15. vuoden loppuun asti sopimuksen voimaantulon jälkeen: 1 500 000 erityisnosto-oikeutta ja
- 16. vuodesta sopimuksen voimaantulon jälkeen: 1 000 000 erityisnosto-oikeutta

Rakennusalan palvelut:

- tämän sopimuksen voimaantulopäivästä viidennen vuoden loppuun asti sopimuksen voimaantulon jälkeen: 40 000 000 erityisnosto-oikeutta
- kuudennesta vuodesta 10. vuoden loppuun asti sopimuksen voimaantulon jälkeen: 25 000 000 erityisnosto-oikeutta
- 11. vuodesta 15. vuoden loppuun asti sopimuksen voimaantulon jälkeen: 20 000 000 erityisnosto-oikeutta ja
- 16. vuodesta sopimuksen voimaantulon jälkeen: 15 000 000 erityisnosto-oikeutta

Luettelo yksiköistä:

1. Thành phố Hà Nội (Hanoi City)

Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố (Hanoi Cityn kansankomitean toimisto)

Sở Thông tin và Truyền thông (tiedotus- ja viestintäosasto)

Sở Nội vụ (sisäasiainosasto)

Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn (maatalous- ja maaseudun kehittämisen osasto)

Sở Công Thương (kauppa- ja teollisuusosasto)

Sở Kế hoạch và Đầu tư (suunnittelu- ja investointiosasto)

Sở Tài chính (rahoitusosasto)

Sở Xây dựng (rakennusosasto)

Sở Giao thông vận tải (liikenneosasto)

Sở Khoa học và Công nghệ (tiede- ja teknologiaosasto)

Sở Lao động, Thương binh và Xã hội (työ-, työkyvyttömyys- ja sosiaaliasioiden osasto)

Sở Giáo dục và Đào tạo (opetukseen liittyvistä asioista vastaava osasto)

Sở Y tế (terveyteen liittyvistä asioista vastaava osasto)

Sở Văn hóa Thể thao và Du lịch (kulttuuri-, urheilu- ja matkailuosasto)

Sở Tư pháp (lakiasiain osasto)

Sở Ngoại vụ (ulkoasiainosasto)

Sở Tài nguyên và Môi trường (luonnonvaroista ja ympäristöstä vastaava osasto)

Sở Quy hoạch và Kiến trúc (suunnittelu- ja arkkitehtuoriosasto)

2. Thành phố Hồ Chí Minh (Ho Chi Minh City)

Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố (Ho Chi Minh Cityn kansankomitean toimisto)

Sở Thông tin và Truyền thông (tiedotus- ja viestintäosasto)

Sở Nội vụ (sisäasiainosasto)

Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn (maatalous- ja maaseudun kehittämisen osasto)

Sở Công Thương (kauppa- ja teollisuusosasto)

Sở Kế hoạch và Đầu tư (suunnittelu- ja investointiosasto)

Sở Tài chính (rahoitusosasto)

Sở Xây dựng (rakennusosasto)

Sở Giao thông vận tải (liikenneosasto)

Sở Khoa học và Công nghệ (tiede- ja teknologiaosasto)

Sở Lao động, Thương binh và Xã hội (työ-, työkyvyttömyys- ja sosiaaliasioiden osasto)

Sở Giáo dục và Đào tạo (opetukseen liittyvistä asioista vastaava osasto)

Sở Y tế (terveyteen liittyvistä asioista vastaava osasto)

Sở Văn hóa Thể thao và Du lịch (kulttuuri-, urheilu- ja matkailuosasto)

Sở Tư pháp (lakiasiaain osasto)

Sở Tài nguyên và Môi trường (luonnonvaroista ja ympäristöstä vastaava osasto)

Sở Quy hoạch và Kiến trúc (suunnittelu- ja arkkitehtuuriosasto)

B jaksoa (keskushallintoa alemman tason yksiköt) koskevat huomautukset:

1. 9 lukua (Julkiset hankinnat) sovelletaan ainoastaan tässä jaksossa lueteltujen hankintayksiköiden alaisuudessa toimivien hallinnollisten yksiköiden tai näiden yksiköiden alaisuudessa toimivien virastojen tekemiin hankintoihin.
2. 9 lukua (Julkiset hankinnat) ei sovelleta rakennusalueen maantäyttö- ja raivaustöihin eikä infrastruktuurin ylläpitoon ja korjauspalveluihin.

3. Työ-, työkyvyttömyys- ja sosiaaliasioiden osasto: 9 lukua (Julkiset hankinnat) ei sovelleta marttyyrien hautausmaahan liittyvien tavaroiden ja palvelujen hankintoihin.

C JAKSO

MUUT SOVELTAMISALAAN KUULUVAT YKSIKÖT

Ellei tässä liitteessä toisin määrätä, 9 lukua (Julkiset hankinnat) sovelletaan tässä jaksossa lueteltuihin yksiköihin, kun hankinnan arvioitu arvo on vähintään seuraavien kynnysarvojen mukainen:

Tavarat ja palvelut:

- tämän sopimuksen voimaantulopäivästä viidennen vuoden loppuun asti sopimuksen voimaantulon jälkeen: 3 000 000 erityisnosto-oikeutta
- kuudennesta vuodesta 10. vuoden loppuun asti sopimuksen voimaantulon jälkeen: 2 000 000 erityisnosto-oikeutta
- 11. vuodesta 15. vuoden loppuun asti sopimuksen voimaantulon jälkeen: 1 500 000 erityisnosto-oikeutta ja
- 16. vuodesta sopimuksen voimaantulon jälkeen: 1 000 000 erityisnosto-oikeutta

Rakennusalan palvelut:

- tämän sopimuksen voimaantulopäivästä viidennen vuoden loppuun asti sopimuksen voimaantulon jälkeen: 40 000 000 erityisnosto-oikeutta
- kuudennessa vuodesta 10. vuoden loppuun asti sopimuksen voimaantulon jälkeen: 25 000 000 erityisnosto-oikeutta
- 11. vuodesta 15. vuoden loppuun asti sopimuksen voimaantulon jälkeen: 20 000 000 erityisnosto-oikeutta ja
- 16. vuodesta sopimuksen voimaantulon jälkeen: 15 000 000 erityisnosto-oikeutta

Luettelo yksiköistä:

1. Thông tấn xã Việt Nam (Vietnamin lehdistövirasto)

Ban Tổ chức cán bộ (henkilöstö- ja hallinto-osasto)

Ban Kiểm tra (tarkastusosasto)

Ban Thư ký biên tập (päätoimittajan toimisto)

Ban Kế hoạch – Tài chính (suunnittelu- ja rahoitusosasto)

Ban Biên tập tin đối ngoại (ulkomaanhallinnon uutisista vastaava osasto)

Ban Biên tập tin trong nước (kotimaan uutisista vastaava osasto)

Ban Biên tập tin kinh tế (talousuutisista vastaava osasto)

Ban Biên tập tin thế giới (maailmanuutisista vastaava osasto)

Trung tâm thông tin tư liệu (tietokanta- ja dokumentointikeskus)

Trung tâm tin học (tietotekniikan keskus)

Trung tâm Bồi dưỡng nghiệp vụ Thông tấn (Vietnamin lehdistöviraston ammatillinen koulutuskeskus)

Cơ quan Thông tấn xã Việt Nam khu vực phía Nam (edustusto Etelä-Vietnamissa)

Cơ quan Thông tấn xã Việt Nam khu vực Miền Trung – Tây Nguyên (edustusto Keski-Tay Nguyenissa)

Ban Biên tập ảnh (kuvaosasto)

Văn phòng Thông tấn xã (hallinto-osasto)

Ban Biên tập - Sản xuất ảnh báo chí (lehdistökuvien tuotanto ja toimitus)

Trung tâm phát triển truyền thông thông tấn (lehdistöviraston viestinnän kehityskeskus)

Trung tâm hợp tác quốc tế thông tấn (Vietnamin lehdistöviraston kansainvälisen yhteistyön keskus)

Trung tâm truyền hình thông tấn (Vietnamin lehdistöviraston audiovisuaalinen keskus)

Trung tâm kỹ thuật thông tấn (Vietnamin lehdistöviraston tekninen keskus)

2. Học viện Chính trị quốc gia Hồ Chí Minh (Ho Chi Minhin kansallinen valtiotieteiden akatemia)

Vụ Tổ chức cán bộ (henkilöstö- ja hallinto-osasto)

Vụ Quản lý khoa học (tiedeosasto)

Ban Thanh tra (tarkastusosasto)

Vụ Hợp tác quốc tế (kansainvälisen yhteistyön osasto)

Vụ Quản lý đào tạo (koulutusosasto)

Vụ các trường chính trị (maakuntien poliittisista instituuteista vastaava osasto)

Viện Quan hệ quốc tế (kansainvälisten suhteiden instituutti)

Viện Nhà nước và Pháp luật (valtio-opin ja oikeustieteen instituutti)

Viện Triết học (filosofian instituutti)

Viện Chính trị học (valtiotieteiden instituutti)

Viện Văn hóa và Phát triển (kulttuuri ja kehitysinstituutti)

Viện Nghiên cứu quyền con người (ihmisoikeuksien tutkimuksen instituutti)

Viện Kinh tế (talousinstituutti)

Tạp chí Lý luận chính trị (poliittisen teorian aikakauslehti)

Viện Lịch sử Đảng (Vietnamin kommunistisen puoleen historian instituutti)

Viện Hồ Chí Minh và các Lãnh tụ của Đảng (Ho Chi Minhin ja Vietnamin kommunistisen puoleen johtajia koskevat tutkimukset)

Viện Chủ nghĩa xã hội khoa học (tieteellisen sosialismin instituutti)

Viện Xã hội học (yhteiskuntatieteiden instituutti)

Vụ Kế hoạch – Tài chính (suunnittelu- ja rahoitusosasto)

Văn phòng Học viện (akatemian kanslia)

3. Viện Hàn lâm Khoa học xã hội Việt Nam (Vietnamin yhteiskuntatieteiden akatemia)

Nhà xuất bản Khoa học xã hội (yhteiskuntatieteiden kustantamo)

Viện Nghiên cứu Ấn Độ và Tây Nam Á (Intian ja Lounais-Aasian tutkimuksen instituutti)

Trung tâm Phân tích và Dự báo (analyysi- ja ennustekeskus)

Tạp chí Khoa học xã hội Việt Nam (Vietnamin yhteiskuntatieteiden uutislehti)

Viện Nghiên cứu con người (humanististen tieteiden tutkimuksen instituutti)

Viện Nghiên cứu Tôn giáo (uskonnon tutkimuksen instituutti)

Viện Nghiên cứu Đông Bắc Á (Vietnamin Koillis-Aasian tutkimuksen instituutti)

Viện Nghiên cứu Châu Mỹ (Vietnamin Amerikan tutkimuksen instituutti)

Bảo tàng Dân tộc học Việt Nam (Vietnamin etnologinen museo)

Viện Nghiên cứu Châu Phi và Trung Đông (Afrikan ja Lähi-Idän tutkimuksen instituutti)

Viện Nghiên cứu Trung Quốc (Vietnamin Kiinan tutkimuksen instituutti)

Trung tâm Ứng dụng Công nghệ thông tin (tietotekniikan keskus)

Viện Nghiên cứu Văn hóa (kulttuurin tutkimuksen instituutti)

Viện Sử học (historian instituutti)

Viện Nhà nước và Pháp luật (valtio-opin ja oikeustieteen instituutti)

Viện Dân tộc học (antropologian instituutti)

Viện Nghiên cứu Đông Nam Á (Etelä-Aasian tutkimuksen instituutti)

Viện Triết học (filosofian instituutti)

Viện Xã hội học (yhteiskuntatieteiden instituutti)

Viện Nghiên cứu Châu Âu (Euroopan tutkimuksen instituutti)

Viện Tâm lý học (psykologian instituutti)

Viện Văn học (Vietnamin kirjallisuuden instituutti)

Viện Kinh tế Việt Nam (Vietnamin talousinstituutti)

Viện Từ điển học và Bách khoa thư Việt Nam (Vietnamin leksikografian ja tietosanakirjojen instituutti (VIOLE))

Viện Kinh tế và Chính trị thế giới (maailmantalouden ja -politiikan instituutti)

Viện Nghiên cứu Hán – Nôm (Hán-Nôm-tutkimuksen instituutti)

Học viện Khoa học xã hội (yhteiskuntatieteiden korkea-asteen akatemia)

Viện Khảo cổ học (arkeologian instituutti)

Viện Thông tin Khoa học xã hội (yhteiskuntatieteiden tiedotusinstituutti)

Ban Tổ chức cán bộ (henkilöstö- ja hallinto-osasto)

Ban Kế hoạch – Tài chính (rahoitus- ja suunnitteluosasto)

Ban Quản lý Khoa học (tiedeosasto)

Ban Hợp tác quốc tế (kansainvälisen yhteistyön osasto)

Văn phòng (akatemian kanslia)

Viện Gia đình và Giới (perhe- ja tasa-arvoasioiden tutkimuksen instituutti)

Viện Ngôn ngữ học (kieli-instituutti)

Trung tâm nghiên cứu Kinh thành (keisarillisen kaupungin tutkimuksen keskus)

Ban Thi đua và khen thưởng (vapaaehtoisen yhteiskunnallisen osallistumisen ja palkitsemisen osasto)

Viện địa lý nhân văn (väestömaantieteen instituutti)

Trung tâm nghiên cứu Chính sách phát triển bền vững (kestävän kehityksen tutkimuksen keskus)

Trung tâm nghiên cứu và tư vấn về phát triển (kehityksen konsultoinnin ja tutkimuksen keskus)

4. Viện Hàn lâm Khoa học và Công nghệ Việt Nam (Vietnamin tiede- ja tutkimusakatemia)

Viện Toán học (matematiikan instituutti)

Nhà xuất bản Khoa học tự nhiên và Công nghệ (tieteen ja teknologian kustantamo)

Viện Vật lý Ứng dụng và Thiết bị khoa học (soveltavan fysiikan ja tieteellisten instrumenttien instituutti)

Viện Cơ học và Tin học ứng dụng (soveltavan tietotekniikan ja mekaniikan instituutti)

Viện Công nghệ hóa học (kemian teknologian instituutti)

Viện Khoa học vật liệu ứng dụng (soveltavan materiaalitieteen instituutti)

Viện Sinh học nhiệt đới (trooppisen biologian instituutti)

Viện Khoa học năng lượng (energiatieteen instituutti)

Văn phòng, bao gồm văn phòng đại diện tại Thành phố Hồ Chí Minh (akatemian kanslia, mukaan lukien Ho Chi Minh Cityn edustustot)

Viện Công nghệ thông tin (tietotekniikan instituutti)

Viện Cơ học (mekaniikan instituutti)

Viện Vật lý địa cầu (geoysiikan instituutti)

Viện Sinh thái và Tài nguyên sinh vật (ekologisten ja biologisten voimavarojen instituutti)

Viện Tài nguyên và Môi trường biển (meriympäristön ja meren voimavarojen instituutti)

Viện Sinh học Tây Nguyên (Tay Nguyenin biologian instituutti)

Viện Hải dương học (oseanografian instituutti)

Viện Nghiên cứu và Ứng dụng công nghệ Nha Trang (Nha Trangin teknisen tutkimuksen ja soveltamisen instituutti)

Viện Vật lý (fysiikan instituutti)

Viện Địa chất và Địa vật lý biển (merigeologian ja -geofysiikan instituutti)

Viện Công nghệ môi trường (ympäristötekniikan instituutti)

Viện Khoa học vật liệu (materiaalitieteen instituutti)

Viện Hóa học (kemian instituutti)

Viện Hóa học các hợp chất thiên nhiên (kemian luonnonmateriaalien instituutti)

Viện Công nghệ sinh học (bioteknologian instituutti)

Viện Địa lý (maantieteen instituutti)

Viện Địa chất (geologisten tieteiden instituutti)

Viện Kỹ thuật nhiệt đới (trooppisen teknologian instituutti)

Viện Công nghệ vũ trụ (avaruusteknologian instituutti)

Trung tâm tin học và Tính toán (tietoinfrastruktuurin kehittämisen keskus)

Viện Hóa sinh biển (meren biokemian instituutti)

Ban Tổ chức cán bộ (henkilöstö- ja hallinto-osasto)

Ban Kế hoạch – Tài chính (rahoitus- ja suunnitteluosasto)

Ban Hợp tác quốc tế (kansainvälisen yhteistyön osasto)

Ban Kiểm tra (tarkastusosasto)

Ban Ứng dụng và triển khai công nghệ (teknologian soveltamisen ja kehittämisen osasto)

5. Bệnh viện Bạch Mai (Bach Main sairaala)
6. Bệnh viện Chợ Rẫy (Cho Rayn sairaala)
7. Bệnh viện Đa khoa Trung ương Huế (Huen keskussairaala)
8. Bệnh viện Đa khoa Trung ương Thái Nguyên (Thai Nguyenin yleissairaala)
9. Bệnh viện Đa khoa Trung ương Cần Thơ (Can Thon sairaala)
10. Bệnh viện Đa khoa Trung ương Quảng Nam (Quang Namin yleissairaala)
11. Bệnh viện Việt Nam - Thụy Điển Uông Bí (Uong Bi Viet Nam – ruotsalainen sairaala)
12. Bệnh viện Hữu nghị Việt Nam - Cu Ba Đồng Hới (Vietnam – Cuba Donghoi ystävyysairaala)

13. Bệnh viện Hữu nghị Việt - Đức (Viet Ducin sairaala)
14. Bệnh viện E (E:n sairaala)
15. Bệnh viện Hữu nghị (ystävyyssairaaala)
16. Bệnh viện Thống Nhất (Thong Nhatin sairaala / yhdistynyt sairaala)
17. Bệnh viện C Đà Nẵng (C:n sairaala)
18. Bệnh viện K (K:n sairaala)
19. Bệnh viện Nhi Trung ương (Vietnamin lastensairaaala)
20. Bệnh viện Phụ - Sản Trung ương (gynekologian ja obstetriikan sairaala)
21. Bệnh viện Nhi Trung ương (Vietnamin silmätautien sairaala)
22. Bệnh viện Tai - Mũi - Họng Trung ương (korva-, nenä- ja kurkkutautien sairaala)
23. Bệnh viện Nội tiết Trung ương (endokrinologian sairaala)
24. Bệnh viện Răng - Hàm - Mặt Trung ương Hà Nội (odontologian ja stomatologian sairaala)

25. Bệnh viện Răng - Hàm - Mặt Trung ương thành phố Hồ Chí Minh (Ho Chi Minhin odontologian ja stomatologian sairaala)
26. Bệnh viện 71 Trung ương (keskussairaala 71)
27. Bệnh viện 74 Trung ương (keskussairaala 74)
28. Bệnh viện Phổi Trung ương (keuhkotautien sairaala)
29. Bệnh viện Tâm thần Trung ương 1 (psykiatrinen sairaala nro 1)
30. Bệnh viện Tâm thần Trung ương 2 (psykiatrinen sairaala nro 2)
31. Bệnh viện Phong - Da liễu Trung ương Quy Hòa (Quyhoan lepra- ja ihotautisairaala)
32. Bệnh viện Phong - Da liễu Trung ương Quỳnh Lập (Quynh Lapin lepra- ja ihotautisairaala)
33. Bệnh viện Điều dưỡng - Phục hồi chức năng Trung ương (hoito- ja kuntoutussairaala)
34. Bệnh viện Bệnh Nhiệt đới Trung ương (trooppisten tautien sairaala)
35. Bệnh viện Da liễu Trung ương (iho- ja sukupuoli-tautien sairaala)

- 36. Bệnh viện Lão khoa Trung ương (geriatriinen sairaala)
- 37. Bệnh viện Y học cổ truyền Trung ương (perinteisen lääketieteen sairaala)
- 38. Bệnh viện Châm cứu Trung ương (akupunktuurisairaala)
- 39. Tập đoàn Điện lực Việt Nam (Vietnamin sähkö)

Tổng công ty điện lực miền Bắc (pohjoinen energiayhtiö)

Tổng công ty điện lực miền Trung (keskiosan energiayhtiö)

Tổng công ty điện lực miền Nam (eteläinen energiayhtiö)

Tổng công ty điện lực TP Hà Nội (Hanoi Cityn energiayhtiö)

Tổng công ty điện lực TP Hồ Chí Minh (Ho Chi Minh Cityn energiayhtiö)

Tổng công ty truyền tải điện quốc gia (valtion energiansiirtoyhtiö)

- 40. Tổng công ty Đường sắt Việt Nam (Vietnamin rautatiet)

a) Tổng công ty Đường sắt Việt Nam (Vietnamin rautatiet)

Văn phòng Đường sắt Việt Nam (Vietnamin rautatievirasto)

Ban Kiểm soát nội bộ (valvontaosasto)

Ban Bảo vệ - An ninh - Quốc phòng (maanpuolustus- ja turvallisuusosasto)

Ban Chuẩn bị đầu tư các dự án đường sắt (rautateiden hankeinvestoinneista vastaava osasto)

Ban Vận tải và đầu máy toa xe (liikenne- ja veturiosasto)

Ban Kế hoạch kinh doanh (yrityssuunnitteluosasto)

Ban Hợp tác quốc tế và Khoa học công nghệ (kansainvälisen yhteistyön ja tieteen ja teknologian osasto)

Ban Quản lý đầu tư & Xây dựng (rakennus- ja investointiosasto)

Ban Tài chính kế toán (rahoitus- ja tilinpito-osasto)

Ban Tổ chức cán bộ - Lao động (henkilöstö- ja hallinto-osasto)

Ban Quản lý Kết cấu hạ tầng Đường sắt (rautateiden infrastruktuuriosasto)

Văn phòng Đại diện Tổng công ty ĐSVN tại Đà Nẵng (edustusto Da Nangissa)

- b) Công ty Vận tải hành khách đường sắt Hà Nội (HaNoi rautatiematkustajien liikenneyhtiö)
- c) Công ty Vận tải hành khách đường sắt Sài Gòn (SaiGon rautatiematkustajien liikenneyhtiö)
- d) Công ty TNHH MTV QLĐS Hà Hải (HaHai rautateiden hallinnon yhdenmiehen rajavastuuyhtiö)
- e) Công ty TNHH MTV QLĐS Hà Thái (HaThai rautateiden hallinnon yhdenmiehen rajavastuuyhtiö)
- f) Công ty TNHH MTV QLĐS Yên Lào (YenLao rautateiden hallinnon yhdenmiehen rajavastuuyhtiö)
- g) Công ty TNHH MTV QLĐS Hà Lạng (HaLang rautateiden hallinnon yhdenmiehen rajavastuuyhtiö)

41. Đại học Quốc gia Hà Nội (Vietnamin valtion yliopisto – Hanoi)

42. Đại học Quốc gia Thành phố Hồ Chí Minh (Vietnamin valtion yliopisto – Ho Chi Minh City)

C jaksoa (Muut soveltamisalaan kuuluvat yksiköt) koskevat huomautukset:

1. Vietnamin lehdistöviraston, Ho Chi Minhin kansallisen valtiotieteiden akatemian, Vietnamin yhteiskuntatieteiden akatemian, Vietnamin tiede- ja tutkimusakatemian, Vietnamin sähkö- ja Vietnamin rautateiden osalta 9 lukua (Julkiset hankinnat) sovelletaan ainoastaan edellä mainittujen yksiköiden alaisuudessa toimivien tai asianomaisten hankintayksikköjen tytäryhtiöiden tekemiin hankintoihin.
2. Ho Chi Minhin kansallinen valtiotieteiden akademia: 9 lukua (Julkiset hankinnat) ei sovelleta Ho Chi Minhin kansallisen valtiotieteiden akatemian restaurointipalvelujen tekemiin hankintoihin.
3. Vietnamin lehdistövirasto: 9 lukua (Julkiset hankinnat) ei sovelleta Vietnamin lehdistöviraston uutisten ja dokumenttien tuottamiseen liittyviin hankintoihin.
4. Vietnamin sähköä koskevia huomautuksia: 9.1 artiklan (Määritelmät) d alakohdassa annetusta julkisten hankintojen määritelmästä riippumatta, 9 lukua (Julkiset hankinnat)
 - a) sovelletaan sähkö- ja jakelun osalta ainoastaan julkisia hankintoja koskevan lain 43/2013/QH13 (26.11.2013) 1 ja 3 §:ssä tai myöhemmin annetun lainsäädännön vastaavissa säännöksissä tarkoitettuihin tavaroihin ja palveluihin;

- b) ei sovelleta sähkön siirtoa ja jakelua varten tehtyihin hankintoihin, kun ne ovat avoinna kilpailulle kyseisillä markkinoilla;
- c) ei sovelleta hankintoihin,
 - i) jotka on tehty muuta tarkoitusta varten kuin sähkön siirtoa ja jakelua varten;
 - ii) joiden tavoitteena on jälleenmyynti tai vuokraaminen kolmansille osapuolille, jos hankintayksiköllä ei ole erityistä tai yksinomaista oikeutta myydä tai vuokrata kyseisten sopimusten kohdetta ja jos muilla yksiköillä on oikeus myydä tai vuokrata sopimuksen kohde samoilla ehdoilla kuin hankintayksiköllä.

5. Vietnamin rautateitä koskevia huomautuksia: 9.1 artiklan (Määritelmät) d alakohdassa annetusta julkisten hankintojen määritelmästä riippumatta, 9 lukua (Julkiset hankinnat)

- a) sovelletaan rautateiden rakentamisen ja toiminnan osalta ainoastaan julkisia hankintoja koskevan lain 43/2013/QH13 (26.11.2013) 1 ja 3 §:ssä tai myöhemmin annetun lainsäädännön vastaavissa säännöksissä tarkoitettuihin tavaroihin ja palveluihin;
- b) ei sovelleta rautateiden rakentamista ja toimintaa varten tehtyihin hankintoihin, kun ne ovat avoinna kilpailulle kyseisillä markkinoilla;

c) ei sovelleta hankintoihin,

- i) jotka on tehty muuta tarkoitusta varten kuin rautateiden rakentamista ja toimintaa varten;
- ii) joiden tavoitteena on jälleenmyynti tai vuokraaminen kolmansille osapuolille, jos hankintayksiköllä ei ole erityistä tai yksinomaista oikeutta myydä tai vuokrata kyseisten sopimusten kohdetta ja jos muilla yksiköillä on oikeus myydä tai vuokrata sopimuksen kohde samoilla ehdoilla kuin hankintayksiköllä.

6. Selkeyden vuoksi todetaan, että 9 lukua (Julkiset hankinnat) ei sovelleta sellaisten itsenäisten oikeushenkilöiden tekemiin hankintoihin, joita ei ole mainittu tässä jaksossa.

D JAKSO

TAVARAT

9 luvun (Julkiset hankinnat) piiriin kuuluvat kaikki A (Keskushallinnon yksiköt) – C (Muut soveltamisalaan kuuluvat yksiköt) jaksoissa tarkoitettujen yksiköiden hankkimat tavarat, ottaen huomioon asianomaisia jaksoja koskevat huomautukset, tämän jakson huomautukset ja G jakson (Yleiset huomautukset) huomautukset, lukuun ottamatta jäljempänä olevissa luetteloissa mainittuja tavaroita:

HS	Kuvaus
10.06	Riisi
27.09	Maaöljyt ja bitumisista kivennäisistä saadut öljyt, raa'at
27.10	Maaöljyt ja bitumisista kivennäisistä saadut öljyt, muut kuin raa'at; muualle kuulumattomat valmisteet, joissa on perusaineosana maaöljyä tai bitumisista kivennäisistä saatua öljyä vähintään 70 painoprosenttia; jäteöljyt
49.01	Kirjat, esitteet ja niiden kaltaiset painotuotteet, myös irrallisina lehtinä

- 49.02 Sanomalehdet ja aikakauslehdet, myös jos ne ovat kuvitetut tai sisältävät mainosaineistoa
- 49.05 Kaikenlaiset painetut kartat, merikortit ja niiden kaltaiset kortit, myös kartastot, seinäkartat, topografiset kartat ja karttapallot
- 49.07 Mitätöimättömät posti-, vero- ja niiden kaltaiset merkit, jotka ovat voimassa tai tulevat voimaan maassa, jossa niillä on tai tulee olemaan tunnustettu nimellisarvo; leimapainettu paperi; setelit; sekkilomakkeet; osake- ja osuuskirjat, obligaatiot ja niiden kaltaiset arvopaperit
- 84.71 Automaattiset tietojenkäsittelykoneet ja niiden yksiköt; magneettimerkkien lukijat ja optiset lukijat, koneet tietojen siirtämistä varten tietovälineelle koodimuodossa ja koneet tällaisten tietojen käsittelemistä varten, muualle kuulumattomat
- 8517.61 Tukiasemat
- 8525.50 Lähettimet
- 8525.60 Lähettimet, joissa on sisäänrakennettu vastaanotin
- 85.26 Tutkalaitteet, radionavigointilaitteet ja radiokauko-ohjauslaitteet

8527.13 Muut laitteet, joihin on yhdistetty äänen tallennus- tai toistolaitteet

8527.19 Vastaanottimet, joilla voidaan suunnitella, hallita ja valvoa sähkömagneettista spektriä

Levyt, nauhat, puolijohdeteknologiaa käyttävät haihtumattomat puolijohdemuistit, toimikortit ja muut tiedonkantajat äänen tai muiden ilmiöiden tallennukseen

D jaksoa (Palvelut) koskevat huomautukset:

Lääkkeisiin sovelletaan seuraavia huomautuksia:

1. Kunakin kalenterivuonna tämän sopimuksen voimaantulonpäivän jälkeen Vietnam voi jättää tämän luvun velvoitteiden ulkopuolelle tietyn prosenttiosuuden lääkkeiden sopimusravasta jäljempänä esitetyn mukaisesti:

Vuosi	1.–2. vuosi	3.–9. vuosi	10.–15. vuosi	16. vuodesta alkaen
Prosenttiosuus sopimuksen arvosta	100	65	60	50

2. 9 lukua (Julkiset hankinnat) ei sovelleta lääkkeiden jakelupalvelujen hankintaan, joka on osa hankintasopimusta tai liittyy hankintasopimukseen. Jos palvelut ovat osa hankintasopimusta tai liittyvät hankintasopimukseen, kyseisen hankintasopimuksen tehneellä toimijalla on oikeus valita mikä tahansa Vietnamiissa toimiluvan saanut lääkkeiden jakelija.

3. A (Keskushallinnon yksiköt) – C (Muut soveltamisalaan kuuluvat yksiköt) jaksoissa tarkoitettujen yksiköiden hankkimien lääkkeiden osalta kynnysarvo on 130 000 erityisnosto-oikeutta, jos hankintasopimus koskee yhtä ainoaa lääketta.
4. Selkeyden vuoksi todetaan, että lääkkeiden hankintaa koskevat Vietnamin sitoumukset kattavat sekä yksittäisten A (Keskushallinnon yksiköt) – C (Muut soveltamisalaan kuuluvat yksiköt) jaksoissa tarkoitettujen yksiköiden tekemät hankinnat että terveysministeriön keskitetysti näiden yksiköiden puolesta tekemät hankinnat sekä kaikkien muiden Vietnamin kotimaisessa lainsäädännössä tarkoitettujen nimettyjen yksiköiden tekemät hankinnat.

E JAKSO

PALVELUT

9 luvun (Julkiset hankinnat) piiriin kuuluvat seuraavat, A (Keskushallinnon yksiköt) – C (Muut soveltamisalaan kuuluvat yksiköt) jaksoissa tarkoitettujen yksiköiden hankkimat erityispalvelut, sellaisena kuin ne on kuvattu Yhdistyneiden kansakuntien yhteisessä tavaraluokituksessa (CPC-luokitus), ottaen huomioon asianomaisia jaksoja koskevat huomautukset, tämän jakson huomautukset ja G jakson (Yleiset huomautukset) huomautukset:

CPC	Kuvaus
-----	--------

61	Moottoriajoneuvojen ja -pyörien myynti-, huolto- ja korjauspalvelut
----	---

64	Hotelli- ja ravintolapalvelut
841	Tietokonelaitteistojen asennukseen liittyvät konsultointipalvelut
845	Toimistokoneiden ja -laitteiden sekä tietokoneiden huolto- ja korjauspalvelut
849	Muut tietokonepalvelut
862	Laskentatoimen palvelut, tilintarkastus- ja kirjanpito- palvelut
863	Verotukseen liittyvät palvelut
864	Markkina- ja mielipidetutkimukset
872	Työnvälitys- ja henkilöstönhankintapalvelut
874	Rakennusten puhtaanapito- palvelut
87501	Muotokuvauspalvelut
87503	Uutiskuvau- s palvelut
87504	Eri- tyiskuvau- s palvelut
87505	Valokuvien kehitys- palvelut

87506	Elokuva- ja televisiotuotantoon liittyvät elokuvien kehittämispalvelut
87507	Valokuvien restaurointi-, kopiointi- ja retusointipalvelut
87509	Muut valokuvauspalvelut
876	Pakkauspalvelut
87903	Puhelinvastauspalvelut
87904	Kopiointipalvelut
87905	Käännös- ja tulkkauspalvelut
87906	Osoiterekisterien kokoaminen ja postituspalvelut
980	Yksityishenkilöitä työllistävät kotitaloudet
99	Kansainvälisten organisaatioiden ja toimielinten palvelut

E jaksoa (Palvelut) koskevat huomautukset:

Selkeydenvuoksi todetaan, että 9 lukua (Julkiset hankinnat) ei sovelleta

- a) julkisten tilojen tai julkisiin tarkoituksiin käytettävien yksityisten tilojen hallintaan ja toimintaan liittyvien palvelujen hankintoihin; ja
- b) Julkisten yleishyödyllisten palvelujen hankintoihin.

F JAKSO

RAKENNUSALAN PALVELUT

9 luvun (Julkiset hankinnat) piiriin kuuluvat kaikki Yhdistyneiden kansakuntien yhteisen tavaraluokituksen (CPC-luokitus) alajaksossa 51 luetellut, A (Keskushallinnon yksiköt) – C (Muut soveltamisalaan kuuluvat yksiköt) jaksoissa tarkoitettujen yksiköiden hankkimat rakennuspalvelut, pois lukien rakennusalan palvelut, jotka on jätetty osapuolen luettelon ulkopuolelle, ottaen huomioon asianomaisia jaksoja koskevat huomautukset, tämän jakson huomautukset ja G jakson (Yleiset huomautukset) huomautukset.

F jaksoa (Rakennusalan palvelut) koskevat huomautukset:

9 lukua (Julkiset hankinnat) ei sovelleta hankintasopimuksiin, jotka liittyvät

- a) Vietnamin lainsäädännössä määriteltyjen syrjäisten vuoristoalueiden ja erittäin vaikeasti saavutettavien alueiden sekä saarten rakentamiseen; ja
- b) ministeriötason päätoimipaikkojen rakentamiseen A jaksossa (Keskushallinnon yksiköt) luetelluille yksiköille.

G JAKSO

YLEISET HUOMAUTUKSET

1. 9 lukua (Julkiset hankinnat) ei sovelleta

- a) sellaisten kansallisten aarteiden kehittämiseen, suojelemiseen tai säilyttämiseen liittyviin hankintoihin, joilla on taiteellista, historiallista, arkeologista arvoa tai jotka katsotaan kulttuuriperinnöksi;
- b) sellaisiin tavaroiden tai palvelujen hankintoihin, jotka liittyvät kansallista varantoa koskevassa lainsäädännössä tarkoitettuun kansalliseen varantoon;

- c) sellaisten tavaroiden tai palvelujen koskevien hankintasopimusten (pois lukien rakennusalan palvelut) osalta, joiden arvo on enintään 260 000 erityisnosto-oikeutta, Vietnam voi tarjota etuisuuksia pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille). Vietnamin kotimaisissa laeissa ja määräyksissä on säädettävä tältä osin sovellettavista objektiivisista ja avoimista kriteereistä. Tätä huomautusta sovellettaessa edellä mainittuja etuisuuksia ei kuitenkaan voida myöntää pk-yrityksille, joilla on yli 500 vakinaista täysipäiväistä työntekijää;
- d) toimenpiteisiin, jotka koskevat etnisten vähemmistöjen terveyttä, hyvinvointia ja taloudellisen ja yhteiskunnallisen aseman parantamista;
- e) tavaroiden ja palvelujen hankintaan Vietnamin alueen sisällä, jos ne on tarkoitettu kulutettavaksi Vietnamin alueen ulkopuolella;
- f) kansallisiin juhlallisuuksiin ja uskonnollisiin tarkoituksiin tapahtuvaan tavaroiden ja palvelujen hankintaan;
- g) sellaisten liikennepalvelujen hankintaan, jotka ovat osa hankintasopimusta tai liittyvät hankintasopimukseen;
- h) valtion tietojen varastoimista ja isännöimistä ja niihin liittyviä palveluja koskeviin hankintoihin; ja
- i) lahjoittajien myöntämällä avustuksilla ja stipendeillä rahoitettuihin hankintoihin.

2. Selkeyden vuoksi todetaan, että

- a) suljettua tarjouspyyntömenettelyä sovelletaan myös maa-alueen raivauksessa pommin- ja miinanraivauspalveluihin;
- b) kaikki ulkopuolelle jättämiset, jotka liittyvät tiettyyn hankintayksikköön tai tiettyihin hankintayksiköihin yleisesti, koskevat samalla tavalla myös niiden seuraajia, jotta säilytetään tämän tarjouksen arvo;
- c) 9 luvun (Julkiset hankinnat) soveltamisalaan kuuluviin palveluihin sovelletaan 8 luvussa (Sijoitusten vapauttaminen, palvelukauppa ja sähköinen kauppa) mainittuja ulkopuolelle jättämissä ja varaumia;
- d) minkään tämän luvun määräyksen ei voida tulkita estävän Vietnamia soveltamasta tai pitämästä voimassa toimenpiteitä, jotka Vietnamin pitää kohtuuden rajoissa tarpeellisina luottamuksellisesti kerättyjen henkilötietojen tai luottamuksellisten yritystietojen suojelemiseksi; ja
- e) 9 lukua (Julkiset hankinnat) ei sovelleta
 - i) sellaisten tavaroiden ja palvelujen hankintoihin, jotka luokitellaan kansalliseen turvallisuuteen liittyväksi, mukaan lukien salassa pidettävä tieto;

- ii) hankintoihin, joita sopimuksen piiriin kuuluva hankintayksikkö tekee sopimuksen piiriin kuulumattoman hankintayksikön puolesta; ja
- iii) hankintayksikön hankintoihin toiselta hankintayksiköltä.

H JAKSO

HANKINTATIETOJEN JULKAISEMINEN

9.6 artiklan (Ilmoitukset) mukaiset suunniteltuja hankintoja koskevat ilmoitukset ja 9.17 artiklan (Tiedottaminen sopimuksen tekemisen jälkeen) 3 kohdan mukaiset ilmoitukset julkaistaan julkaisussa *Báo Đầu thầu* (julkisia hankintoja koskeva lehti).

Hankintajärjestelmää koskevat tiedot julkaistaan 9.5 artiklan (Hankintajärjestelmästä tiedottaminen) 1 kohdan a alakohdan mukaisesti verkkosivustolla <http://muasamcong.mpi.gov.vn> ja virallisessa lehdessä.

Siirtymäajan umpeuduttua Vietnamin on toimitettava verkkosivuston osoite julkisten hankintojen julkaisemista varten, mukaan lukien 9.8 artiklan (Toimittajien kelpuuttaminen) 7 kohdan mukaiset ilmoitukset, jos sen hankintayksikkö pitää yllä toimittajien kestopuettelo.

I JAKSO

SIIRTYMÄTOIMENPITEET

1. 9.6 artiklan (Ilmoitukset) osalta sovelletaan seuraavaa:

- a) Riippumatta 9.6 artiklan (Ilmoitukset) 1 kohdan vaatimuksesta, jonka mukaan suunniteltuja hankintoja koskevien ilmoitusten on oltava saatavilla maksutta sähköisesti yhdestä ainoasta paikasta tai linkitettyinä yhdelle ainoalle sähköiselle sivustolle, Vietnam voi sallia enintään kymmenen vuoden ajan tämän sopimuksen voimaantulosta, että sen hankintayksiköiden ei tarvitse julkaista tällaisia ilmoituksia sähköisesti. Jos suunniteltuja hankintoja koskevat ilmoitukset kyseisen ajanjakson aikana asetetaan sähköisesti saataville, Vietnam voi periä maksun pääsystä niihin.
- b) Riippumatta 9.6 artiklan (Ilmoitukset) 2 kohdan vaatimuksesta, jonka mukaan suunniteltuja hankintoja koskevassa ilmoituksessa on oltava luettelo ja lyhyt kuvaus kaikista toimittajien osallistumisen edellytyksistä ja tiedot rajoituksista, jotka koskevat tarjouskilpailuun kutsuttavien vaatimukset täyttävien toimittajien lukumäärää, elleivät tällaiset tiedot sisälly tarjouskilpailuasiakirjoihin, jotka asetetaan kaikkien kiinnostuneiden toimittajien saataville yhtä aikaa suunniteltua hankintaa koskevan ilmoituksen kanssa, Vietnam voi sallia enintään 10 vuoden ajan tämän sopimuksen voimaantulosta, että sen hankintayksiköt jättävät tällaiset tiedot pois suunniteltua hankintaa koskevasta ilmoituksesta. Selkeyden vuoksi todetaan, että kyseisenä ajanjaksona hankintayksiköiden on toimitettava tällaiset tiedot tarjouskilpailuasiakirjoissa 9.11 artiklan (Tarjouspyyntöasiakirjat) 1 kohdan b alakohdan mukaisesti.

- c) Riippumatta 9.6 artiklan (Ilmoitukset) 3 kohdan vaatimuksesta, jonka mukaan hankintayksiköiden on julkaistava englanninkielinen yhteenveto, Vietnam voi lykätä tämän velvoitteen täytäntöönpanoa viiden vuoden ajan tämän sopimuksen voimaantulosta.

2. 9.12 artiklan (Määraajat) osalta sovelletaan seuraavaa:

- a) Riippumatta 9.12 artiklan (Määraajat) 2 kohdan vaatimuksesta, jonka mukaan valikoivaa tarjouspyyntömenettelyä käyttävän hankintayksikön on annettava vähintään 25 päivän määräaika osallistumispyynnön jättämiselle, Vietnam voi sallia enintään 10 vuoden ajan tämän sopimuksen voimaantulosta, että sen hankintayksiköt vahvistavat viimeisen osallistumispyynnön jättöpäivän, joka on vähintään 15 päivää suunniteltua hankintaa koskevan ilmoituksen julkaisupäivästä.
- b) Riippumatta 9.12 artiklan (Määraajat) 3 kohdan vaatimuksesta, jonka mukaan hankintayksikön on annettava vähintään 40 päivän määräaika osallistumispyynnön jättämiselle, Vietnam voi sallia enintään 10 vuoden ajan tämän sopimuksen voimaantulosta, että sen hankintayksiköt vahvistavat viimeisen osallistumispyynnön jättöpäivän, joka on vähintään 25 päivää päivästä, jona
 - i) aiottua hankintaa koskeva ilmoitus on julkaistu, kun kyseessä on avoin tarjouspyyntömenettely; tai
 - ii) hankintayksikkö ilmoittaa toimittajille, että niitä pyydetään jättämään tarjous, kun kyseessä on suljettu tarjouspyyntömenettely.

3. Riippumatta 9.17 artiklan (Tiedottaminen sopimuksen tekemisen jälkeen) 3 kohdan vaatimuksesta, jonka mukaan sopimuksenteon jälkeisissä tiedoissa on oltava lyhyt kuvaus olosuhteista, jotka oikeuttavat käyttämään suljettua tarjouspyyntömenettelyä, Vietnam voi sallia enintään 10 vuoden ajan tämän sopimuksen voimaantulosta, että sen hankintayksiköt jättävät tällaiset tiedot pois sopimuksenteon jälkeisistä tiedoista.
4. Sen estämättä, mitä 15 luvussa (Riitojen ratkaiseminen) määrätään, riitojen ratkaisua ei sovelleta Vietnamiin sen 9 luvun (Julkiset hankinnat) velvoitteiden osalta viiden vuoden ajan tämän sopimuksen voimaantulosta. Tänä siirtymäaikana osapuolten väliset neuvottelut siitä, miten Vietnam panee velvoitteensa täytäntöön, aloitetaan unionin pyynnöstä.
5. Sen estämättä, mitä 9.4 artiklassa (Yleiset periaatteet) määrätään, Vietnam voi missä tahansa hankinnan vaiheessa tavoitella, ottaa huomioon, määrätä tai panna täytäntöön seuraavia vastikkeitä:

Tämän sopimuksen voimaan tullessa Vietnam voi pyytää minkä tahansa muotoista vastiketta, mukaan lukien hintaetuusohjelma, joka on enintään 40 prosenttia sopimuksen arvosta ja joka laskee 10 vuoden jälkeen 30 prosenttiin 18. vuoteen asti.

Selkeyden vuoksi todetaan, että hankintayksiköiden on ilmoitettava vastikkeista suunniteltua hankintaa koskevassa ilmoituksessa ja eriteltävä se tarjouskilpailuasiakirjoissa.